

# **ZO NUN**

by

**J. Malsawma, M.A., B.L.,**

**Formerly Lecturer**

**Pachhunga College, Aizawl.**

**1979**

**PUBLISHED BY THE AIZAWL LITERARY SOCIETY**

**and**

**PRINTED AT THE ZIKI PRINTING PRESS, AIZAWL.**



# **ZO NUN**

by

**J. Malsawma, M.A., B.L.,  
Formerly Lecturer  
Pachhunga Memorial College, Aizawl.**

**1979**

***PUBLISHED BY THE AIZAWL LITERARY SOCIETY  
and  
PRINTED AT THE ZIKI PRINTING PRESS, AIZAWL.***



## THUHMABRUAI

College lamah Vernacular neih a tulziah hriain Mizo Zirlai Pawl chuan Vernacular Sub-Committee a siam a; chutah chuan Pu H. Raltawna B.A. Pu Biakthan-sanga M.A., leh kei member kan ni a; lehkhabu pahnih khat tal buatsalh tura tih kan ni nghe nghe a. Tichuan kan mi thiam te kut chhuak Essay leh Thawnthu te lawrkhawmin ZO NUN bu hi kan lo siam ta a ni.

He lehkhabu atang hian kan Mizo nun leh ze mawh phangthartena kan theihngihl tawh leh kan theihngihl mek zelte chu hriat chhuah leh thei a ni dawn a; chuvangin phangtharte tan lehkhabu pawimawh tak a nih ka beisei. Ziaktu leh khawla min chhutsaktu Aizawl Literary Society chungah lawmthu sawl kan ba nasa a ni.

Dated Aizawl,  
the 7th January, 1963

J. Malsawma

4337  
9/3/83



## A CHHUNGA THU AWM

Chhingpull	—	....	...	....	....	<i>Kaphleia</i>	9
Lali	—	....	...	....	...	<i>Biakliana</i>	50
Mizo Ram Nipul		....	...	...		<i>C. Thuamluala</i>	90
Thal Favang		...	....	....	...	<i>Zikpuii pa</i>	99
Hersatne		...	....	....	...	<i>J Malsawma</i>	102
Zân ...	...	....	....	....	...	<i>Zairema/Sena</i>	112
Chawngchen		....	...	...	....	<i>Zikpuii pa</i>	118
Thukhuh		...	...	....	...	<i>Zairema</i>	126
Ken mizia		...	...	...	...	<i>Thanpuli pa</i>	129
Poetry		...	...	...	...	<i>Sangliana</i>	131
Mizo Hla		...	...	...	...	<i>Thanpuli pa</i>	141





( 1880 A.D )

## CHHINGPULI

Khuangchaw<sup>7</sup> thia a lo thlang a, Arkai a sawn  
dang va mai a. Zanriah ei kham chuan naupangte  
chu an sawnto va, an zi nuk nuk mai a. Vang leh  
vang inchil an tum a; pula pul pulte, hi an Inko  
khawm a, Zawlbukah chuan mei eng deuhvin an tuah  
a. Sal san chhuah thu an sawi mumi mumi a. Leng  
len hun chuan tiangvate chu nula rim tui chuan an  
chhuak fai ta duak a; upaho leh vai ups thenkhat  
chuan sawlbuk chu an ngak a, an titi mam mam a.  
Chu mi zan chu a thieng khawp mai a, thia eng a,  
nawm em avangin pa thenkhat chu lukka nuam deuh,  
vah an thu khawm a, chhim leh hmar Indo lai te Palh-  
te run te an sawi a. Thutungin an puan an khupah  
an bilh a, vaibel nan titi remin thenkhat chuan an ka  
hmauwe an phat hiau hiau hlawm a. Chu mi khu-  
ah chuan nula hmeitha tak tak, sawi deuh lai lai  
khawp pang lai an awm a. Chu mite zing pakhat  
chu Chhingpuli a ni.

Chhingpuli chu mi tang ti sen sawk, ngamnob  
tak mai a ni a. Aman ti mi dawng tha tak mai a  
nifi avangin nula len paw tak a ni a. A pa a hau-  
tak avangin a nichemam a chawb dawk a, mi mit a  
la am em mai a; mai se a amoi that bja a nungchang

that leh a la deh that mawh sawi a ni mah a, inleng pawh a ngah viau va. Chu mi thla en zan pawh chuan tiangvâi tam fe an leng a. Chhingpui chuan dawh-thleng lawr tungchaw bulah la a kai a, a inlengte chuan tap, sut pawn dep, chu an hual pôt a, "Mei lum rawn ai ve r'u a lo ti thla a; mahse hre lo ang malin sai ram chhuah thu an sawi san a.

Chutih lai chuan naupangho chuan, "Kan vêngin kan hneh lovang, mi dang chu an lo thawk lian khawp mai. Kan kai chhuak ngel ngel dawn che a ni," an rawn ti a, an lo lut hung a. Vawik chaw bôl bula tiangvâi ho chuan, "Tian-r'u aite rim in nam e," an lo ti khar khar a, hlawhchhamin an kir leh ta ham ham a.

Nekin deuhvah chuan tiangvâi pakhat Kapluanga en tin chuan mei a va tan a, Chhingpui chuan, "Mei lum khe ai ve rawn," a lo ti a. "Mei lum pawh ka chak lo sein maw lo," chu a ti ve bawk a; a lawm niru hie a, a ngaih a tha sawt a, dawhthleng vâlah chuan a thu ve a. Mi dangte pawh chuan mei an rawn tan va zauh zauh va, "Mei lum hi ai rawh u," a lo ti zai a. Tichuan an thutphah atan pawnchhia bi a pa a, tapah lo pethlengah lo an thu ta khaq hlawm a. Pakhat chuan, "Khawng nghepui awar-an-in aw," a ti a, chhang lam atengin a lo bawk luts, mi dangte pawh chu an bawk khup a, Kap-

tluanga pawh chu dawhthleng lukhamin a mu a.  
 Chhingpuii chuan thing a va la a, mei a han tuah  
 tha a, a thutna ngaiah chuan a thu leh a; a thutna  
 ngai chiah ai chuan Kaptluanga lu chu a hnaih bret  
 a. Tiengvâl an ram chhuah hmasaka an hlawhchhem  
 thu tã, mite ram chhuak an hmuh thu te an sawi a.  
 Ani chuan a khat fawkin, "Mei in duh em?" a ti fo  
 va. meiling chu a vawm thla zut reng a. Thing a  
 va laka a thut leh aplangin Kaptluanga chu a hnaih  
 bret zêl a, vawi thum a thawha a thut leh chusin  
 a puân tlang chu a thut phah sak thei ta a, matse a  
 thu hnaih chu hre chuang awm lo takin a hmêlah  
 chuan a lang a. Tuibûr zuin a la chu a kaih ngaiin  
 a kai hãm-ham reng a An tili sawi chu a ngai thla  
 a. Kaptluanga chu a be duh nang lo na a, mi en nce  
 en lo tiin a mit sir reng a. Ani pawh chuan tira  
 tawng tawng chungin a rûk teln nula hawiher chu a  
 en thla a. Tap-aia thu chuan lum an ti hle mai a  
 pathlanga mi pakhat erawh chuan, "Ralte thuk rui  
 chu a lum tih alawm, tuah hlauh hlauh rawh u," a lo  
 ti a. Chhingpuii chuan, "A ni tak alawm i ka'n tuah  
 vak vak ang a," nui chungin a ti a. "A lum ngei  
 mai," an ti a, pathlang an chuh ta a, pathlanga mite  
 chu an chho ve thung a, thawse phûl kailn an han  
 thu va ta a. A mei chhawm zo han thu leh chuan  
 tuibûr a hãm a, hmuî chu a han kai leh dawn chauh  
 va, tluenghrui a chat ta a. Kaptluanga chu chhah-  
 pui châkin a tho thuai a, "A tlo lo teh nang a

ka lo chhahpul ang che," a ti a. "I chhah zawn a  
tlo lutuk ang a, kaib chah zawn a ni lo vang e a!"  
nui chungin a ti a. Tichuan an chhat dân ta a. Chu  
mi zen chuan zen dang leng ngai lo, muai vang zawi-  
bûk lama mi pahnh an lo leng ve a, pakhat chu  
Lainawta. Muakil mi the fape a ni a, mahni chanchin  
min an sawi ngak zo lova mahni in sawi zung zung  
mi indub tawk dauh hi e ni a. Chu mi chuan an  
tuanghrul chhat dân vôi chu a thik rilru hie a. An  
chhah zawn chuan a hlui chu pakhatin a môt a, rap-  
zaah hian a khai a, "Ha mi rai hunah hian kan hawng  
ang," a ti a. Keptluanga chuan, "Ni e a! Kan leng  
âm ang chu la, naktuka remchhuak tûr kan ni si a,"  
a ti a. Nula chuan, "In men rai loh na chuan," a  
ti a. Thing khu deuh mai hi a hen tuah tel a, tap-  
ai tam daw chhove thu Lainawta chu mittul tia  
phôngin a ur a. "Engat! Âm âm nge ni, chu mei chu  
a khu mang a ka thawk anga yawk chawbâlah chuan  
ka hnim dâh nang a!" a ti e, a thie a thie mai a,  
thawk pawh a thaw the the lo va. Keptluanga chuan  
"Paw! Gai the chah a nih kha," Hamthuin a ti a

Lainawta chu a lngalhbet a, a thimrin thut mai  
a. "Ke paw! nih chu i va hre ve! Sa pang a maw lek  
ke kâp e nh vangin mi hnu tham lo vôi maw? I in  
loh lo a maw pawh ke hre lo ve vaikien hio loh len-  
lâh a ngan a nih ngai lohvin," a ti e. Keptluanga  
chuan, "Ke th paw! dâ a nia! I dawh nihna hian

ti awzawng ka ni lo, kan ti mai mai a nih khe, tih tak tekah i ngai ang tih reng rang kan hre law sin le" a ti a. Lainawta chuan, "Khawiah va hai zozai suh che, nichinah leh 'Pawih hrén kang mahin zawiin an ti alawm,' i ti tawh pek, ka awm avangin i tih duh a\_nih' hi le," a ti a. Thingfak a chuh a, vuak nghek a tum a; a bula mi chuan an cheih a, a thingfak chu a dah.sak a. Kaptluanga chuan, "Engnge ni min 'Ka hre lo' tih pawha i han awi duh loh vei chu, nang Pawhte pakhat ka engto hlei nem che. Lal mualah ka in a awm tih vangin ka in i hre lo maw? Kawm chhak leh kawmthlang engzange ka neih, valhlenhlo leh lenkual zingah a ni aye ni lo i hria ang. Ka sa lu engzange va chhlar teh, ka vawm tlak zat pawh la kap suh che. Tam kuma i nu leh i pa bahra khura luruh ro reu rova tlu hlum tur an khawngelha vanlung an urtur a, tunah chu chu a ni maw i chhuan? Ka pl leh ka pu chenah lai vanlung ka la ur ngai lo ve. i duh duh ka duh mai," a ti a, a thinnur ve ta hle mai a. Chhingpuil chu a mangang rilru hle mai a, an insual ang tih mawih chu a hiau va. Kaptluanga jawng lai chuan, "Titi dang sawi tawh rawh u a" a lo ti thin a. Mahes hre lo, ang malin an jawng sen a. Lainawta chuan, "Ka pawih thin ka thawh hi chuan i bung rem rum mai tur a nia," a ti ta ngat a. Kaptluanga chuan, "Thawh rawh thin alawm pawh thawh rawh, ka hiau lo reng reng mai che," a ti a, thut pawh thu the duh chuang lovin

a awm ngalin a awm mai a. Chhingpuli chuan, "Titi dang sawi tawh rawh u a," a ti thin a, a ke zungpui chuan Kaptluanga chu a han kheuh ru phin a. Mehse thu dang aw zawng a leng lo va. Nakinah chuan an thiante chuan an tawng chu an lo nuih an lo nuih a, an la urhsun thei ta lo va, nuihzaah a kal ral zo dawh tih lai takin leng hawn ar a khuang ta thum thum a.

Chhuata mite chu an lo tho chhuak a, vaibel an beng a; mei an dil a, haw an tum ta hlawm a. Nula chuan, "In tiam a la thlen loh hi, la leng rih rawh u," a ti a. Pakhat chuan, "I tlak vek alawm! len leh hunah i ti dah ang e," a ti a. Ani chuan, "Ti teh suh e a!! In tiam anga in tih lohvin rin ngam pawh in ni nang maw lo," a ti a. Kaptluanga chuan nui deuh chungin a melh a, zawi deuhvin, "Kan tiam ang pawhin ti ila min ring chuang hlai lo'ng e. Eng lain nge kan thu i awl ngai?" a ti a. Nula chuan chhang lovin a en a, a nui deuh va. Tlangvâi chuan nula hmêl atang chuan, "I thu hnial ka tum em ni" tih hi a han chhiar thei mai a. Nula chuan, "Naktuk chu i kal ang maw?" a ti a. "Kal ang," a ti a. "A pa chal rawn kap ula a kephah hnuithlurah min hawn ang che," a ti a. "Min lo hmuak ang che aw," a ti a. "Hmuak lui e a," a ti a, an chhuak ta a.

An va chhuah chuan pa pakhat chuan, "Uai! thla a eng kha emaw ka ti a, a va thim ve lo!" a ti a. An han hawi vel a, thla chu Awkin a lem chu

a lo ni a. "E ! Awkin a lem a nih khi," an ti a. "Kan ai thatna nge chnatna ni ang aw !" an ti a. Chu chu Chhingpui chuan a hria a, a lo chhuak ve a. "E khai ! In ai a tha dawn a nih khi, sai chal ,lian pui inkâp dawn a nih khi," a ti a. Tuium a va la a, vawkthlêngah a bun a, a zuk en a, "E khai ! A tâl but but mai, a va khawnginthlak âm ! A mawngah nge a chhuah ang a sirah ?" an ti a. (A mawnga a chhuah chuan santên a lêng ang a, a sirah a chhuah chuan nâk nât a lêng ang, an ti thîn ) Rei thlir lo vin an hawng ta a, mite pawh chuan an lo thlir reng hlawm a.

Zawibûk an thlen chuan mei an tuah ang a, bah-zâr lamah mutna an siam a. An bawk fel chauh tih-in Kaptluanga thian pa Pazua chu a lo hawng ve a, bawhbelah a thu a. Kaptluanga chuan, "Pazu, he lamah lo kal teh i mutna tûr ka lo hauh ve " a ti a. "I va lêng rei thîn ve maw le ?" a ti a. "E, i hawn-na a rei tawh em ni ?" a ti a. "Rei tawh e, kan lo ngâk hrâm hrâm che a nih hi, nui chungin a tihsan a " "Remchhuah dawn zân a ni a; ka'n lêng âm alâwm maw le ! Nang pawh i thleng hlim a nih hi maw, i la harh hre hru êm mai," a ti a. Kaptluanga kiang-ah chuan mutna a siam ve ta a. Mu chungin an tawng ta a Kaptluanga chuan, "Khawng e i lêng ?" a ti a. "Tukmawii inah," a ti a. "Tunge maw Tuk-mawii i tih chu le ? Ka va hre lo êm !" a ti a. E,

ka hre leh e, ka theihngihl lawk a ni. A nuam em?" a ti a. "Nuam fê bawk e. Nang khawng e l lôn?" a ti a. Kaptluanga chuan, "A ngalah," a ti a. "Lênna ngala lôn tlut tlut chu mi nu leh pa ngaih pawh in tinuam lo vang ka ti l A puan hmâwr pawh ila khawih âwm si lo va," a ti a. "Ka lôn tlut tlut lo asin maw le nizân pawh ram dangah asin ka lôn, tân lai chu ka tlawh khat khawp asin" a ti a. "In him emaw chu?" a ti a. "Him e l Pawhte pakhat kan chhaih kawih a, a hmuhdawm hâ hâ khawp mai thingfak a lek Ar asin le l" a ti a. "Chu l In inti deuh elo? Pawhte chu an hrâmah pawh kûn zawn zawn mai tûr alâwm," a ti a. "Ti fe dang lo va. Ka tawng a ngai kawl lui hrâm alâwm maw le In-hniainaah tawh rêng rêng ka hniapul aia ka thinrim hmasak chuan, ka ngam lo a ni ka ti thin a; kei aia an thinrim hmasak chuan, min ngam lo, ka ti thin a ni. Chuvângln zanina mi pawh, mi ngam lo ka ti mai, ka hlau ther tê lo mai," a ti a. Ram chhuah thu nên an sawl zawm ta zêl e, an mu ta a.

Mutneah chuan Chhingpuil chuan, an ei thatnê nge ni ang, chhiatna ni ang aw tiin a ngaihtuah nep nep a. A the lam ni se chu a ti hie a, mahse a ril-ruah chuan hleuhthâwnna a awm bawk si a. "Tawh loh pui an tawh dawn em maw ni chu aw," a ti a, erâkh rei fê a meng a. A tawpah chuan a ngaih a titha lui a. "Kaptluanga Sai chah kahna tûr a ni ang e," a ti e, ngaihnueamin a mu ta a.



Káptluanga nân chuan tleirawl tih tea inggai zawng tawh an ní a. Upain, "Hetiang zawng khalah an innei ngai," an tih angin, anmhni tlukin tumahin hmangaih an nei thei lo va, mahse a tumah mahin an inzah avangin an rilru an in hrih ngam lo va. Tlangvâl chuan, "Ka hmuh leh hun chuan chuti khati chuan ka ti ngai ngai tawh ang maw le," a ti thin a. a han hmuh meuh hi chuan sawi tûr a tih zawng zawng hi a bo leh duak thin a. sawi lo bawkin a awm leh thin; mahse sawi tlukin mitmei atangin an inhmangaih tih chu an in hria a. A chang chuan mite hriat loh hian an intinuar a, an intilungawl leh a; a chang chuan ni sawm lai te pawh an indo thin a, manse an inhriat chian hnua rinhlehnate a lo kian hnu chuan an induhna a lo zua; deuh deuh thin. A ni, nula leh tlangval karah thikthu a awm loh chuan inhmangaihna a awm lo va ni. Thikthu a nasat zawh poh leh hmangaihna a nasa a ni.

An tân khawvêl hi a la naupang a, nuihna leh hlimna hmun a nê a, engmah lungkham leh runthlâk lutuka lak an la nei hek lo. Chhûngkaw khawsak buainain a dip lo va, upat chak lohna leh bawrh-sawmnaten a la tibuai hek lo. Tlangvâl tân nula leh sa kah tluka hlû a awm lo, nula pawhin sa kap thei leh huaisen chu an ngai ropui bawh.

A tûkah chuan favâng ni âng zet mai, Tawitlang hrâlah a lo de thia sur mai a, Darlawng tlangdung

a rawn chhün êng rual 'mai' a. Tuirielahte chuan  
 glauchhüm a lo vâv hluk mai a, han ral en mai phei  
 chuan kea kal theih mai âwmin a lang a Tah chuan  
 Ðarlawnng tiangdung hlim pawh chu a lang duai a.  
 Hawi vâl lla, khua a thiàng âm êm mai, tlangte pawh  
 a lang hnei sawt a. Thli pawh tleh lovin khawchhak  
 ni chuan khawvâl hi a kap emaw tih hial tûrin a  
 ngawlin a reh a. Vân chu a dum kûk a chhâm reng  
 reng a lang lo va, chhâm thiàng kâwkilah fei zum  
 tawn ni âwm tak leh vaibêl ni âwm tak an âwm a,  
 rei lo têah an zâm ral leh ta mai si.

Tûkthuan ei khâm chuan Buangtheuva khaw  
 tiangvâl ram chhuak tûr chu kawichhuah lungdawah  
 chuan an inngah khâwm a, an silaite chu an tung  
 tlep tuar mai a; an bawmte chu an nghat thluah a  
 An inngah khâwmna kianga khiang lianpulah chuan  
 laking a awm a. "A vawm tla thei thei saikâpah,"  
 an ti a, hawklak deuh deuh chuan an vâwm tak tak  
 a. Kapluanga chuan intithemthiem fahran hian,  
 "Kelmah sai kâpa," a ti a, a fan vawm a, a thing  
 kung chu a theih dâr mai a. Chu mi zawhah chuan  
 na deuhva han vawm hi a tum a, mahse lung tê a  
 rap let a hnuai deuh mai a dang a. A kianga mi  
 chuan, "Ti'an ti mât uia ti nia," a ti a, a lu bul a'n  
 dât sât mai a. Laking chuan ring a kân zâwk a,  
 mahse an den thlar thlar avângin tian ngaihna a hre  
 lo va." Kapluanga chuan hlauthawng denhvîn zâwl

deuh zânin a han dêng leh a, a tia tel ta nawk mai a.  
 "Keimah sai kâpa ka tih kha maw ! Pazu, a ruang  
 zuk hlâwm rawh, a thi dêr ang chu, va en teh, kha  
 lai arngeng bulah khân a nih kha," a ti a. Pazua  
 chuan a va en a, a dêng hlum nghal a. "A thi ang  
 i ti rawk a, an thih lohzia ! A tlan leh dâwn a, ka  
 den hlum a nih hi," a ti a, a meiah a rawn khai  
 chhuak a. Chutih lai chuan ghenkhat chuan thut mai  
 mai pahin an bula thing bulte chu an sat ræk ngût  
 hlâwm a, kawng bul lawk lawkah te chuan an không  
 bûr fer fur a.

An hotu pakhat chuan, "Kan kim tawh a ni lâwm  
 ni, kal zai i rêl tawh ang u hmiang," a ti a. Sawm-  
 hnih lai an ni a. Kâptluanga chuan, "Nang, Pazu,  
 zên i ngah kha, hring han hnâwl rawh khai, a ti a.  
 Pazua chuan, "Hnam tin hring kîr rawh," a ti a, in  
 lam hawiin silai a kâp a. Buhfal zan sâwm riak an  
 ak a, an kal ta thluah thluah a. Kâptluanga chuan  
 kawrbêl lian pui a keng a, a hmasa lamah a kal a.  
 Kâptluanga chu tlangvâl lian lam deuh mah, inphut  
 tâwk tak, pawhchhuah kual raîh a ni a, a puma a lan  
 danin mi pai lam deuh a ni. Mahni tâwka thahrul  
 sei tak a ni nghe nghe a.

A ni thum ni chuan sai ram an thlang ta a. Sai  
 hnuhma chu a lo awm sei sui a, a hniakte a phut  
 dup a, thar tak tekte pawh a awm a. Tleirâwl la

ramchhuak ngai lote chu an harh sawt a, sai hmuh mai tumin an mit an lan a, an hawi harh ta hle hlawn a. A ni li ni chuan sai thah an insiam a, val upa pakhat leh Kaptluanga chu silal pu ngawtin an kal hmee ta a, mi dang chu zawlin hnungah an kal a. Mau pui hnualah chuan sai tluangte chu a lo kaw riak ruak a a mau hnah eina chu a kuai pawr seng sung a; mau pawr tharahte chuan tho an fu khop khup hlawn a. Chaw chhum hun zet a ni ta rihin chu mi te pahnih chuan sai thawm an hre ta a. Thawm dim deuh vin an va enthia a, sai rual pui an lo awm chu nin an kir leh ta a. Mau let liamah thawm hriat phak loh tûrah riabuk khuar an tum ta a.

Kaptluanga chuan a iptea chem chu a la chhuak a, a hriam emaw tiin a en a, a nûl vat vat a, tarpilu zawng iûrin a chhuak ta a. (Tarpilu hi a van em thin avanglin vah erh pawh a ngai thin a.) Tichuan riabuk sa an awm a, hnah la an awm a, thing fawm an awm a, an ri chûk hlawn a. An hotu pakhat chuan "Tarpilu zawng hi kan awm em aw?" riabuk sak dawn chuan a ti a. "Paga an kal tawh," an ti a.

An buk bulah chuan tui tse dam tak a luang dem dem a, tui pawh a nuam kher a. An buk kawtah chuan thing chu an vawm vawm hnung mai a. Tlei-

rawl taima chaw chhâm chu an vir vat vat hlawn bawk a. Chawhmeh zawng an lo thlen chuan, tum bu te, hrui zik te, rawtuai te, satel te leh tangkawng pakhat an rawn hawn a, a let rum hlawn a. Kap-tluanga leh a thlan pakhat chu an tarpilu lăk zawh chuan an chhuak leh a, an kianga lui te mawng chu an zawh a, chakai an rawn hawn teuh mai a. Chaw chu hlui hniah an kil a, chawhmeh chu a laish an chhâng vum hnuk mai a, Chaw chuan a hual chhuak den den lek a. Tlawmngai deuh chu an hmaa chaw chu bâr zo lovin an kham leh te zung zung a, pa tlawmngai lo deuh erawh chu, "A hnahnungah tih-jawk a awm ngai e," tih takah, mi kham zawh hnu chuan an huikhawm a, dul vun pan huarin an el a, an lrh huk huk hlawn a.

Zangiah ei kham chuan, a tûka chaw fûn tûr tlei-rawl taima chuan an chhâm leh map map a. Upa-ho chuan vaibêl an tan a, an titi marmar a. Kap-tluanga leh Pazue chuan luish chuan telpul lian zet mai a. Tûk zinga an hmeh tûr an puah dîn a, an hlim fle a. Tui a lo pai a, pakhat chuan—"Nula nau tân a that hi maw le?" a ti a. Pakhat chuan, "I hawn eak ang hmiang," a ti a, an nui a chhahin an fûn a, chawhmeh bala chuan an thlak tel te a. Kap-tluanga chuan, "Tûnah lêng lân a hun tawh ang maw? Nula te kham min hên hre ve thîn ang emaw chu le!" a ti a.

A thianpa chuan, "Hre ve bawk e a ! Kan tel lovin khawiah sera-mu va thur bik suh ; min hre reng a mual mual chu an awm ngai ngai ang. Kan kal dawn zan ka lanna kha chuan min rawn ngai ve a ni khawp ang maw le, zan hnih ka mangoh ka hmu tawh a, ka lung a tleng hle mai," a ti a. "Ka sawi ka sawi duh tawh law, ka hnih tawh che kha," a ti a. "Engtknge maw mi hnih le ? E ! ka hre leh e. A nih tak kha maw le. Kei chu zan tin mumanga hmu ka tum thin a, ka hmu thei reng reng lo chu maw le ! Mi rawn ngai ve lo tawp a ni awm e " a ti a. A thianpa chuan, "Kei pawh ka ti mai mai a nia, a puan hmawr pawh ka dek si lo va, min rawn fire tawh lo vang," a ti a. Mahse an sawi an sawi e, an insawi lungleng a, thei awm fe chuan an insawi leh ta ve ve a. An puah zawh chuan an han kal dawn a, arsi a lo eng a, "Aw ! Hman zante kha maw ! Tuna khingte khi an hmu ve awm si ale."

*"Run ka rem lentu hnuaiah,*

*Thapui run riang ruang nguin—*

*A len zawn a leng thlawt e, suihlung zawn"*  
an ti a, buk lamah chuan an kal ta.

An riahbuk chu sang fain an dawhkang e, a chhuat chu mau pum ram phui thut mai a ni a, a hnuaiah chuan tarpilu panga lai an mut e, thei a tam hle nghe nghe a. Chaw chhum hmin chuan,

"Satel hi zân mun loh chuan naktukah kan tihmin zo lo vang e," an ti a, an mung ta nghal a. Chutih lai chuan tleirâwi chaw chhâm thawsate chu an lo va thlandai a; upa-ho chuan a tuka khawsa dân tûr an râl map map a. Kaptluanga te thian dún chuan, "Tu zên tang tang," an ti a, mau phelah an hâl phit zak zak a, mi dangte pawh chuan, 'Ka zân hi a tang ve emaw han hâl ve teh u," an rawn ti ta sup sup a, an hâl phit puat puat reng a. Nakinah chuan rawn-ro tawî tîn an tan rum a, tah chuan thun khat lek lek in funki-a mi chu an rût chhuak a, pawnchhia-in an hnawh theuh va, sai ûm hun atân an inring lawk a. An bâk bulah chuan meipui an chhep a, an mu ta a.

Chûng lai chu ram pilril leh ram reh a nih avângin a hrang hle mai a. Zânah chuan hram thei apui a tam a, tultu te, naute gap ang tak tak te, uite hram ni awm taka beleuh thet thet te hi a tam a. An bâk vêlah chuan rawt tê a hram chuah bawk a, tleirawl deuh pheî chu an muhil tha ngam meuh lo va. Zânai ni ta zet ang tih chuan an thlang tui chu sakelin a rawn dai zat zat ta mai a. An upa pakhat chu a harh zawk a, a han ngaithia vang vang a; a dai leh pap pap a, sa ngei a nín chu a ti rilru a. A thiante a kai tho va, "Tho te u, khu lai tui khu engin emaw a dai pap pap mai ! Silal nê inring rawh u," a ti a. An lo tho va, an han inring a. An

han thlêk vôi ngial thîn a, thla pawh chu a êng hle a, matise mau pui him a nasat êm avângin engmah an hmu thei si lo. Nakin deuhvah chuan piah deuhvah a ri pheh ta bawih bawih a. Thenkhat chu an mu leh a, thenkhat erawh chu an tlaivâr ta nghâl a. Zingah chuan an va en a. Sakel hnu ilan zet mai hi a lo awm kiau kiau va.

Tâktuan ei kham veleh chuan sai kâp tûr panga, zên ngah deuh deuh an inthlang a, fâi deuh hlekkin an kal a, pnungah ngawi rengin mî dang chuan an zul a. A rem phawt chuan a pachal ber tum bik tûr-in anthurual a.

Sai bul an va thlen chuan, a chal ngho chhuak vurh leh a padawp lian zet mai kah rem êm emin an va hmu a, An han kap ale — an tlan darh chum chum mai a. Chu veleh midangin an bawh zui a, muat tinh a khat tawkin silai chu a ri dur dur reng a. A pachal leh a padawp chu an bei bik ta a. Nî-lêngin silai chu a ri a. Chewfak hun zet a nî ta tih-in Kâptluanga te thien dân chuan an chawfân chu an thet a, an ei that lai takin an râl muajeh chuan silai an han la rawn zawt zawt a, "Hm, kan thianten an kâp thlu ta nî," an ti a. Nakin deuhvah chuan an han inrawp ye ta zawt zawt a. Mite chuan, "An kâp thlu talog," an ti va bawh a. Mau rual chaw, ohum hup a al ang tîn vôi hien an hotu pakhat chuan a padawp lian zet mai chu a kâp thlu ta rual rual mai a,



Chuta tanga mual letliamah chuan riabôk an sa a, sa chu an rēp ta mup mup a. "Naktûk eng zai nge kan rēl ang?" an upa pakhat chuan a ti a. 'Naupang an, ngaihawm tawh e," nupui neite chuan an ti a. Mahse tlangvalho chuan ûm leh an chak viau mai a, an inhnial deuh va. An upa pakhat chuan, "Hetiangah hian ka tel hnem tawh a, duhâmna lamah hian hlawhchhama haw awl tak a ni a. Kan ûm leh e, tihna lamah kan sâ rēpte kan ei zo va, kâp leh si lore hian kan awm a, a hrihlhaithlâk duh hle zâwk a nia" a ti a. A tûka haw leh mai chu a tlu lek lek tawh a. Chutih lai chuan Kaptluanga chuan zawi deuh hian, Pazua hnenah chuan, "A chal ber kha a chau hle a sin maw le an hre lo a ni. Zânin lam chuan a lo muhil mai pawh a ni thei a. nhdanga mi nen an tehkhin a, a mual inkhan dân nân a in ang lo va, sa awm dân pawh a inang hek lo vang. Chhui leh lle, hlawhtlin ka inrlng khawp alâwm maw le," a ti a. Pazua chuan an inhnialna lam pawh en si loin, ring fu, an hriat theih si hian an upate jawng lai chuan, "I finzia i hriat loh chuan i âtzia i hre lo vang, i âtzia i hriat loh chuan i finzia i hre lo vang," a lo ti zut zut phin a. Kaptluanga chu a en a, a nui vur vur mai si a, han chhan mi pawh chuan a khaw sa mâng hek lo. Mahse chu chuan an hotu pakhat rilru chu a khawih deuh va, an inhnial tha a tho ta

lo va. "Kan nauten ln tih tlan tlan lo. A tam lam thu apiang a tha ngai e, a tam lam lam i zâwm ang u," a ti a. A pachal ber chu chau hle tawha an hriat avângin, riahbûk sawn pawh ngai lova va nan mai thelin an ring hlawm a. Tichuan a tuka um leh chu an titlu ta a.

A tûkah chuan bel leh tûr chuan an chhuak ta a. Vâl upa pakhat chuen, "Nizân ka mangah mitthi ka hmu e," a ti a. Kah an inring hle e, tha tho takin an kal ta a. An inrlin ang ngelîn hla lo têah an va hmu ta mai a. An thâwm a hriat veleh a hlam kawih chu a inhrosa vâl a, a khêk rual rual mai a. Thâwm dim deuhvin an veh e, hnal feah mi pathumin an in-rawn zawt zawt a. Chu veleh a rawn phin phel a, an vâl-upa mang neia chu a rawn man pha theih a, dlar tla phungin a tlan a, a lo hlam chau tawh bawk a, a ngho kâra maupui têt invaw zepin a chelh ta hlahv va, a phin chhuak ta lo va. Chuti ni lo se, a man hi a ni tawh e. Chu mi han ding tak chu Kap-tluanga'n a lo kâp awp ta rawk mai a. "A thawh leh vah chuan, kei ka kâp ang," tih rilru puin an inring hlawm a. Chutih lai tak 'chuan a thian Pazua chu a lo thlang e, a han kahpui ta e, a tho leh ta lo va.

A sa chu an bûk lamah an thlar phel a. An thlar zawh dawn chuan an upa chuen, "Theihngihlî kha in nei ang e, ngun takin inen rawh u, kai lehne tûr e ni-tawh lova nla," a ti a. A hnuhnungte chuan an

mit an lên a, hnahchhâw<sup>te</sup> chu an chín leh zav<sup>h</sup> chuan an kal ta a. An riab<sup>b</sup>ukah chuan sa rēpna sei tak an siam a, sai sa chu lungthu tia tīain an rēp a, ah ur dur dur a.

Zānah chuan Kaptluanga chu a muh<sup>il</sup> thei hlek lo mai a. In thlen hun tū<sup>r</sup> a suang<sup>tuah</sup> vēl a. Nula hmuh hun iū<sup>r</sup> leh Lānāwta hlado han chham khum hun tū<sup>r</sup> chu a ngai<sup>tuah</sup> a. A chāng chuan Chhing-puii khān a ngai a lo ạng tawh lo vang tihte a hlau va; zēldin thuān a Intithirim a. Chhingpuii mi ta atān chuan a dāwn ngām sī lo. A thlante muthih reh thup lai chuan, "A ni thei lo vang," a han ti chuak hlawl mai a. Tukhaw hriatpui lohvin thawsa phungin a ingai<sup>tuah</sup> a. Muthih a tum leh a harh tulh tulh mai a, zanlai tawh fēah tē chuan a thew leh huai thīn. Khawvār dāwnin tām a chhīng sek a, tho hmasa mei chhēm thāwmah a harh a, chaw a chhūm ta ngāi a.

A tūkah chuan an haw dāwn ta a. An sa chu an ur ngun avāngin a lo rēp vīau va. Hmanhmawh lo takin an kal ta thām thām a. Zan sawmah chuan an khua chu an thlēng zo lo deuh va, zan sawmpēkhat an thang hnu chuan, chawhnu her zetan hian tlang-tlirna rem zet an thlēng ta a. Chutah chuan an inghat a, khaw lian ā<sup>r</sup> khuāng ang zutin hlado an chhem a, tlang an tli<sup>r</sup> ta dur dur mai a.

An kal ták achin chu Chhingpuil chuan zan. tin-  
mut dawnlin bang chhak meihawlin a thal thîn a.  
Zan khat chu an thang rei tawh hlein a hria a, a  
thal chu a'n chhlar a, panga chauh a lo la ni a.

Chutih chhông chuan Lalawta chuan a lo hawn  
hmasa lo ngaih ngai tumlin a lo birh tlut tlut a. Zan  
khat chu a chhôngte an mu tawh emaw a ti a, mi  
haw hnulin thutiam a tum a. Chhingpuil erawh chuan  
ramchhuakte hlir a ngaihtuah avângin a thusawî reng  
reng a hre hauh lo va. "Chhân pawh mi chhâng duh  
na nge?" a ti a. Nui dauh chunglin, "Engnge maw  
i sawi le? ka lo hre hlei nê," a ti a. A han sawi  
leh dawn chauh va. Chhingpuil pà chuan, khum lu  
lambah tuihbur a han pik ta puat mai a, a hrilhai lutuk  
chuan chaicheh a khal ta mai mai a, a haw ta thuai a.

A thing phurhnahte a zui thîn a; mahse nula  
thing phurte chuan ramchhuak tlangvalte an ngaih-  
tuah avângin an pawisa duh mang lo va. Em ngah-  
na tûr an thien te hlan an êm hi phur tha duh lovin  
an ak a, thing cheh duhdah pahin an zai vak vak  
thîn a. An hia sak ber thîn chu hâng hi a ni:—

*I. . Ka zuk thir romêi hnuaiah,  
Khu khu maw ngô sai lenna  
Val rualin an chhai e, an tlanna.*

2. *Ka di saiah hrang lul suh,  
Fam a awl lentu hnuaiah  
Hrai kan chawi tualah an leng ve lo'ng e.*

3. *Lurhpui tlang han dil ila,  
Tan khaw leng han zawl sela,  
Khuarawn zawngrawh, mî hrang sai lian lu nen*

Chhîngpuii chuan an thang rei ta hle hian a hria a, zan sawm an thang ta ngel ang tih hian, a thai chu a han chhîr a, pariat chauh a lo la ni a. "Eng-tizia âm âm nge ni chu le l ka thai hmaih a nih loh chuan, zanriat rei pawl a ni ang," a ti rilru a. A thai leh zan a awm chu a hre si lo va. A tûkah chuan an thenawm nula a zâwt a, a chhîchhiah ang chu a lo dik zâi a.

Lalnawta chuan a lo haw hma ngeia tihchhiat tum-in a vir chung reng a, mahse a puan hmawr pawh a la dek si lo va. A han thutiam ngel thin a; a châng chuan, an mi that chhuangtein a thlêm thin a, a châng leh, "Kaptuanga chuan nula dang a nei." titein a sawi thin a Chhîngpuii chuan eng dangin a chhâng lêm thin lo va, jawngkam tha takin, "Kei mi biak a tul lo ye, ka nu leh ka pa be zâwk rawh," a ti tlat mai a. A tâwpah chuan tih ngaihna a hre ta lo va, "Ka zen hmîngchhe rêng rêng ang maw lo," a ti ta a.

Zen tûr chuan thian pakhat a hruai a, zanlah an thawk chhuak ta a. Kalkawngah chuan uilin a lo bauh khur khur mai a, a hen vawm khut khut a. An kal zai a Chhingpui te sumhmun an va thleng a, a thian chu kawmchhaka lo ngaithla tûr in a tir a. An chuan kawngkhâr a hen hawng dawn a, a thauvah a man a, a khûr a khûr ta mai a. "Mitmer hmuh awn si lo puan hmawr khawih si loh, min lo man ngei ang a', lei ka chawi thlawn mai awm mang e aw !' a ti a. A chhla leh tha hriatna chuan a thiam loh avâng-in kawngkhârah chuan rei fe a ingaihtuah a. A rilru tibuai tûr leh tiluhlul tûr in nulan jawngkam mawi lo engmah a rawh bawh si lo va; jawngkam thaa a chhân thîn avângin tih ngaihnâ a hte lo va, rei fe a ingaihtuah hnu chuan kawng chu a hawng thei ta ngang lo va. A thian pa chu a ko chhuak a, rilru pang khing tak chuan a hawng leh ta a.

Kalkawngah chuan a thianpa chuan, "I insawi to hle si a, engahnge i loh mai loh? Hmeichhia te chu i hiau em ni? A man hlek hlei nang che," a ti a. An han kir leh dawn at at a. "A, tlanche tûr ringawte va kal te zawng, eng kan va an hlei lo'ng e," Lahnawte chuan a ti a. an haw leh ta a.

Mutnaah chuan a ingaihtuah nep nep reng a. "Eng aña ka lut ta reng reng lo kha aw ! Miten an induh dauh reng einaw an ti mai awm si a," te a ti a.

"A l mai mai a, lei chawí ai chuan tih lo zawk mai tûr a ni tak aláwm maw," te a han ti leh rih thîn. A chhia leh tha hriatnain, nula-ins a ngaihzawn ve loh zia te a rawn hriattîr a, a rilru kâkna pawh in-chhîr theih a nih lohzia a lo hre chhuak ta zêl a. "Ka tân a piang ngang lo em ni tak le," a ti a. a han mu lungawi dâwn thîn a, mahse mi ta túra an dah dâwn meuh chuan, itsiknain a rawn tinuam lo thîn a. Chu mi zân chuan a mu bengtla lo va.

Ramchhuakho chu an lo haw an rin ni chuan an lo haw ta hauh lo mai a. 'An kâp a nih dâwn hi, zânin lam chu an riabûka tlângtlir hriat phâk tawh awm tak a ni," an ti a. Beng an chhi rilru reng hlâwm a, mahse riva engmah an hre lo va.

A tûkah chuan Chhingpuil chuan sumhmunah puan a tah a, Lalnâwta chuan a rim a. Chawhnu her zet tihah chuan tlângtlir thâwm chu an hre ta a. Chu veleh Chhingpuil chu a tho thual a, a va ngalthla a, "E! ramchhuak ngei an ni, an hlado pawh a hriat phak khawp mai," a ti a. A thenawm nula chuan, "Kân chhûngte l hmuak ang hmiang," a ti a. "Aw, han insiam rawh, kei pawh kan insiam ve ang e," a ti a. puan bu chu a zial ta sawk sawk a. Chutlîh-chhûng chuan Lalnâwta chu hrihhal deuhvin a tho va, kal pahin hachang a thial a, "Ramchhuah han awm leh teh se, ka va kal rua e," a ti a, lunghnur chuan a kal ta a.

Chhingpull chu a ô kal ve avâng chuan hmuak târin a insiam a. Hmâr-âm leh puanrin sôk đur thui-khung a phawrh a, a han Inthlak a, zufâng tui tling fianthlir khatin a keng a, an kal ta a. Naupangte chu an tlan zung zung a. A va thlen chuan Chhing-puli chuan a ô afin Kaptluanga chu a hmu hmasa zâwk a. Kaptluanga chu a farnuin zu a pe dawn mêk a, chutih chhông chuan ani pawhin a zu tui tling ken chu a ô a pe a. Tiêm a in hman chauh tihin, Chhing-pull a hnénah chuan nula dangin, "Ka zu hi a thlum Jo teh nâ, han tem teh," a ti a. Chhingpuli chuan lăwm takin a ken lai chu a lăk sak a, mite chu a kien a; a ni chu Kaptluanga hnénah a va kal a, "Ka zu hi a thlum lo teh nâ a, han in ye teh. I dam na nge, i va chér ve? E khai! Hei i kah ngho maw? Kha maw, thla âwk lem kha i ai thàtne târ a ni ang ka tih reng kha mew. Ka tih hi chu a dik reng thîn asin maw lo," a ti a, an nui dân a. Kaptluanga phura sai ngho chu a han kilh vôi a, "E, a va lian vu, ka kilh zo lo tawp mal ai Sai ngho a lo va lian ngai ve lo! Ka thil chah che kha ni rawn hawn em?" a ti a, "Hawn a, hei," a ti a, a iptea ni chu a la chhuak a, a pe a.

Chhingpull chuan engmah a sawi lo nain a mit chuan a lăwm tih a entir a. "I zu chu a thlum ngai mal ai Min lo theihngihltawh hiei ang chu ka ti asin lo" a ti a. Tuirai a leh luan hmain ngihltawh ni a awm dawn em ni?" a ti a, an nui dân a. "I



thang rej ka tihzia mai chu ! Kha ka tuibûr hi a al lo teh nâ a, han hmuam teh," a ti a. "Eng chen nge thanga min hriat ?" a ti a. Nui deuh chung hian. "Kum sarîh emaw ka lo ti hial tawh asin lei!" a ti a, an nui dun leh a. Kaptluanga chuan, "Mumangah hian hmuah che ka tum zan tin a, mahse ka hmu thei hauh lo mai che a, nizân chu ka hmu che asin," a ti a.

Kaptluanga chu a hlauhthawn anga thil a awm loh avângin a lăwm hle a. Inhmuh chăk tak chung a rei tak inhmu tawh lo an ni a tûn hma aiin an in-duh zuai zăwk emaw tih tûr a ni a. Mahse an inhmuah hmaa sawi tûr an tih zawng zawng chu an inhmuah meuh chuan a bo duak mai a, pawl tûr vak pawh chu an hre mang lo va. A châng chuan an han inen a, an nui leh ngawt phin a.

Chutih chhâng chuan ml dangte pawh chuan, "Ka zu hi a thlum lo teh nâ a, han tem ve teh," an rawn ti nuk nuk reng a. Tiangvâlthe chuan an sa rēp naupangte pēk atāna an kawr iptēa an dah chhuah chu an sem zung zung a, nula naute phel chuan an ngah hle hlăwin a.

Zu an Inpāk zawh chuan tuibûr an intheh leh noh noh va, tuibûr hmuamdăh chuan an hotupa chuan, "Kal i siam tawh ang u," a ti a. Naupang sa lu zăwn chuan, hawhawin hma an hruai a. an

hnungah chuan nulafe leh hmuaktu dangte chu mei-haw! phur emaw tih tûrin sa rêp an phurh chu a lang a. Hnung berah ramchhuakho chuan ipte an vei ah a, silai an pu a, kawngah chuan rahbi an tu a, "He mi reh veleh silai kah zêlah," an ti a, an kap dur dur reng mai a. Nula thenkhat an silai ri hlau chu kawng sirah an pa! rawk rawk mai a, an tje chêl chûl mai a.

Khaw luh dawn chuan hlado an chham a, silai an kâp uar uar a, ni tlak dawn a rualin khua chu an lut a. In chhûnga mite chu an lo zuang chhuak a, leika tiang eangah an lo thlir tual mai a. Sa lu chu a kâp-tu inah pûm tie tian an bawr mum mum mai a. Kap-tluanga chuan leikah hlado a chham vang vang a, a tawpeh silai an kah dur mai a, naupangte chu an darh ur ur mai a, tichuen in chhûng an lut te a.

Zaneh chuan ramchhuak rin zu chu sa kâptu inah chuan an pu lût zung zung a. Nula leh tiangval an khawm a, pathiangah chuan an tiop phei tuar mai a. Zô chu an lotawk mur mur a. Kap-tluang pa chuan tam pahin hla an hri! a :—

1. *Sa theng the tawn ka nau hniang tiangan lo au, Khua nun a rawn her leh e, zaleng kan khawm.*
2. *Kaini runa mawi tova kan khawm.*  
*Ring dim demin vale u, lenchawm a tha.*  
 an ti a, an zai dur dur mai a.

Khua a lo vâw chuan nulate chu an hâwng ta hlawm a. An kete chu zu tui thlawr a tjal buai hlawm mai a, an tlangvalte chuan mawi an li rilru viau va. "Zing tui chawinaah pawh sil suh ang che," an ti a. A tûkah chuan sialin an ai leh nghal a, a zânah zankhuain an bei leh a.

Kaptluanga chuan sa a kâp a kâp a, a kâp thei ber a lo ni ta a, An kawngka lu chung chu sa luin a tlôp tiar tuar mai a. A khât tâwkin sa lu men tûr an nei reng a. A in hnusi chu tuitai puhna emaw tih tûr a ni a. Chhuahvahnaah leh nula rim naah mi tih ang chu tih ve theih a tum tlat a. Mi tawngkam thiam leh tawng tam mi vak a ni lo va. dâwt sawi hreh tak, mi rual el tak a ni a, mahse a uang ngai lo va, phu lova fak a duh ngai hek lo. Vervêkna leh dâwta hming tha neih chu a duh lo mai pawh n! o-vin a huat zâwng tak ani, Sumdêng zu innaah pêk hmasak a duh ngai lo va, "Ka aia in hmasa iur chu an tam a ni," a ti thin a. Mahse vâl-upa mit a tlung êm êm a, tuman an inkhalh ngai lo,

Chutia tlangval sa kâp thei hmingthang a lo nih chuan itsiktute an lo awm a, chûngte chuan a hming tihchhiat tumin dâwt nen an phiar vâl a, mahni thupawi ang hrimin a chungchâng thu ngaihtuahin an lo phi rual hlawm a, Mahse, "Thutak a tuiêk lo vang," a ti tlat a, an rêlnate leh an sawichhiatnate

chu dâwt a ni tih a fiah thlengin chhel takin a tuar  
 zêl thîn a. Nakinah chuan an dawit a a ; a mumang-  
 an samkhuih an lo lantir a. Chuta chin chu a tha  
 thei ta lo va, a ngawr ta a. A khuh a khuh a, sam-  
 khuiha rin thi ni awm takin a khakte chu a thi thîn  
 a. A chaw ei a tui tha thei tawh hek lo, a mut a  
 tui tha thei hek lo, a chât teh teh mai a. Tar chhia  
 ang maiin, tha kham te kâwng kham te a lo hria a,  
 khawlai dungah tak ngi il pawh hahna a hmu zêl mai a.  
 A sô kah theihnte pawh chu a lo chawl zo ta a. An  
 inah sa lu men a awm ngai lo va, an in hnuai te chu  
 a lo chât zo ta a. An lai chuan, "Ka sa bel a keh ta  
 a nih hi le!" a ti a, pawh a ti an em mai a. Zû leh  
 sô a oi theih awm chu. "Lo ei va teh se," a ti a, a pe  
 va zêl thîn a. An in ni danga zû leh sa tianna dur  
 dur thîn kha a lo reh zo ta a : uic ho sa ruhkawl tlan  
 ni danga ninawm khawpa zi huai huai thînte kha an  
 dik dâk duh pawh a ni tawh hek lo. Ni danga, "Ka  
 u, ka nau," rawn ti thîntute chu vawm bo ang duak  
 an lo ni ta a. A ni, mihring zîngah hian vânnêih laite  
 leh hausak laite a "Ka u, ka nau," titute hian vâ-  
 duaîna a lo thlen hunin kan intlânsan thîn, thenkhat  
 te chu hnung lama kâwk zuitute an ni thîn. Ui fing  
 hi chu eng lai pawhin a pu lakah a rinawm reng a,  
 mihring erawh chu kan ni thîn lo. Mi hlîmna leh  
 lâwmna chan pui duh si a, an lungngaihna leh mang-  
 anna chanpui duh lo chu thian sial, hmâlma hriat sa

aia hlauhawm zawk an ni. Lungngaih leh manganna tizualtu an lo ni thin.

Awllên a lo ni a, a phiante ramchhuaka an kal te hian a lung a leng thei êm êm mai a; khawharin a sai ngho chu chhuat laiah a khâi a khâl thin a

*"Ka duh ngho sai ka chul e, luithli ka ru,  
Fam lo renga tahna si khuann min sam,  
Ka leng, hring leh fam karah"*

a ti a, a mittui a tla zawih zawih thin a.

Chhingpuii chuan a khawngaih êm Âm mai thin a, mi hmuh lohvin a tlawh ru fo thin a, a sam te a khuih sak thin a. An pahniha an awin lai chuan an hlim thei Âm êm a, tumah dang an ngai bik lo va. Kaptluanga ram tul-lei lo va a kulcho tak a chin chu tlangvâl tumahin feh kawngah pawh Chhingpuii chu an chhawm thei lo va. Kaptluanga thin a nâ eng th a hlauh avângin tuma chhawm a duh lo va, tlangvâl bula kal ai chuan pitar bula kal pawh a duh zawk a. Kum danga inlâwmâ hlim taka hlo thlo ho thin, an inlâwm thei ta si lo va. Khawhar takin a ú te lâwm zingah chuan a feh thin a.

Chu mi hma chuan Suakpuilala khuaah Lal tlâwm nula hmêl tha tak mai Tuali Chenkual a awm a. Amah chu nu tâwk, lian lo lam, mit meng Chiang kel kawl, chawn nalh deuh, bari vâi phak mai a ni a. Mi zinga a kal chu, "Se rang ang buai, a ni an ti

thîn a Lal tlangval, "Kei ka nî," ti tawh chuan an be huai huai mai a. Vanhnuaailiana fapa Liankhama pawhin a zuk bia a, an lo remti hle mai a, tichuan inneih an tum ta a.

Mahse sum laa an thang hlânin Suakpuilala fapa Kalkhama'n a lo neih khalh ta hlahu mai a. Chuta chin chu khawthlang lakah khawchhak an thinrim ta a ni. Vanhnuaailiana chuan a thih dawnin a fapa hnênah, 'Se pa pawh zui lai inchuhin an insi hlum ngam a he mi in rawn huat ngam loh chuan fapa ka hring lo che a ni ang," a ti a. An pa thih hnu chuan thlang an tla a. Liankhama chuan do nghâl mai a duh a mahse a nuin. "E, ni rih lo ve, kan thlang tla buai vei nêh, han intinghet ve zet rih ila le," a ti a.

An han Intingheh hnu chuan, an khua chu an tam khawp hlawm si a, mahnia rammu thei deuh hlir an ni a, khawthlang chu an zuam zek zek mai a. Pal darh vek an tum a, an zin vêl ilo te pawhin an huangtau hle a. "Rulin ka mei rap se, chû ila," a ti ang main, khawthlangho pawl khawihna mawlh an zawng ta a. Sawi sep leh eng emaw hi a tam ta telh telh a. Khawthlangin a lo do zêl dawn loh avângin indo chu chhuak lo thei lo a ni ta a ni.

Chutih lai chuan Liankhama nau Buangtheuva in 600 lai nân Hmunpuiah a kai a, Ruanzâwlah tlâm, in 30 emaw lek an kal bawh a. Chhingpuli leh Kaptluanga

pawh chu mi khawperah chuan an awm a. An thlang  
 Turial râlah chuan Tachhip in 100 pawh tling lawi  
 lo, lai tak tak pawh nei mang lovin, Tulêra, naupang  
 hovin an awm a, an inep tawn reng a. Tachhip-in  
 Tualphei hi tualphei tih takah mual cham tha pâh hi  
 a ni a. Phungha khaw hlui a ni awm a Tualvungi  
 vahuin a koh lai a puan a tahna a ni an ti. Hmunpui  
 chuan, an ram zu ni pha lo mah se, an neih an zuk  
 awih lo va, an inchuh ta a. Zuk um chhuak tûrlin  
 an thawk a, mahse Tachhip chu chuti maiin an lo  
 chhuak duh lo va. "Turial hi zawng rawn kân hlêk  
 suh u, kân kâp ngei ngei ang che u," an ti a. Mahse  
 pawisa miah lovin an kân lui a. Hmunpui tlangval  
 chu 500 lai an ni a. Tachhip lam chu 80 emaw lek  
 an ni a. Mau an kham leh a, "Hei hi zawng rawn kân  
 lul tawh suh u, mihring kân pamhmai e," an ti leh a  
 Mahse, "Keimahni Hmunpui tlangvâl, saah leh ralah  
 kân bawh pup pup ngai e." an ti a, an han kân lui  
 leh a. Chutiang chuan vawi thum lai an ti a. An  
 kân lui zêl a. An riahbûk te leh an vahchapte hâl  
 chhiat sak vek an tum a, "Khawthlang pakhat kaiha  
 tha ka chhah loh ahneh chuan," an ti a, ngaw hnuai-  
 ah chuan an thielh chho ta sung sung mai a. Tlang-  
 val pakhat thinin a tuar ta ngang lo va, "Eng kan ti  
 nge ni," a ti a, a'n kah dawr mai a, "Keimah  
 Tulera ka ni ngai e," a ti a, a hma tawng pakhat

Rokawliha Chhakshhuak a kâp thlu dêr a. Chutia a kah veleh chuan an darh ta huk mai a, a kâptu lam an darh bawk a, a kahate an darh bawk a. Tichuan ngaw hnuaiah chuan an darh ta chum chum mai a. Tulêra chu a la naupang deuh va, an tlânsan theih nghe nghe âwm a. Pakhat chu a lo dawî fal bik a, Tachhipah pawh tlan haw rêng rêng lovin rthlawrah a tlân lût a. A thiante chuan a bo emaw an ti a, an zawng an zawng a. An tlân chhiatna lamah chuan Hmunpul tlangvâl pakhat chu bahra khurah a tla a, thing rovin a delh lehngal a, a chhuak thei lawk lo va. Chutih lai chuan Tachhip pasaltha Khuanglûta chu a thianpa bo zawng chuan a kiang lawkah chuan a kai thoh thoh va. Tlangvâl chu chachâng ngam lovin bahra khurah chuan a tawm reng tawh mai a. "Ka thih ni a thleng ta a nih hi," a ti rilru nep nep a; mahse Khuangluta chuan a lo hmu lo hlauh va. A pelh hnu chuan a tlân chhuak ta a.

Tachhip chuan Tualphei chu an nei ngam chuang ta lo va. Chu mi khua chuan chhuah lam rêng rêng nei ngam lovin thlâk lam vek an nei ta a.

Rokawliha an thah thu thang chuan Liankhan a a thlen veleh, "Che ngâl ang," a ti a, an nu Maite-a mi chu an varawn a, 'Aw le, thing pawh ni ula, in pâr vul lai tak a ni ang. Tûna i hneh loh chuan engtikah mah i hneh lo vang e. In chem kai a that



zawngin tumah huphurh bik tûr in nî tawh lo ve," a ti a. Tichuan chhak leh thlang chu an indo a lo nî ta a.

Khawchhak chu râl do nei thang an nih avângin râl râl an tham a, khawthlang chu an huphurh lo va Chutîn lai chuan Liankhama chu Tualbungah 1,000 khuah zetîn a awm a, Kalkhama Hmuizawl-ah 1,000 khuah dân laiin a awm bawk a, intum awm tak an nî rông a. Liankhama hi a khawnbawlte an huai êm avâng leh amah pawhin huaisen a ngainat avângin a khaw tlangvâlte zingah innelna a nasa bik a, mi huaisen sawi lat lat tham pawh panga lai an awm a. Khawthlang do chu an chhak et et mai a. Hmuizawl tlangval chuan an huphurh deuh a nî ang chu, "Tualbung tlangval chu ka chem pawh kel deuh mah leng, ka ngam lo reng reng mai," an ti mai a. Tlangval zawlbûk chhuak rau rau pawh an harh hlei hlei a nî an ti.

Tualbung chuan Hmuizawl chu an zuk rân ta ngei a, an chem pâr a tho tlang bawk a, an tifuh khawp bawk a, an khuah an lût a, an hâl a, mi tam tak an that a. An nuho hlau hlawp tih ngaihna hre lo chuan. "Kawi ah ha nupui ka cha- nau," an ti a, an bo duak a. Râl kian hnuch an lo pawng tha leh a, "Khawi ah ha ka hal a awm? Lu leh lu thlang dân chawt chawt mei teh ing," anrawn ti a, mahse hmuh phâkah an awm tawh si lo.

Chu mi thu rapthlak tak mai chuan khawvêi a  
 nghawr a. "Khual thu thang leh ar pan chuk a pûn  
 e," tih takah a tak aia nasa deuhvin a thang lehngêl  
 a. An khua an hal sak vek a, mi tlam tê chauh dam  
 in an chhuak tiin a thang a. Chuta chin chu khaw  
 tê nau deuhthe chuan khaw lian an fin ta zung zung  
 hlawm a. Tachhipho pawh chu an awm ngam dawn  
 lo va, Lianphunga. Parvatui a mi an zu chah a. "Nang  
 In min han ho loh chuan kan t̄eh vek dawn, khaw-  
 chhak ral an t̄i êm mai," an zuk ti a. Tichuan Lian-  
 phunga chu a lo chho va, Tachhip vâl khaw tê te  
 chu a hruai khawm a, za nufa lai an lo tling va ta  
 a. An khua chu an kulh t̄ha ta sauh sauh mai a.

Tûk khat chu Tachhip an tam deuh avangin, chu  
 mi kum chuan buh tuh hmain Sailianpuia khaw lam-  
 ah vehbûr khawn tûrin an kal dawn a. Kawtchhuah  
 kawnah an innghek khawm a, an thu nghuk mai a.  
 An upa pakhat Chemchawla pa Darkunga chuan a  
 thiant̄e hn̄nah, "Ti r'u, keini chu i lo hmasa ang u,  
 naupang zawngln minrawn um pha leh mai ang,"  
 muang charhln a ti a. Diar a khim t̄ha a, hma a  
 hruai a, Lianbulan a zui a. Lal tangka Rs. 40 lai an  
 ek nghe nghe a, Thanghluna nen an pathum chuan  
 an kal ta a. Tuibûr an in̄t̄eh a. ring tak takin an  
 t̄awng thla b̄awng b̄awng a. Kawtchhuah râl lawkah  
 ehuan mual tla zep tê tak t̄e, kawrt̄e ch̄eh ral hi a

awm a. Chu mi mua! chu an liam a, kawrite hla zawk chu an pâl leh tawh tihin, a la a kal Lianbula chuan, "E, khu râl!" a'n ti thawt a. Hmunpuiho chuan an lo châng thup chu niin; a puak zawt a, Chemchawia pa chu a flu zawt a, kawngthlanga aidu zingah a let thla a. Thanghluna chu kawng sirah a tlan liam thua a, Lianbula chu, "Póng ve mai rawh" tiin a au va, mahse hlingkhang bukin a lo dang deuh va. A tlan laklawh a, "Tual khêl râlâ thi mai tual em ka nih le!" a ti a. Kawng dung zuia a tlan chu chhak deuhva mi'n a lo kap thlu leh ta tawp mai a.

Silai ri an briat ve'eh chuan, kawtchhuah m'e chuan, "Râl! Râl!! Râl!!!" an ti a, an tlan kir a a khaw buain an buai ta chûk chûk mai a. Nuncu zawnz zawnz kulhbing lamah an tlan khawm a, tlangvâlthe chuan silai an chuh a, râl lam pan chuan an tlan hlawk hlawk hlawm a.

Râl lam chuan kulh chu a hming chuan an kâp a, mahse an hmanhmawh em avângin Lianbula lu pawh an la hman lo thelh a. An khaw pasaltha Pakunga a va tlan kir leh a, a va tan sawk sawk a. A iptê chu a de'eh lamah a awm hlaah va, a pawisa ah pawh chu a la lo va. A tlan haw pah chuan an sialte an sah sak a, an tlan thi pur pur hlawm a. Rammuhô chu Sibutalung kawnah an lo inngah khawm a. Tachhip tlangvâlho chuan an zu narg hman thelh a.

Dârnhaki thih kâwnah an inkâp a mahse tha lam chang ngang an ni tawh a, an tlân zêl a; fungte an lo bun zut bawh a, chuvângin an ûm chak hlei thei lo va, an kirsan ta a. Lo lama fehte chuan silai ri an hriat veleh vêu chhûng an chuh ta rawk rawk a.

Rammuho chuan Muallungthu tlâng an lâwn a, Dârkuang ramah an chhuk a. Tuirial an kan chho va, Hmunpui tlang chu ni tlâk dâwnin an lawn chhuak a. Kawtchhuahah chuan Bawh-hla an chham a, silai an kâp dur dur hlawm a. Ina mite chuan an hriat veleh hmuak tûrin puinawi nen an chhuak mur mur a. Mipa naupang râl kal lote chu chem an pø a, mi lu chu an sahtîr noh noh va, puak lai mipa fa tawh phawt chu an nuten an kut leh chem an hmeih bêl a, an sahtîr a. "Râl a that e," an ti a.

A tûkah chuan Lal mualah chuan mi an lâm mum mum mai a:—

*"Zeng tikah thiàng tak ang maw,*

*Chhip khawpui kan hnam lenna,*

*Piallei thua riát khawthiàng kan hnamtîr e."*

an ti a, an lâm tlut tlut mai a. Tawngna maha "Mua! lâm silai kah," tih tûkah, en mang hlei lovin an silai chu an pu puak thâwr thâwr hlawm a. Pakunga chuan,

*"Tunge zaiah min chawî nî,*

*Chhip khawpui khanthuam hnuaiah,*

*u chung kai diarijal inhmachhuan ve em nî.*

e ti a. Chu lo pawh chu hla tam tak an phuah a.

Chemchawia nu va feh leh chuan a pasal khuang-thli dâwng khehna te a va hmu a, ro pawh a la ro lo va, a uai sil sel lek a lo la ni a, A thut chilh a, a tap a tap mai a.

Parvatul awm laiin Lianbula chuan mang a nei a. a mangah chuan muchhiaah a lo chang a, pûm a vâi thîn a ni awm a. "Chu chu tânah hian a lo lang ta a ni ang e," ti te an awm a.

Khaw tinah Indo thu chu an sawi luai luai a; kulh dai te an theu va, an khua chu thuah hnih thuah thumin an hung hlawm a. Zânah tlangvâl râl vêng hi tlaivâr vârin an meng a. Zâwlbûk aiin râl vên bûk chu a lûn zâwk tih mai tûrin tlangvâl an chêng ngun a, Nula zîng tui chawite hi tlangvâlin silai nên an vêng zâl a.

*"Ka nu. ral an au emaw ?*

*Vartui thiang ka chawi dawn e,*

*Mi hrangin min veng e,*

*Dai thuah thum nen,"*

an ti a. Râl hlau rêng rêngin an awm ta a.

Rei rial lovin Tachhip-ho chuan Lungliana khua Hmâwngkawn an sâwm a, Buangtheuva khawper Ruanzawl rûn tûrin an thawk ve ta a. Tachhip tlangvâl thenkhat chu, Hmunpui tlangvâl an ûma

lamah an intihsil avângin an kal thei lova. Khuang-lûta pawh a ke a la vûn ul avângin a kal lo va, Thang-zika Hauhnar leh Tumtawia hovîn an kal ta a.

Zanriah ei kham hian chhuanlam rem tak a awin avângin, zan khat chu Chhingpuîi chuan Kaptluanga a va tlawh a "Naktûk chu buh tuh zawh kan tum a, dam la chu, kan hlim dawn hlawm nêh a!" a ti a. "Hmân lai a ngaihawm teh emaw! Hlim takin va feh ang che u," a ti a. "Tûn lai chu inrûn mawlh an sawi mai a, râi a ãi êm êm mai ka ti. Lo te pawh kan la thlo tha thei lo vang tih pawh a ni ka hlahh ni. Mipa tel lo pheî chuan kan la feh ngam lo vang a! Nang chu dam la ka muang siai tûr," a ti a. Nui deuh chungin, "Dam mah ila kei teh lulin eng ka ti thei chuang lo vang, kei aia huaishên tha tha tlangvâl an awm alâwm engmah hlahh tûr a awm lo ve. Ruanzawl khua teh lûl hi tu'n rawn rûn suh, tih tham em kan nih tawh loh hi," a ti a Chhingpuîi chuan, "Tham leh tham loh in sawi tawh loh hi maw! An khua a tet zawh poh leh in zuam a, induhthusam a ni a. Hmeichhia hriam nei hlei lo leh nau-pang engmah ti thei lote hi inthah duhthusam a ni a, pasalthatnaah pawh ka ruat lo ve. Mipa leh mipa chauh hi inberhah tih awm alâwm maw le. Hmuizawl nu pakhat a nau puak lai an pawh thlak sak a, a hmuhah ngei an sat bung a, amah pawh chu an kuai kûn a, an that lehngah a, an tih te hi

han ngaihtuah mai pawhln hmulthi a ding ur ur mai ka ti !" a ti a. "A nih leh ka vaibêl hi han tan teh khai," nui chungin a ti a. "Ka tan thiam lo vang," tih leh thawh a rual a. "Engnge i thiam loh vang Meiling han chhuang la, fawp la a ni mai alawm," a ti a. "I vaihlo rim chu a va tui êm ve," a ti a. "Hmân nia minrawn pāk kha alawm. I chhângten khawnge i awm an lo ti ang e, va haw tawh rawh. Naktûka infehnaah thei a awm chuan min han hawn ang che," a ti a. "Tûn laiin khawla thei nge maw awm ang le ?" a ti a. "E le theiria tē, thei khuang-thlûp pawh a hmin dâwn tawh lâwm ni ?" a ti a. 'Hmin dâwn tawh tak e. Kan vauva mi ka û ten i lo vang u an ti asin, karawn hawn tēuh ang e," a ti a, a chhuak ta a.

A tûkah chuan feh tûr chu an inngâk khâwm hlawm a. Chhingpuii chu kawtchhuahah pawh chawl ve lovîn, "Hawh ka pu Rên, i lo kal hmasa ang zawiin," a ti a. Putar pakhat Rêna nêan an kal ta a. Tlangvâl thenkrat chuan, "Chawl ve rih rawh u, i kal rual ang." an ti a. Chhingpuii kalpu chu an chāk hle a, mahse Kaptluanga thin a nâ ang tih a hlauh avângin putar bulah chuan a kal ta a. Kaptluanga sai ke phah hawn sak khân buh chi phur chungin a thlûr delh delh a, Rêna chuân fiamthu nuihza a sawl a, an nui dên hak hak reng a, "Ka vaibêl chu a thi leh ta, tawng duh mei leh ngawr chu an thi nge nge

tih zawng a neih zo va, a thi a thi mai a!" a ti a. Chhingpui chuan, "Ngawi rawh ka'n ham kai ang e," a ti a, a han ham kai chuan, a hmulthlûr chu a thun a, valbêlah chuan a han ker thlak sak a. An mei lpe zo han dak chhuak leh tak chuan silai hmawr an mahni tin reng hi an han hmu ta mai a. "Râ!" an ti a; an tê thawt a. An tlan tûr tak chu an han kâp a, Rena chu a tlu a. Chhingpui chuan a em chu a keuh lawk a, kawngah a tlan a. Chu chu Thangzika'n a um a, a banah a man chawt a, a koki-ah a han sat nghek mai a. Chhingpui chuan thla-phang takin, "Min nun rawh. Keia intlanna khawp zawng ka pain sum a nei e," a ti a. A jawng zawng te chuan a dârah thi a lo so liam puat puat mai a. "Nun tlak i awm ta lo," a ti a, a sat hlum ta nghâl a. A lu chu a tan a, a hmuithlûr te leh a thirkhai te leh a dârchhinkhup te chu an insem hlawm a.

Feh kal chu an um kêr a. Pakhat sunhlu lârah an dang a, a mangang lutuk chu a lăwn thîn a, a chhuk leh thîn a. Chutia a wir chung lai chu an kâp thla tawp a. An khaw kulh chu a hmîngin an han kâp a, an lét leh ta a. Ruanzawl tlangvâl chuan an rawn um zui a. Hmunpui pawh an va pun a, mahse an um pha tawh si lo.

Tachhip-ho chuan an khua an luh dâwn chuan bawhhla an chhem a, silai an kâp ul ul hlawm a.



naupang chu an sahtir ta noh noh mai a. A hmai  
mâm tha tak chu khaw luh hmain an sât chik zo ta  
vek a. Hmâwngkawn pasaltha Zakharna'n nula pahnih  
a man a, mahse a chipul Chawngthu an lo ni ve ve  
hlahu va, kawngah pawh tuma chhawm ve phal lovin  
a vâng ta tlat a. Thah sak tal an tum a, mahse a  
phal lo tlat a. A inah a awmtir a, inrem hnuin a  
chhuah leh a.

A tûkah lai mualah mi !u chu an lâm mup mup  
mai a. Thangtê an dawh a, tah chuan mi lu chu an  
dah a, chaw leh artui hmin sa an chhiah a. Ral that  
tawhte chuan ârke-ziak leh chhawn an tawn a, an su  
thle nghawng nghawng a. Silai mu awm lo chu mi  
lam hawi leh hawi lo pawh sawi lo chuan an kâp  
thâwr thâwr rêng a. Thangzika chu an lalnun ârke-  
ziak leh dârbêl a va bân hnâwk a.

1. *Chhingpuii thlangkhuan dim chu,  
Chhip khawpui lammual zawlah,  
Chawltui ning zu a rui e, hermawiin*

2. *Chhak ralin 'ka hrang' in ti,  
In lawm lai Chhinghermawii ;  
Pual chang hmul ang in thlau ve, do ralah,*

an ti a, an lâm tlut tlut mai a.

Khua chu a lo tlai chuan mi chu thangtungin an  
hlîng tlat a, chhim thlar vêng mawng kawrtê kama  
Zuang ilan deuh maiah an khai ta a. An khai zawh

chuan bawhhla an chham leh a, silai an kâp leh dum  
dum a, an hâwng ta a.

Chhingpuii chu nula hmâltha vânglai tak ngang  
a ni a, mi a runin hla pawh a nasa ngiang rêng a.  
An hla phuah dangte chú :—

1. *Hmanah di rawn chhai che maw,  
Tunah chuan Chhinghermawii,  
Thinglenbuangah lian-ak kan chhaitir e,*
2. *Kan that lo maw dai lungah,  
Mi hrangin hnam kan len e,  
Chhingpuii chun leh zua kan tahtir e.*

Chhingpuii nu leh pa phuah thenkhat :—

1. *Chhingpuii ka hawi ngam lo,  
Ka tuai hren lu an khaina,  
Chung lian-akin a chhai ni leng leh dawn e.*
2. *Lian-ak pa chhun rawl rengah,  
Chhingpuii bung ang tuai e,  
Chun leh zua i tah kan bang thel lo.*

Chhingpuii thih achinah chuan Kaptluanga chuan  
nuam a ti thei ta rêng rêng lo va. Puithiam chawh  
ang apiang a hmang a. Hring-ai-tan an ti, Mu-bu-  
vial' an ti, engmah sâwt aram a awm thei si lo. Thla-  
lêr rain ro ni sa hnuaia tui chaka au a, sâwt miah  
si lo ang a ni. Thingbuk hlim nuam chawihbate chu  
a lo her liam zo ta. A tân belsei tûr a awm ta lo.

Chhingpuii dam lai zawngin tu'n "Ka ui, ka âr," ti lo mahse, Chhingpuii kianga a awm theih phawt chuan tumah dang a ngai lo va, a la hlim thei fo va. Tun-ah zet zawng a tân nun chhan a awm ta lo. Tar kûna dam angln khawvêl pahnih a lût ta. Khawvêl pakhat chu, thian zahova ei leh bârna; pahnihna chu, thlesik ni ang a ni. Hun hnahnung—lungngaihna leh manganna hmun ang a ni. Lâwmna nite chu lungngaihna chhêmin a hlah zo ta. Eng lai mahin ni lum kham khawpa al târ a nei zo ta lo. Khawvêl pathumna—Pialralah Chhingpuii tawh lehna awm se a ti thei êm êm a.

Tûk khat chu khawlalâ an ni lum ai khâwmnzah khawthlangin Chhingpuii an phuahnate an sawi a. Hla pakhat chuan a thin a khei ta zak mai a. Inah a haw a, ha chang a thial a, "Pual chang hmui ang in thlau ve, do ralah, in thlau ve, do ralah," a ti a, kawmchâr bang a tlawh nghek nghek a. "Aw, kan lo thlau em ni tak le!" a ti a, kawmchâr kawngkhâr ah chuan a thu hnawk a, a malmitchhing a, a inggaih tuah a. Tin, Chhingpuii, "Nang chu dam la, ka muang slai târ," a tihte kha a hre chhuak leh a. a thin a lo sa phut a, bang laia silai inkhang chu a la a, a chûl a.

*"Bual chhuak chengrang e, sa leh ral tai ran a tha.  
Kan chawi riang phung do ralah hranpui lovin,  
Rih chin tlang lianpui ang ka nu!"*

a ti a, a ink&p hlum ta a.

Chutih lai chuan ram tinah inrûn thu hlir sawi a ni mai a. Lalburha khua Vanchêng 700 laiin Kairuma khua Tlangpuî an rûn a; pahnih lu an hawn a, pahnih an thi ve bawk a. Sâl pakhat Thangvunga Chhakchhuak an man a, an hawn a. Kawtchhuahah Lalburhan thah a tum a, mahse a nupul Hualin a phal lo va, a chipuiten thawhlawmîn Rs 50-in an tlan tã a. Laichin inah a awm lâwr a, inrem hnuah a chhuak leh a.

Kairuman Lalburha nu khua Hmuntha 500 lai a rûn ve thung a. Tlangvâl pakhat an that a. Suakpuilala khua Tanhrilin Darlawng tlanga Laltheri khua an rûn a, Laltheri pasal pathumna Dingmanga an that nghe nghe a.

Pawibawian Liankunga khua Muthi a rûn a. Mahse an lo hre lâwk hlauih va, naupang pakhat perhpawng lai lai zawng Lianhêlan a man awm e. Tui-khur ruamah an dang ta tlat mai a. Khân tha zawng zawngah an châng vek si a. Chu mi ni zet chuan khawchhak vâl chuan dama chhuah an inring awm lo ve. An han rêt an han rêt thîn a, mahse rêt kuak ngaiina a awm tawh si lo va, a tawpah chuan an zinga huaisen ber Tlurhan, "A ni lo ve, an silai ka han pal per vek ang a, tahchuan lo chhuak ang che u. Khawthlangte chuan mi kap fuh hlei ang !" a ti a. A hmîng a chhal a, leh lam an lo inring a. Chutah an

tlân vak mai a, an han kâp tuk tuk a, mahse a tih ang tak tak chuan an theih vak mai a. Chu veleh mi dang chuan an bawh zui a, an chhuak ta vek a. Ram-mu ləm tlangvâl chu pakhət Râliêta chauh an that a.

Chutih lai chuan pasalthate chu an hlu êm êm mai a, an ngai ropuiin an chawimawi rêng a. “Chu mi khaw pasaltha chuan mi chuti zât a that,” tih te hi a ni rêng mai a. Mahni late leh khawtlang tân chuan tlawmngaih hi a nâ êm êm mai a. Tlangvâl tam tak chuan mahni khawtlang chhân nân thih an ngam a ni.

Chông lai chu hun hrehawm lai ber a ni thei e. Chu indonâ-râpthlak chu, a aia râpthlak zawk leh mi thih tamna zawk tûr Thingtamin a rawn theih ta a ni. Thing a lo tam a, khawthlang lamah chuan Vai buh an phûr a, an awm thei hle a, mahse khawchhak an che thei ta lo va. Mi tam tak rilâmin an tlu hlum a. Tahchuan inrem thu an sawi ta a,

Tuirialah sa uitan tûrin khawchhak tlangvâl leh khawthlang tlangvâl chu an inep tuar mai a. Tleirawl-te leh tlangvâl tam tak chu mipui hu tawngin an thaw a sa phut phut hlawm mai a. An helhhawlh a, an han din te hian an kalhza tha a khûr der der hlawm a. Mahse an inkâra Tuiriâl tui chu a kama chu zozai helhhawlh chu pawisa lovin a luan ngaiin a luang dem dem rêng a, tumân an zuk chawkbuai lo.

Thingtam chu Vai lenin a rawn chhonzawm leh a. An khuate an rawn hâl sak a. Vai râi hlauva tlan reng rengin an awm leh a. Chhingpuii pa Râlte Awm-khauhva pawh chu Vai râi an tlan chhûngin Vako-ah a thi a. A thih hma chuan, "Tuirial râi thlang lamah chuan min han phûm hauh suh ang che," a ti a. Ti-chuan Theikai ramah an han phûm a. Tûn thlengin a thlan pawh a la hriat an ti.

CHHIM LEH HMAR INDO

(1849—1856)

Tangho;—

Hmar lam : Rohnaña fapa Lallula thlahte

Chhim lam : Lalchêra fapa Rolura thlahte.

A chhan :—

Chhak nawr laiin vûtan Lalpulthanga kalna tur a  
zuan khalh.

Inbelh dan :—

Buanhmunah an in buan. Lalpuithanga an hneh  
lo. Vûtan Fanai a pun a, Khawnglung chhim Lal-  
hleia (naupang) khua a rûn. Lalhleia te nupa/nufa  
pawh an man a, thah bâng chu salah an hruai vek.  
(Hetih lai hian Vûta chu Selehsih leh Lungdâr inkâr  
velah a awm) Thanghniangi te pawh tah chuan an  
tel ve.

Lalpuithangan Vanhnuaillian Dâpzar Paihte a  
kawi sah.

Vanhnuaillianan Vâchêngpui aţangin Vâchêngtê a  
rûn dawn a, mahse an tîsual a, an chan a chau hle.

Sialsir, Chhimln an rûn a, an haw lam Nghatebaka  
(Chawngzikan) a ûm a, Chawngbawlan a that.

▲ tawpna:—

Pawih râi a zual tak avângin an lo Inrem te a,  
Ram te an inpe kir leh a. Sangvunga erawh chuan  
Suakpuillalan ram a ngah avângin a pe kir leh duh lo

(Indo chhôngln Savungan Suakpullala a rûn a. Kâwk-pui tiâng dung Khawkawi-ah Chawngbawlan rahbl a tu)

## KHUANGLÊNG RUN

A chhan :—

Vanhnuailianan chhlahhlawh tlan um zul a rem ti a. Mahse Vûtan "Um lo vah," a ti a. Paihte hote Zapauva chhlahhlawh pasarih Vanhnuailiana inah an tlan a, an zuk dila, mahse a lo phal lo va. Vanhnuailiana chu an rûn ngam si lo va, a pa hmel fa fapa (Savunga hmel fa fapa) Thanhraंगा khua Khuangln belh dân :—

Khuanglêng rûn hmaa salrawn diltute chuan Vanhnuailiana in an hâl a, mahse a nasat hmain an thel. Zabiaka Fanai-hovin an um a, in haltute ni lo, mi dang, Lên pangah an hmu a, "In fin vek ang khai, i sât phut ang," an ti a. An va fin a, mahse an sât leh ngam ta mông lo va, Tinhraंगा'n, 'In ti si, In tih loh si," tih leh pakhat sah a rua! a. Ani pawh chu an han sât thlu ve kau bawk a. Duhlula Tlau, lungpul chung a thu fâlin pakhat a kâp thlu bawk a, an tlan chhe ta a. Paihte-ho chu an tam zawk a, Tinhraंगा leh Paihte pahnih chu an thi a ni.

Kum 1871—2 Vai ilan rûna Thanhraंगा a kal hlanin Zapauva-ho chuan Khuanglêng chu anrawn rûn a, a nupul leh a fa pawh an man a, tlam tê chauh



an tlân chhuak, kulhbînga mi chu an man vek. Than-  
hrânga-ho lo haw chuan in lam pan tûr an neih ták  
loh avângin Champhal-ah Vanhnualliana an pan tæ,  
Vana pa'n Paihte râwt a râwt lalin Vanhnuailianan lo  
awih se chu hetlang hi a awm kher lo vang.

### CHHAK LEH THLANG INDO

A chhan :—

1. Kalkhaman Liankhama nupul a neih khalh.
2. Buangtheuva khua Hmunpuiin Tachhip ram  
Tualphei an zuk chuhpui.

In beih dan :—

Liankhaman Kalkhama a rûn.  
Lalburhan Kairuma a rûn.  
Kairuman Lalburha nu khua a rûn.  
Pawibawian Liankunga a rûn.  
Thingtamin a theih, Vai lianin a zui nghal.

Chhinchhiah tur,—Khawchhak:—Lalsavunga thlahte

Khawthlang:—Manga leh Vûta  
thlahte

## LALI

( Mizo hmeichhe chanchin )

### BUNG 1.

"Ka nu, tul chawi a tul hle si a, Thanl nân hian lo ti mai che u, tul ka va chawi ta'ng e," Lalin a nu hnênah a han ti a. A nu chuan, "Aw, hel hi in khai leh zet rih ang hmlang. Khu i pa pawh a lo haw tawh khu," a lo ti ve thuai a. Lali pawnpui tûr an tah mêk a ni a. Chu mi ni chuan an kawmchhak nula Thanmawii tahpui tûrin an sâwm a ni a. A nu thusawi a han hriat veleh chuan Lali chuan a han en a, an thlang lamah chuan an pa chu rui deuh mai hian a lo pai chho jawng jawng a.

An awmna chu Kristian khua tih ni mahse, Lali pa hi chu a luhlul pâwl a ni ang chu, putar tlem ezawng nân hian an awih ve Juh tlat lo mai a. Zu ngawl a vel lehngâl si a. Zu a rawn ruih haw tawh hi ehuan a chhûngte tân hi chuan huphurtherawm deuh mai hi a ni ringawt mai a. Chu mi ni pawh chuan, zîng ajang a vâk chhuak tawh a lo haw chauh a ni a, zanriah chhûm a hun dâwn tawh si a. An awmna bul a lo thlen chuan, Lali nu hnênah chuan rui jawng tih hriat reng hian, "Zovl, chaw ei mi va siam thuai rawh u, ka ril a tam a ni," a han ti chhar chhar a. Lali nu chuan, "Aw, lo nghak lawk rawh, ka puan khai a laklawh e," a han ti a. A zu rui thu phel

chu a hnial ngam rgai lo a ni a, mahse an thiltih a  
lâklawh ãm avângin chu mi ãum chuan a chhâng mai  
a ni. Sumhmun a tang chuan a lo hawi leh a, ring  
deuh mai chuan, "Lo kal thuai rawh u ka ti," a han  
ti leh a. Mahse a puan khaiah chuan themtleng a  
rawlh laklawh lai tak a ni si a, a hmanhmawh avâng-  
in a rawlh thelh khanglâng lehngâl a. Chutia minit  
khat pawh tling lo mah ni se, a thu awi lo anga a  
han lan chuan a thin a ti ur êm êm a, thingfak a la  
lawk a, a nupui hlau teka lo kal chu a lo vaw ta  
zawt zawt mai a. In chhûngah chuan a zûi lût a, a  
chaw ei siam te lah chu a ei thei a ni hek lo, a han  
thu te chu a tlu lek lek mai a. Lali chuan, "Ka pa  
tak hi chu aw! Ka thian, hawh i zial mai ang kan  
thah thei chuang tawh âwm lo ve; zanriah chhûm te  
a nun dawn tawh bawk a, tui chawi a la tul hle si a,  
a hanti a." Thani pawh chuan a thiannu en chung  
chuan, "Kei pawh tui chawi chu ka la duh viau va"  
a lo ti ve bawk a. An pawnsui tah chu an zial a,  
tui chawi tûr chuan an insiam ta a.

Tui chawi kawngah chuan Lali pa thu chu theih-  
ngihlî leh ta mai ni âwm tak hian thu dang hîr an  
sawi a. Chu mi ni chu Lali u tlangvâl Taia vai zin  
lo haw ni tûr a ni a. Taia anti mai thîn a, a hmng  
taka ko pawh hi an awm mang lo va. Lali chuan an  
titi-naah chuan, "Ka u hian ka puan chah kha a  
rawn hawn lo vang tih mawh a ni ka hlauh ni, ama

thawmhaw ngawt hi a ngaihtuah thîn a," a han ti a. Thani chuan, "Eng puan nge maw i chah le? Kei chu vai la man tûr așin ka thawm," a lo ti thuai a. Lali chuan, "Kan pawnpuî tah avâng hian kei zawng ka tah ve hman dâwn sî lo va, vai la leia puan chei han tah ve ka chak tehluî nên. Vai puan nê, a tlang hmâna i ta ang deuh kha han lei ang che ka ti mai a, Mahse a rawn lei ngât pawhîn ka ring lo. A rawn lei loh chuan ka tah hman âwm sî lo va. Chawhni puan pawh ka nei âwm lo va, hman loh tih hi a ni rêng rêng mai sî a, âwllên lai tē hi kan tul lai a la ni ta deuh deuh mai sî thîn a," a han ti a. Thani chuan ngaihtuah awm fe hian, "Kan awm dân tûr tawh a ni, a ni ang chu le," a han ti ngat a. An chan hreawmzia leh âwl lai an neih loh zia leh hmeichhiate rêng rêng chan hreawmzia ngaihtuah zâwm ta zêl ni awm tak hian ngawi rengin an kal ta a. Chutianga thui fê ar kal hnu chuan Thani chuan han ngaihtuah chhuak phut ni âwm tak hian, "Naktuk Sande sikul zir tûr kha engnge ni kha?" a han ti a. Lalin a han chhân hma chuan, "E, Primary pâwlah emaw i awm ka ti leh thîn, Junlour ah an sâwn tawh tak che kha maw le," nui chung hian a han ti leh thuai a. Lali chuan a thîl ngaihtuah khân a rilru la ti ngui zêl ni awm tak hian, "Kei chu kan tih tûr pawh ka la en ve hauh lo mai, Juniour zir lai bu ka la nej ve sî lo va, chu lo rengah kan sawi tawh bawh chhiarna hun ka nei hlawl lo a nî. Ina han awm hi

chuan khawih neuh neuh tûa pui a tam a. Naktuk Chawlhni a ni mai tawh si a; zanin inkhâwm bânah tal tui ka chwi leh loh chuan ka la ngah lo hle si a. Buh den tûr lah a awm bawk a; ka u-lîn buhfai a phur zo vek a, ka dêng chawp zêi a ni miau mai a. Nang ka phian tui chawh i la duh em?"

"Ka hre lo, duh ang tih chuan ka duh mai thei bawk ang chu, Vani khan a chawh tawh awm na a, ani phur hi zawng eng tham a ni mang hlei law," a han ti a. Lali chuan, "Nang zawng nau hmeichhia i nei a. Vani te hi an nula ve dawn tawh si a. Hmeichhe mal nih zawng a retheihthlâk êm maj—nau hmeichhia ka awt ve ngawt e—ti mai mai roh ila," a ti a, a han innuih leh chawp a.

In an han thlen chuan, Taja vai kal chu a lo thleng tawh a; an han chhuah zawh chuan, "Ka u ka puan tûr i rawn lei em?" a han ti thuai a. Taja chuan, "Lei nang, Buhfai a tlâwm êm alâwm maw le! Chêng hnih pawh ka lei zo law; puanpheikhawk ka duh si a, Chi lei a tui bawk si a, a ti ta mai a. Lali chuan, "A va sual reuh e, puan ka neih tawh loh vej nê," a ti ta mai a. An nu pawh chuan, "Pheikhawk te mai mai ai chuan han lei sak awm alâwm maw le, i nauvin puan a neih tawh loh vej nê," a lo ti ve bawk a. Taja erawh chuan, "Pheikhawk ka awt ve nia maw le, ka phiante pawhin an nei si," a ti ngat a, kawmchâr lam a pansan ta a. A nu'n, zanlah a

han peih a, a nau Zuala chu an han kò hawng a, chaw an ei ta a. Lali chuan chaw chu a ei sawk sawk a, a buh hâk a lăwk a, summunah a chawi chhuak a, a nu chu thleng a sengpui sawk sawk a, buh chu a dăng ta a, a nu chuan an tlak a siam a, a chhuang-fel a, Zuala hnénah chuan, "Zualte, nang mei hi lo vil ta che, i u buh ka va den pui ta'ng e," a han ti a Zuala erawh chuan, "A khai, a buaithlăk, ka thiante ka sâwm dăwn," tih leh kawngkaa zuan chhuah a han rual ta mai a. A nu chuan, "Aw, a pawl teh e, mei vilah tək ngial pawh inchhawr theih si loh va," ti chung chuan mei chu a chhawm tha a, Lali buh den-pui tîr chuan a chhuak ve ta, Taia pawh chu a in-chei a, a chhuak ta bawk a. Ani hi chu mei vilah te chuan han tih enah an en lo mai tawh a ni. Thun khat an han den zawh chuan dâr a ri ta mai a, mahse an in riak tlangvâ'te leh tlangvâl dang lo lêngte chuan an han denpui ang sun sun a, Inkhăwm hman chuan a peih ve ta mai a. Inkhăwm bân chuan an inriak a zuam zăwng deuhte chu a sâwm a, Thanl nen tui chu an chawi leh a.

Lali hi hmăltha e tia hmingthang teh chiam phei zawng a ni lo nâ a, a nungchang that avâng leh mî kawm a thiam avângte hian khawtualah chuan a to ve viau rêng a ni; tin, a hmăl pawh chhe lo tak a ni rêng bawk a. A sân lam chu, nula vantlang zet, fit nga leh inches hnih vél a ni a, a pianzia chu chawr

lam ai chuan ria lam a pawl zawk deuh mah a, mah-se riaa sawi tûr zawng a ni lem lo. Hmai tung deuh rêt râwt, Mizo nulaah chuan hnar sang deuh, mit meng fel tak, ha sin deuh rual tak, sam buk lutuk lo mahse sei deuh tak a ni. Tin, a hmêl chu Mizo nulaah chuan a vântlang a ni mai ang chu, mahse ngo mang lo tak a ni. A bak chu a kîr sa deuh hlek avângin tûn lai bak sam anga han siam dang lam teh chiam loh pawhin put theih mai mai tâwk tak a ni a. A hmêlah chuan mi khumna awm vak mahsuh se, a nungchang leh a chât dân hre Chiang tawh chuan a hmêl thlang pawhin an fak nasa hle thîn. A han kal vêl leh mi zînga a han che vêl te hi mipa zîngahte pheih chuan zak âwm tak leh lngaitlâwm awm tak hian a awm thîn a, mahse thute han sawipui chuan fel tak leh tha takin mi a be ve siah siah thei si a. Tin, zak thei viau ve ti lo chuan Sande-Sikula a han tan te leh mipui hmaa a dinna tawh awma a han din te hi chuan, zak awm hmêl pu tak chung hian fel tak leh tha takin a ti leh thei mai thîn a. Nula dangte anga kûn tlat te, puan tlang seh te, puan bah that chhênte pawh hi a ti ve ngai lo. Chûngte chu hre Chiang intite pawh hian mak an ti hle thîn rêng a ni. Chutiang mi a nih avâng chuan a hmêl that hian khual-en êm tih theih ni lo mahse khawtual mi leh mi khual pawh a kawm Chiang chuan an sawi ve hat hat thîn rêng a ni.

## BUNG II

### PATHIAN HNA

Chawlnhl zingah chuan a dân pângngailin zingah a tho va, a nu rawngbâwl chhông chuan an Sande sikul zir tûrte chu a chhiar a. Chu mi nia an zir tûr chu Pathian hmangaihna thu a ni a. Naupangte zir-tîr dân tûrte chu a han chhiar a, an châng thlan, "Pathianin khawvêl a hmangaih êm êm a, chutichuan a fapa mai nêih chhun a pè a.....," tih thute chu a ngaihtuah a. A rilru tâ tâ chuan, "Pathian chuan ka pè te hi chu a hmangaih thei dân emaw ni chu aw! Keini chhôngte ang te tân hian Isua chu khawvelah a lo thi a ni si a. Ka pè hi chu eng-emaw ti tala han hmuhtîr dân awm sela, tih leh, ke'ni zirtirtu intite pawh heti hi kan ni mai si a.....," chutia amaha a inngaihtuah nauh nauh lai chuan an ln riak tlangvâl pakhat Biakmawia chu a lo tho va; Lal lehkha lo chhiar a han hmuh chuan, "E khai, i lo va chhiar tam tawh awm bik ve! nge min kai thawh ve loh chu la," nui deuh hlek, phak fê hian a rawn ti a. Lal chuan, "I mut a tui awm êm a, ka kai tho lo mai che a ni; tânah pawh a la tlat hlei mêm, ni a chhuak hlim chauh a nih kha," a lo ti thuai a. Mawia chu hmai phih tûr chuan a pheita a. An han inbiak dânah chuan inhre thang tih an hriat hle reng a.



He mite pahnih hi an naupan lai aṭanga inkawm tawh ṭhîn an ni a, an inkawm ngeihna chu a reh tak tak lo rêng a ni. Tin, Sande Sikul zirtirtu an nih áchin chu an awmna in chu chhe tê leh Kristian lo leh zungawl vei in ni mahse, chawlhni zîngah hi chuan chu Kris'a chhiahhlawh pahnihte chuan chu-tianga Pathlan thu zir chuan an chei maw! fo ṭhîn rêng a ni. Amaherawhchu, kan en lohna lam sir aṭanga entu tam takte lak aṭang chuan rêl an hlawh zauh zauh bawk a. Tlangvâl dangte chuan an ṭhlan pa chu thik anin an en a, a châng chuan Lali pa ngei pawh chuan, chu an hun âwl neih chhun, Pathian rawngbâwlina atâna an inbuatsaihna chu a tih bo sak mai hlauihawm awm takln a awm bawk ṭhîn. Mahsela, chu nula fel tak leh a nu rinawm tak ṭawngṭai-na chu Pathianin a chhâng a, chutiang chuan an la awm ta zel a ni. Tin, Biakmawia chu a tât tóa riak tawh a ni a, khawhâr riahpuî tûr an awm châng leh vawikhat ama pa ngei a thih ṭum chauh tih loh chuan hmun dangah a riak ngai lo rêng a. Mawia hmai phih zo lo phei chuan, "Juniour pâwla an rawn sawn ve ta che chu a tihzia teh bawk e, nang zawnṅ thil i hre thei deuh va, zir tûr hre lova bual a tam lo deuh tawh ang chu," a han ti a. Fiam thu fê chung hian, "Kan Jirniau pâwl hi nuam ve fê a ni. Juniour pawh kan ti duh tawh law, Jirniau kan ti tawh mai asin, an ti ṭha duh lo êm a. Mahse hmeichhe

lam zawng an tha visu a nia. Eng pawh ni se, an rawn sawn ta mieu che ah,—thil chhinchhiah pu emaw, chhinchhiah pi emaw niah ka hmang ang che, nui deuh var chung hian a rawn ti phel a. Nui deuh var han tih chu, Mawla hmêl awm dân han sawi dân awm tak hi a ni reng mai. Tlangvâl ngo pâwl tak a ni a. Rethêi tô mah ni se a uluk peih avângin a kawrte chu a fai var reng a, a kete pawh hi hmeichhia ang maiin a ngun peih a. Sên lamah chuan Lali ai chuan a sâng tam pui lo hle, mahse Mizo tlangvâlah zawng patling lo tih tûr zawng a ni lo. A hmai a sin deuh leh a lu a têt deuh avângin mi pawhin an zuam sual fo reng thîn a ni; a taksa chu rin ain a lian zâwk a, chak lamah pawh vântlang chung a lêng deuh a ni zêl tih tûr a ni. Lali chuan nui chung vêk hian a lo chhâng a, “Kei pawh thil ka hre thei bîk law, haihawt fê ka nia. Vawiin kan zir tûr kha Pathian hmangaihna thu a ni maw kha?” “A ni ang a,” “Kei chu, a ropui lutuk emaw ni, ka hre ve pha mang lo ka ti,” Lali chuan a han ti leh a. Mawia chuan nui deuh reng chung hian “E, Pathian hmangaihna thute i hriat zawh maiin le! Pathian hmangaihna ahnêkin mihring hmangaihna pawh i hre pha kher ang le!” fiamthu titak deuh hian a han ti a. Lali chu a nui mai a, chhâng lêm lo chuan a lehkhah chhiar lai chu a ew nauh nauh va, Mawia chu a han inhru hul a, a leh-khabu chu a la a, a lo thu ve a. A lehkhahu a han

,keu hma chuan titak deuh zâwk hian, "Hmangaihna  
 thu hi ka thiam tâwk tâwk chuan ka ngaihtuah ve  
 thin a, mak ka ti hle thin asin. Pathianin khawvêl  
 a hmangaih êm êm a, han tihte hi, khawvêl mite kan  
 sual vei nân, keia ngiang pawh hian sual tih ngial  
 ngial ka la neih ve êm mai," a han ti a, ama thu a  
 han sawi tel chuan a nui deuh hlek a. Lali pawh  
 chuan, "Kei pawh chu ka lo ngaihtuah lai tak asla  
 ni ve. Keini chhângte chu sawi loh. keini aia tha  
 thate pawh hian sualna chu an ngah ve em mai.....,"  
 a ti a. An thusawi chu ngaihtuah ta zêl ni awm tak  
 hian an ngawi dun ta rêng a. Tapchhak aţang chuan  
 Lali nu chuan chu mite titi chu duh tak leh chhuang  
 takin a lo ngaithla reng a. Tûn lai nula leh tlangvâl  
 hau ngatin Pathian hmangaihna te titla an han hmar g  
 thei chu—an nu'n a chhuang chu a mak lem lo ve.  
 A rilru thêk tak, a mah pawhin a pawh that ngam  
 lovah chuan chu mite pahnh chu an thusawi anga  
 Pathian hmangaihna ringa chhângkua te din duna a  
 tunu a tupa tûrte han zirtîr zêltuah hian a duh hlein  
 a inhria a. Tûkthuan te an han ei zawha inkhâwm  
 a lo hun chuan an nufa za, chuan an inkhâwm ta vek  
 a. An pa pawh chu a lêng bo va, In chu thingfâkin  
 an kalh a, an kalsân a. Naupang lam Sande sikul  
 chu an ţan te thuai a, an thu zirtîr chu an zawh  
 dawn tawh chuan puitling lam chu an ţan ve dawn  
 chauh a ni a. An zirtîr lai vêl chuan Lali chu a

han hawi vel a, Inter pawl chu an tlām hlein a hmu a. Hmun khat veka an inkhāwm avāngin a inhriat tawn theih viau va. A ni, fapa, tlangvāl ve dāwn tawh, Inter pāwlah chuan a lian pāwl ni tawh hi a awm a, Mana a ni a. A han en vël chuan Mana chu a hmu lo hle mai a. A han kawm duhzāwngte chu tlangvāl sual deuh pāwl nie a hriat avāngin Lali chuan a hau fo thîn a, a buaipui rilru viau mai a. A thu chu an thu ai chuan awi deuh āwma an hriat avāngin a nu leh pa te pawh chuan zilh thîn tûr an ti ru deuh thîn a. Inkhāwm chu an han bang a, Sande sikul leh tûr chu zirtirtute chuan an han zir lawk a. Mahse ennawn tûr a ni a, an hotupa a awm si lo va, puitling lam ban hma chuan an bang leh ta mai a. Lali chuan a haw pah chuan Mana chu a ngaihtuah nauh nauh va, misual tak te a la ni ang tih te a hlau hle a. An in chu a va thleng a, kawngka chu a lo inkalh lo va. A va luh chuan Mana te thianzaho tleirāwl panga lai hi an lo awm a, an lo thôm mar mar a. Lalin kawng a han hawn chuan an lo hawi hā hlāwm a. Lali chuan, “Mana engahnge maw i inkhawm loh rawk le?” A lehkhabu dah pah chuan a han ti a Tumah pawh chuan an chhang lem lo va, an nui ru ang tut tut hlāwm a, en ngawi leh ta mai a. Lali chu an bulah chuan a lo thu a, a han en vël a. Chutia a hawi vâl pah chuan

zu rim a han hre leh ta nghâl a ; a nêlawinna chu a  
reh a ; titak fê hian a han be hlawm a.

"Zu te in in ru a ni maw ! In va sual hlawm ve?  
Engahnge hetiang thilte chu in han tih tehlu ni ! In-  
khawm lo satliah emaw in nih tih nâka lai a, He-  
tiang hi a ni ngai rêng asin, sual pakhat hi a belh-  
chhahtu a awm zêl ngai a ni. A va pawî tehlu ve!  
Hetiang thil sualte zawng chîng hlek mai suh u, mi  
sual thawmhaw a ni ngai asin ; mi rêl leh mi huat,  
mi nuihzabur in la ni mai ang. Han en ula i pu te  
hi heti bual bual hi an nih mai hi, mi a tihchhiat theih-  
zia mai. Mihring huat zawng leh nuihzabûr mai pawh  
ni lovin Pathian Kohhran phal loh a ni lehngâl si  
a ; a ti ta nek hlawm mai a.

Chûng tleirâwlho chu tlangvâl intihre tîr an ni a ;  
ni dangah chuan Lali chuan nui reng chung a tha taka  
a blak thin avângin an han tleirâwl chhuak tîr nîru  
chu a la theuh hlawm a, an zah deuh hle thin h'awm  
a. Tin, a nungchang leh a che dante hi a that em  
avâng leh an aia upa a nih avângte hian nula ngaih-  
zawna an ngaihzaawna ai mahin u ngainata an ngai-  
hatna a tam zâwk mah baw a. Chutia an thiltih  
arûk emaw an tih, tûma hriat loh tûrin a rim an ti-  
reh leh tawh emaw an tih, chutia a rawn haoh phah  
ta vak mai chu an zak hle mai a ; tûn hmâin chu-  
tiang rêng rênga a thinur an la hre ngai si lo va

Mane chuan chi-ng mang lo zet hian, "Tlangvâlho min tih alâwm le," a han ti nauh nauh va. Lalin a han hauh zawh chuan, chûng tlangvâlthe chu an sawi ta vek a Chutla a han thinur deuh thut chu a inthlam lo leh deuhva, aw dam tak hian, "Hetiang zawng an ti tawh rêng rêng ngai lo ve miten ti rawh ti mahse, an duh rêng rêng ngai lo, Pathian thu awi lo leh mi sual tih dân a ni ngai. Zu in mi i nih chuan tlangvâl bawihhlawh tak, dawihzep in la ni mai ang. Han ngaihtuah ula, chutiang tiru mite chuan mi awm lai pawhin an ti ngam lo 'va, mi inkhâwm ho hlân an chuh a, mi sual vek an nih chu. Hmân zâna Pathian Kohhran ata an hnawh chhuahte pawh inhre reng alâwm, a thente phel chu ....., " a han ti e. Ngawi rengin an ngai thla thap hlawm a. An ngaihzawng, an û an nula ngaihhlut leh ngai-nât êm âm thu chu an rilru takah a lût hle ni awm tek a ni. Mi nu leh pa Kohh.an Upate meuh ai pawhin an thinglung a khawih zâwk ni âwm a ni. Kohhran Upate zilhauhate hi chu runluih hi an chin-zia a ni zawk mah si a. Mahse chu nula, mi hriet hlau ni awm taka zawi deuh sap si ti tak hmêl deuh maia a han tih chuan an ngawi rân a, an hmêlah chuan runluih tumna hmêl âwm rêng a awm lo.

Chu mi zan chuan mikhualin thu a sawi dâwn a, inkhâwm pawh an tha hle mal a. Chu mikhualpa

shuan zinga naupang lamte a tlawh avângin emaw ni  
 hmangaihna thu, Pathian hmangaihna thu hi a han  
 sawi ta a. A chang thlan chu Johana Bung 3, chang  
 16-na tak kha a ni ve nghe nghe a. Amaherawhchu  
 Korinth thawnkhat bung 13 thu te, Rom bung 8 tawp  
 lam thute kha a chhiar bawk. Lali chuan a lo ngaihtuah  
 ve lai tak a nih avângin, a han sawi tih atang  
 chuan a lo ngai thla ngun hle mai a. Thu sawitu  
 chuan, thuhmahruai ang deuhvin, hmangaihna tih  
 ngawt hi a han sawi a. Nu leh pain an hmangaihna  
 te, thian leh thian, nula leh tlangvâi inhmangaihna  
 thute hi a sawi kai ta zêl a. "Hmangaihna tlêm tal  
 a awm loh chuan mihringte pawh awm khawm that  
 theih a ni lo; chhângkua te' khuate leh nupate pawh  
 tih thu te. Tûn lai nula leh tlangvâi tam takte chuan  
 Pathian lehkhain hmangaihna a tih hi an hre lo. An  
 chakna sual hmangaihna letling hlah hi hmangaihna  
 hmingin an ko thîn. Han ngaihtuah ulô, han têkhin  
 tih u,—“Hmangaihna chuan a dawh thei a, ngil a  
 nei a, a itsik lo va, a uang lo va, a che mawi lo lo  
 va,” tih a ni a. Mahse tam takin hmangaihna kan  
 tih ve thîn sawina atân chuan heta thute letling vek  
 la, a dik tawk a ni. “A dawh thei lo hle a, a châng  
 chuan a nun a chhe deuh h'ê bawk a, a itsikin a  
 thik thute a chhe hle a, a ma tlâktlumna tûr chuan a  
 pang zeuh zeuh va, remchâng a hmuh chuan a che  
 mawi lo, duh mai bawk a. A thinrim hma hle mai

a, ama hma a sial dân chu, "Keiin ka chan loh a ai chuan ka that mai ang," te a ti thîn a ; fianrlala a'n awm chuan sual lam a ngaihtuah hma êm êm a, inngaihnaate pawh a thlen zâwk thîn tiin. Chuti chuan, hmangaihna hi ngun takin i en ang u, chu ti lo zawng he châkna sual hi chinghne beram vun sin angin kan lo hlutsak tel ve hlahh dah ang a, a han tih chuan, tlangvâl thenkhat chuan dik an tih lutuk vâng nge ni,—an nui kak kak hlawm a. Tin, Pathian hmangaihna thu a sawi kai ta zal a. 'Pathianin khawvêl a hrangaih êm êm a," tih thute a han sawi a. Tân lai khawvêl sualna nasetzia, German sipai nurâwnzia te, zungawl vei tam takte bawlh-hlawhzia te, rûkru mi tangka duh vâng nausen rûk chingte sualna râpthlakzia zawng zawngte pawhin chu thu chu a ti dik lo chuang lo tih thu te a han sawi chuan, a aw chu a ropui talh talh a. Kan naupan lai chuan, "Dawt i sawi chuan Pathianin a hua ang che min ti thîn a. Mahse, zaninah hian Pathian hmangaihna, Lal Isuaa lo leng chhuak thu chu ka hrilh duh che u a ni. Tual i thah lai te, rilru tha lo i put lai te, thil tha lo tinrêng i suangtuah lai pawh kân Pathian chuan a hmangaih êm êm che a ; mahse a hmangaihna i hrijat lohzia te, i pawl sak lohzia te a han en chuan, (mihring angah han chan ta ila) pawl a ti êm êm a, 'Aw, ka fa duh tak, ka hmangaih vei che nân ! i tâna ka tuarna zawng zawng te kha



ngaihtuah ta che. Khâng i thiltih lai te kha ka huat zawnng tak asin. Sim la, lo kîr rawh, engahnge chatuan boralnaah chuan i liam ang ni! Lo hawi la, lo kîr rawh i liam dawn em ni? Ka thisên hlu chuan ka tlen tawh che asin," a ti tawn tawn zawk a ni. Pathian ropui hmangaihna lak ata chu thihna te, nunna te, thil awm sa te, lo la awm tûr zawnng zawnng te, thiltihtheihna te pawhin min then thei lo vang tih dik takin i hre ve ang u. Mahse ka thu tawp nân finkhurna thu tlêm sawi ka duh a. Ka chângthlan tawp lamah khân, "A ring apiang boral lova chatuana nunna an neih nân," tih thu a awm a. Chu thu chu a letleng zawnngin han ngaihtuah lawk ila a ti a ni, "A ring apiang boral lo va," tih hian ring lotute chan chu chiang takin a tilang—an boral ang. Chutichuan, Pathian hmangaihna ropui sawi hleih theih loh chu ring duh lote an lo awm chuan an boral ngei ang. Boral, tih hi eng tihna nge zawnng kan hre chiang bîk lo va. mahse thil rapthlak tawp a ni. Chutichuan, Pathian hmangaihna chu ringa amah hmangaih vetute u, kan mihringpui kan chipui kan duh tak te chu hmangaihna ropui hre zo lova boral tûrte chu i theihngihl suh ang u. "I bei ang, i bei ang. Pathian bawihle kan ni." Pathianin a thu malsawm rawh se, "A men."

Chu thu ropui tak chuan mi tin rilru a khawih ni awm tak a ni, chu mi zân chuan muth'u pawh an

awm mang lo. Lali pheì chu a rilru a khawih hle  
mal a, thu sawitu'n a han sawi zawh chuan a rilruan  
chuan thu tam tak a awm a; a Sande Sikul hna te,  
a pa tâna a şawngtalna te chu beih lehzual a duh a.  
A pa mawlh chu a ngaimawh a, chu Pathian hma-  
ngaihna ropui chu hriattir ve a chàk zual deuh deuh  
va : mahse tilingaihna a hre si lo, Mahse Pathian  
chuan mihringte hriet phak loh, ama kawng ruat chu  
a nei reng tih kan la hre thuai ang.

## BUNG III

### NUPUI PASAL THU

He mi kan sawi lai Chawlhni atanga thla khat pawh la tling lovah chuan thil pakhat, hmeichhia leh mipa pawh mi ang inti ve tawh chuan an tawh theuh thin, dam chhung huna hun pawimawh ber pakhat chu Lali chungah chuan a lo thlang ta—nupui pasal inneih thu Sap te anga mahni hmangah zawng leh duh zawng thlanga dam chhunga intanpui leh inhnem tawn tur ni awm ringa duh taka inneih te hi chu khawvela thil chakawm ber pakhat chi ni fo awm a ni a. Mahse hnam dang kan ni loh va, Mizo kan nih miau avang leh tun lai kan ram hi a nih ang hi a nih rih si avangin. Mizo hmeichhia, kan farnute tam tak tan chuan hetiang hun lo thlang hi thil huphurh awm ber mai, mittul tla leh lungchhe chungah hman a ni fo thin. Bawngte ang mai bawkin kan hralh a, ran leituin a ran lei tur chak awm leh awm loh a en ang maiin a taimak leh a tha kan en a, a neitu, a nu leh pa, a u leh naute lah chuan a man pe tam thei thei kan leitur mai a. Bungere ang maiin kan hralh a, kan innep a, kan lei hnu pawhin, "Hmeichhia leh palchhia chu a thlak theih alawm," te kan ti a. Kan duh leh kan vel a, kan duh leh kan ma a. Hman lai khawvela anchhe ropui ber pakhat bawi inhralh an

chín lai chuan, an inlêi dâwna an inenna ber chu Hna an thawk thei em? a chak em? tih a ni a. Tûn lai kan ram hmeichhiatê pawh hi chutiang chuan kan enkawl vek ti îla, a dik khêr lo pawh a ni thei e; eng-pawh ni se a tam zâwk chu an ni. Bawi inhrah dân râpthlak tək chu mi tha tak tak tē, Kristian fel tak takten an sum leh pai an nunna leh chakna, an awkâ leh an thiamnate ui lova theihtâwp an chhuah avângin a lo bo ta a. Aw, Zoram bawi-tē hi chhuah-tirtu an awm lawm ni.

Lali pawh chuan a hmeichhepuite ânchhe dâwn chu a pumpelh bîk lo. An khuaa an mi tha fapa pakhat Rozika chuan a rawn bia a. Tûn hma pawhin hetu chu a nei bawktên nâ a kan sawi tawh bawktên sum thu-hla avângin an hnar tawh tîn a. Tûn tum a mi hi chu an khaw mi tha ber pakhat an ni si a, sum chu a awm mawlh mai ang chu. Lali pa chuan vânnêi a inti rilru hle a. Tlargvâl hmêl chhe lo tək leh chak ber pawl, mi tha fapa a ni lehngâlsî, amah hi tlangvâl harhvâng tak a ni bawktên a. Lali thlir dân erawh chuan chutiang a ni ve awzawng lo mai. A hmêl leh a mi that leh a thahrui te chu chapopui ar mai ml, harhvang tha pawh ni lo, harh thawt thawt ringawt mai, kohhran lamah pawh chuan awm tha duh lo pâwl inkhawm duh mang lo pâwl Sand? sikul hlâna khawi lai kil kil emaw tawm bo mai ching mi, tawng bawhlhlawh leh hla bawhlhlawh

lama hruaitu nja rin, (a rûk pheï chuan rin chauh pawh ni lova hriat) a ni a. Lali chu nula bengvâr tak a nih avângin chu aia nasa pawh a la hria; nân chawihna Mana te zu intirtu ngei kha a ni tih a hre ru kiau va, chu aia tha lo leh zual pawh la ni a rin-na nghet tak mai a nei tlat mai. Rin mai pawh a ni tawh meuh lo ve, mahse hriata sawi ngam meuh zawng a la ni si lo. Chung zawng zawng chu a han ngaihtuah chuan, chu pa chu kumkhuaa a pasal atâna vuan tûra Pathian hmaa chhechhama han intiam chu theiin a inhre lo. Mahse chûng zawng zawng chu a nu leh a pa chuan an hre ve si lo, a pa pheï chuan a hre lo zual si. Engtin tak ni ang maw! Thani chuan chung zawng zawng chu a hriatpui teh meuh mai a, mahse engmah a ti thei bik si lo. A tir chuan a duh âwm leh âwm loh an han fiam lâwk vêl a, a nu leh a pa ngei pawhin a mitmei chu an hmu thei mang lo nâ a, nula zawng an dân alâwm chak âwm tuka han lan hi an duh lo reng a nia. Lali leh Thani chuan an sawi dun thîn a, an sawi rei tawih tawih leh a pik deuh deuh mai hian an hria a, an mangan tâwpah chuan an tawngtai thîn a, chuti chung pawhin a la veng thei lo.

Zan khat chu a nu nau Manga chuan a lo hr ng a, a nu nen chuan an sawipui tak tak ta a. Chutiang ti tûra a pu Manga a pa'n a hmang chu a lâwm hie a, a kawm ngeih zawng a ni bawk a. Chutih avâng

tak chuan a pa pawhin a tîr a ni rêng a. Atîrah chuan Lali chuan tan ngaihna rêng a hre mang lo, a duh lo a ni tih ngawt mai loh chu. Pasal nei tûrin kum sawmhni h pakhat mi chu a naupang lutuk tawh si lo. A hriat zawnz zawnz chu sawi a rem si lo. Han sawi dâwn mahse, a nu leh pa rilru tidanglam zo awm niin a hre si lo. A pu Manga chuan, "Neih nuam tak a ni ang, fapa mal a ni lehngah si a; an hausakna te saw i ta vek tûr nia maw le. Chu lo vah kan khua ngei a ni si a, i duh leh i haw ang a, in in nêen i kâr tawn chhên mai ang a, mahni khuaa hetiang kan hmu te chu a vânnêih thlâk ngawt alâwm maw le," a han ti a. Lali chuan sawi tûr pawh a hre tawh lo h'e mai a. "A, inhre lo a ni. A ngeiawmziate hi inhre lo a ni.....," a han sawi zêl a, a zu inte leh nula ngaia rin a nih thute chu han sawi zêl mai hi a duh a, mahse rin thu mai a la ni si a. A nu chuan, "Ngei tih te zawnz naupang thil a nih chu. Kan mi chhiat êm hi. Hetianga mi tha kan hmu tawh lo vang. A nungchang te erawh le a duh lo mi tân zawnz a duhawm vak kher lem lo na'nga, tlangvâlte chu an ni theuh alâwm maw le. Lehkha chu i târ mal ang," a han ti leh a. Lali erawh chuan, "A, ka nu, ni lo ve, târ tîr lo ve, a.....," a mittui a tla a, a sawi tîr pawh a sawi thei lo. An nau tihkhîrhzia chu a ngaihna an hre mang lo va, an ngaihte pawh a ti tha lo deuh nle a. A pu Manga chu a chhuak ta

a. A nu chuan Lali tap hnênah chuan, "A engahnge maw i han duh loh chu aw i Hetianga mi tha i hmu tawh hlei lo vang e, i awm tar anga a ni mai i .....," han sawi zawm zêl hi a tum a, mahse Lali chuan, "Teivet mal a che u a, hetiang mi thate intih tei vet, a sualzia hre hawt lo va. Chawlhni lah khan Mana te zu a lo intir vei a. Ama inruk mal pawh duh tawh lovin. Chu lo pawh, mi chuan, nula a ngai an ti asin maw rawk le. Chutiang mi sualte chu ka nei hlei lo'ng e. I duh leh nangma'n nei roh la ti nia" a thinrim chuan a han ti rawk a. A nu chauh a ni tawh bawk a, sawi vek mai a tum rêng a. Mahse mi sualna hre chiang mang lo va puan te hi a chin ngai loh leh tih loh hrâm hrâm a tum thin a nih avângin a thiltih chu a dik leh dik loh pawh a hre mang lo. A nu chuan sehchilh deuh hian, "E!" a ti a, a ngawi ta daih a. A rilru erawh engnge a an zawng kan hre hlei lo va. Engpawh ni se, hmeichhia hi zawngin thu an nei ve ngam hlei law.

A pu Manga chuan Lali pa a zawng chhuak a, an thiltih chu a han hrilh a. A sawi tawpah chuan fimkhur deuh zawk se a ti ve deuh a ni ang chu. "A ngaihna tak pawh ka hre lo va. Duh lohna tha tê engemaw tak a awm nge ni, a ngaihazawng mi a ni lo mai nge ni ka hre lo. Engpawh ni se, a mi han hnial thlâk dânah chuan a tum lo hle ni awm a ni. Chhân tha tê a awm loh chuan Lali chuan pa te, pu te duh

zawng chu hnial teh bûr áwm loh tak, chutlang ti mai mai áwm lo tak," ngaihtuah deuh fâ hian a han ti a. Mahse Lali pa chuan, "Mai mai a, hetiang mi fha te chu kan hmu tawh lo vang e, keini tehlu hian A nei ngel ngel ang chu. A tîreh induh sa kherin mi pawh an innei hlei nê, induhnate chu a awm ve chawp ang chu. Khaw'nge ka va hâwng ta'ng-e," a ti a, Manga chu a kalsen ta a. Manga chuan a mâk-pa awmzia chu a hriat chian êm avângin, Lali chuan a nei ngel dawn tih hre maiin a Inhria a; mahse, lâwm tûr ngo lâwm loh tûr pawh a hre lo. Lali duh lohna chhan chu awmin a ring tlat a, hriat ve a tum ta a. A va thlen chuan zanriah ei a hun dawn tawh a. Chaw ei an han siam pah chuan an pa chuan, "Engahnge maw Lali 'Ka duh lo' te chu i han tih le? Hetiang mi hausa leh tlangvâl fel, mahni khaw zâwleh leh nghâl zawng i hmu tawh teuh lo êm mai. A rem loh pawha sawi rem tum hrâm hrâm zâwk tûr kan ni alâwm lo. I nei ngel ang chu. Induhnte chu a awm chawp a ni ngel e," a han ti a. Lali chuan a pa fawng chu thu tâwp a ni tih a hria a, a han fawng dân chu han hnial leh han sawipui ngam leh han sawipui thei mi a ni lo tih a hria a, "Tei-vet mai a che u, ka nei hlei lo'ng e," a ti hla a, kawmchar lam chu a pan ngat a. A han ti nâ a, a pa thu chu thu tâwp a ni tih a hria a; inngeiha awm zêl a duh chuan awi loh theih a ni lo tih a hria



a, a ɬap ru ɬap ɬap a. A nu rilru a lo lang ta—"A  
 ni tak a sin maw le. Duh loh intih luih tehchiam hi  
 a ɬa lêm lo a nia, chu lo vah mi sual tak a ni....."  
 a han ti ve dâk dâk a. Mahse an pa chuan, an nu  
 ləm lamina chutia a lo ti chu a thin a rim ta thut  
 mai a. "Teh lul vei tak che chuan, Innei lo thei  
 lo vang maw le. Mi sualte chu in tih vei, nangni  
 tluka sual tunge awm ni? Kan va vânni êm, tih tak  
 aruang a, innei ngei ngei ang. ka vaw chhuak tal  
 ang che u. Mahni tâna ɬa pawh hre pher phur  
 hlawm hlei lo che u. Zuala, i pu Mangava ko tawh  
 chaw ei khamah lo kal rawh se. Lehkha târ tûl an  
 tih leh târ sela," ram ɬa hian a han ti a. Zuala chu  
 peih mang lova chaw ei a lo ni kher a, an thu te a  
 hre ve mang baw si lo va, a pa thu chu a hniâl-  
 ngâm lo nâ a. "Ka lu a nâ viau asin maw le," a ti  
 a, a tho nghat a, tuiûm hûnna bulah chuan a dîng ta  
 reng a. A pa thinin a tuar ta ngang lo va, 'Nanga  
 lam lam chuan ka thu inâwih loh vei chuh," vîn  
 deuhva tih leh thingfâka khawh a rual a, a dârah a  
 fuh thawi deuh va. Zuala chu a tlu rawk a, ɬap ɬa  
 ngam mang si lo chuan a ɬap kauh kauh va, A nu  
 chuan, "I ti nâ ta'ng chu le! I sual roh mang e,"  
 ti chung chuan a zu pan thuai a. Mahse Lali pa  
 thinur chuan enomah a hre tawh lo. I sual roh mang  
 e, a han tihte chuan a tithinur deuh deuh mai a,  
 (chutiang pawhin a ti ngam ngai lo reng a) "Tehchai

che chuan, suai chu nangmah hi i nih roh hi, nang  
 pher phur hian i tihluhlul zawh a ni," tih pah chuan  
 a vaw leh ta zawt zawt mai a. Zuala chuan a nu  
 chu a pawm a, "Awi ka nu, awi ka nu," tap leh hlaw  
 chung chuan a ti a. Ni dang ang mai pawh chu  
 ni ta lo va. Taia chuan a pa chu vawn beh a tum  
 a, Lali chuan Zuala chu a la a. Ka nu, tlan chhuak  
 mai rawh a ti a, Taia pawh chuan a pa chu a chelh  
 tha thei mang lo va. Velh hi tawk zing hle mahse  
 Lali nu chu nu fel tek a nih avangin a tlan duh nga  
 lo va. Chutih lai tak mai chuan, tlan hi thil maw  
 lo a tih vang chang pawh ni lovin, a fanu dinhmur  
 harsatzia avang chuan tlan chhuah mai loh chuan tif  
 ngaihna ewm dawnin a hre lo va, a tlan chhuak ta  
 ngawt mai a. Mahse nutlingpui, fa nula tlangva  
 nel tawh pasalte velh a han tlan chu zia lo a ti hle  
 a. Sumhmuna chuan a dirg a. Lali pa chuan a  
 tlan chhuak a han hmuh chuan, "Lo haw leh tawh  
 reng rang suh. Ka in chhung i rawn rah leha i rawn  
 rah leh chuan, ka sat hlum ang che," a han ti zui a  
 Mahse chutiang chu a thinrim tawng a ni fo reng a  
 a fate chuan an ngai thupui vak lo va. An nu chuan  
 an pa thinrim a reh hma chu han haw lehna zia ni  
 ta lo va a hriat avangin a unaute in lama riaha a tuka  
 haw leh mai tum chuan a kal ta a.

Zuala dar a lo en sak a, an pa thinrim tapchhaka  
 a lo kun ngai lai chuan an in riakte chu an lo chhuak

ta a. Biakmawja chuan, "Engatinge Zuala chu i tah le?" a tih pah chuan chhanna beisa. n Lali chu a han en a. Lali chu aw pangngai jawng hrâm a tum a, "Tih a hnel deuh va, kan velh a nih hi. Hah Zualte. ka khumah va mu rawh, i lu a nat kha," a ti a. A khumah chuan a muttir ta a. Lali chuan a in riakte chu a biak pangngai nga h'm tuka buk a tum hram hram a. Mi dang pheh chuan ong a dang lam chuang tih pawh an hre chuang awm lo ve. Biakmawja erawh chuan Lali pa dawhchhuva a phu ngawi ran te, Zuala lo tap te, Lali hnel te a han en chuan, an awm pangngai a ni lo tih a hna a, on, - vângnge pawh hriain a inhria a. A phiantu chuan fiamthu pah chuan, "Lali khawngge maw i nu ti a kel tiang tuang le?" an ti bawrh bev rh a. An hna m dân a ni tawh khawp a, chutiang jawng chu nui- za a ni mai a. Lali chuan a tahna hmelte chu t m lam a hawipui hrâm hrâm a fiamthu ve hawh tu n "A lêng maw tiang tuang le!" a ti ve mai a, an rui dar dar hlawm a. Chu nuih dar darna in chhûnnah chuan rilru hah tak mai pathum an awm—Lali pa, a thinur tihlan hun a ni tawh lo tih a hria a, mahse a thinur chu a tizual deuh deuh ni awm hien a tau reng mai a. Tin, chu lo chu—Lali, chutia a nui hmal leh a jawng dam tak chhûngah chuan rilru buai t k mai a pai reng a. Hmeichhia, nula, a tawh tawh tin te chauh lo chuan hriat thiam ve rual loh, duh loh

zawng, hmêl huat zawng neih luihtîr hreawmna chu a awm a. Tin, chûng nui dar dar zîngah chuan Biakmawla nui ve mang lẹ chuan ngaihtuah ril tak a nei. Lali chu an sawi ang a nih chuan pasal a nei dâwn a ni âwm a. Chu mi thua chuan inrem lohna a awm niin a hre bawk a. Lalin pasal a han neih dâwn meuh chuan tûn hmaa a la hriat ngai loh, mahse amaha awm ru kiau, "Hmangaihna" chu a lo harh tan ta a. Chutiang thu rêng rêng chu an la sawi duh ngai lo va, ngaihzawng leh tiangvâi han ngaihsak âwm mi ni hian a hre ngai lo va, chutiang chîm phak lohva lêng chu nî awm hian a dah mai thîn a. Engtingge nî ang aw ! Lali chuan chutiang rilru a neihte chu a hre lăk awm si lo va, amah Mawla ngel pawh in a la hre ngai si lo, chu mi lai nî tîem tē chhûng mai tih loh chu, Mawia chuan Rozika nen chuan han întehkhîn phak rual nî chuan a inhre lo va. "Lalin a duh phawt chuan, hmân nia mikhualin, "Hmangaih nain mahni hma a sial lo," a tih thute kha a la hre rêng a. Lalin a duha a himna tûr a nih phawt chuan kei mai mai chu....." ngaihtuah tawh loh a han tum thîn a, mahse a rilru eta chu a hnawt chhuak thei lo. "Engtingge nî ang aw ! Pathian thu thu a nî ang chu lo."

## BUNG VI

### PATHIAN KAWNG

Zuala chu a muhil ta mai emaw an ti theuh va ; mahse rei lo tēah chuan Lali chuan a beng a han chhi a, a bula nuite chu, "Ngawi teh u," a han ti a. An han ngawi vang vang a. "Zualtē min ko vem ni," a han ti a. Zuala chuan, "Ka tui a hāl, ka u," tēah aw deuh hian arawn ti a. Lalin tui a va pāk chuan a pang a lo sa hluah mai a. Tui chu a han in a, a'n mu leh dāwn chauh va, a luak leh ta vak mai a. Lali chuan a han enkawl vōl a, mahse tapa mei ēng chuan kawmchār pindān chu a ēn tēah mang lo va. Blakmawia chu a lo phei thuai a, a tēahante pawh chu an lo kal ve a. "A lo nā mēk rēng em emaw ni le ?" anrawn ti nak nak a. Lali chuan "Na lēm lo ve, a hritlang deuh tēah a, hei ni thum lai chu a ni tawh a, mahse engmah tih hi a tēahpui chuang hlei law, kan ngaihsak mang hlei law ; hei zanin hian, a mu chauh asin maw ni le, a tēah leh mai ang," a lo ti thuai a. A tēah chu an phei leh ta mai a, Zuala chuan a u kut a vuan a, "Ka u, ti hian tēah rēng rawh aw," a han ti a. A u chuan, "Engahmaw ? La ka kal alāwm Zualtē," a han ti a. Zuala chuan, "Ka u, khawngē ka nu ?" a han ti leh a. A u chuan sawi hrehawm a ti hle a, "I pu Manga tē inah a kal a ni ang a lo haw leh mai ang. Muhil rawh' muhil

la, i dam mai ang" a ti a, a kalsan leh ta mai a. A pa pawh chu Zuala thawm han nei ta phut chuan a thinrim a theihngihltir deuh va. Mahse han tawng dam leh mai chu tlawmngal deuh ni awm tak hian bak deuh hlak hian, "Khawngge maw i nu pawh chu le?" a lo ti a. Lali chuan a chhang lêm lo va. Zuala hi zawng naupang ber chang pawh ni loin an unau zingah a fâl bik êm mai a, a chungga mi Lali chu kum sawmhni aia tam a ni tawh a, a ni la chu kum sawm pawh a la ni si lo va. An duat em thin a, a pa pawh chu a duattu her ber a ni zawk a. Chu mi zan kher zawngin a thin a rim deuh em a, a han vel nâ deuh mai pawh a ni. A tho va, Zuala hnên lam chu a va pan a, "Zualte i engnge nâ? Engnge i duh?" a va ti hlau va. Zuala chuan, "Ka hre lo, ka pa, ka lu hi a nâ deuh va, a vawt bawk a. A han ngawi deuh va, 'Ka pa khawngge ka nu?' a han ti leh a. A pa chuan, 'Ka han kohtir ang e?' tapchhak lam hawi chuan, 'La'i i nu chu han ko teh, khawngge maw a awm le?' a han ti a. Lali chu a tho va a hmuî chu a hûng sâwn a, a han kal dâwn a. Biakmawia chuan, 'Keimah ka'n kal ang e, khawngge a awm?' a lo ti var a. Lali chuan, 'Ni lo ve keimah ka kal dâwn e, a awmna i hre lo vang,' a ti a, kawngka lam chu a pan a. An in riakteho chuan, 'Khawiah fakau nge a'n tawm ni le?' nui chung hian an lo ti a. Mawia chuan, 'Engahemaw ka

hrist lo'ng ni. Thim deuh a nia min lo nghah loh chuan i tla vak mai tûr a nia. Lali, min lo nghâk tawh khai, mei ka'n chhi e. I nu awmna chu ka hria a'awm, i rinnaah zawng a awm hlei lo ve, ka hmu a'awm. Thani te khâwnvâr han hawh tawh keiin i nu ka ko vang e," a han tih pah chuan Lali chu sumhmun-ah chuan a ùm pha a meichher chu a then a, an chhuak ta a.

Thui lo tâ chu an kal dôn dâwn a, engnge an sawi ang? Mawia chu a ngawi ta hlauh va ni dang âng rôngin chu nula biak chu awlsam a ti ta lo! Lali chuan ni dang ang lo a ti deuh a ni ang chu, a han mtsir a. Mawia chuan a lo en kia mai a, a mit a lo len thuai a. Chu mi zîna Mawia che dân chu danglam a ti hle a. An inthen d'wn chuan Mawia chuan, "Lali, a han ti a. Lali chuan, "Engnge ni ta?" a ti a, nui chung deuh hian a hawi thuai a (Mawia chu a nui ve pâ a, a hmlâ tîn t k hmêl awm chu Lali chuan a hmu thuai a. Eng tak sawi ang maw a tih lai chuan Mawia chuan, "I sap em ni?" a han ti sap a. Lali chuan a inthup tumna zawng zawng chu a siwt ta lo tih a hria a. Tawng tam lo chuan Mawia chu a va en a; an hmêl ve veah chuan tawngkaa sawi thiam theih rual loh chu an inhmuh sak ve ve ta a. Lali chuan Mawia hmêlah chuan emah ngaitshka, emah khâwnqaihna, atâna hlauh-thâwn a leh ni danga a la hmuh ngai loh hmangaihna

eng ti pawha tanpul peihna hmêl chu vawi khat en zawkah chuan rinhlêh rual lohvin a hmu a. Mawia pawh chuan Lali lo hawi zâwk hmêlah chuan a fiamthu hmêl a han hmuh fo thin ang ni tawh lo. mangang hmêl, thinlung thûk tak thleng a manganga tanpul ngai êm êm hmêl a han hmuh chuan hre thiam vekin a Inhrîa a. Chu mi hun minit chanve lek chhâng chuan thu tam tak pawha sawi thiam theih loh chu an lo inhre tawn ta a. Lali chuan harsa ti fê hian chhân a han tum a, mahse Mawla chuan, "Ka hria e, Lali ka hre thiam vek," a lo ti sawk sawk a, an kal hrang ta a. Mahse an rilru chu a danglam zo vekin an Inhrîa a. Lali chuan Mawia-ah chuan chhân-tu chak tak leh rinawm tak hmuin a inhria a, Mawia pawh chuan Lali hmêlah chuan a tanpul hnial lo leh a thinlung thûk ber hriatpuitu chu hmuin a inhre bawh a. Chu mite thin dîn têt têt inkâwm ngeiha inkawp chawt thin chuan tûn hma kum sawmhnih sia tam mah chhâng an la hriat ngai loh chu chu mi zân manganthlaka hma rel lo tawh chuan an hre ta a nih chu.

Zuala chu rin alin a na ta zâwk mah a, chu mi zân pawh chuan a mu tha thei mang lo va. A khaw sik chuan reh tih pawh a nei chuang ta mang lo va. A tûkah chuan Lali chuan thing chu a phurh sen ngel tak a. Taia pawh chuan nula te a rim san ngei tak a, a nu chuan a khum chu a kal san lo nilêng



a ni mai e. A pa pawh a vak chhuak bik hek lo  
 Lall han chhuak vak thin pawh chuan a lo haw chuan  
 a thawhharha chawte pawh tlêm tal chu a han ei  
 theih a ring a. Mahse harh chuan tih a nei thei mang  
 lo. Thawsetna te, khawslk damdawi te pawh a awm  
 ang ang chu an han pe thin a, mahse a thaw te chu  
 a sa thei mang lo va. Khua chu a lo lai a, zân a lo  
 ni a. An in riak lo chhuakte chuan, "Engtlnge Zuala  
 chu a awm? Chaw te a ei em?" an rawn tî nek nek  
 a. Anni pawh chu an lêng chhuak leh a, Taia pawh  
 chu a lêng chhuak a. Lall pawh chuan a hmul chu  
 a han hûng nâ a, a kai hman mang lo. A lu tihhuh  
 te, tui intir te a tul a; a châng leh a luak a. Nau-  
 pang tê nimahsela a tibuai hle mai a. Mawia chu  
 a lêng chhuak ve lo va, a theih ang angin a tanpui  
 a, a theih angin tihhlîm a tum bawk a. Chu mi zân  
 chuan bawngnhtô tlêm leh buhhawp tlêm chu a ei a.

Lêngte chu an lo haw a, zân a lo rei tan ta a.  
 Tâpchhaka an inriak tiangvâl thute pawh chu an mu-  
 thlu bâr bâr hlâwm a. Zuala chu tlêmin a han ngawi  
 deuh va, Mawia chuan, "A muhil thei ta a nih hi  
 a tha leh mai ang," a han ti a. Lall tui lum tûr va  
 kal chuan, "Mena zuk mu tawh u, a tîl chuan kan  
 rawn kaitho mai tûr che u alâwm, zuk mu tawh u,  
 Liana," a rawn ti a. A han tang der ve deuh nâ  
 a. In mut theih mang loh chuan min kaitho mai  
 ang che u; ti chung chuan mutna chu an siam ta sap

sap a. Lali nu chuan, "Mawia, nang pawh zuk mu ve tawh, i hah awm vei nen," a han ti a. Mawia chuan nui deuh chung leh fiamthu fâ hian, "Aw le, ka'n mu ang e, mîn tîrh Induh rilruk deuh chuan mîn han chhîr zawt ula a ni mai," a ti a. A puanthuah a phelh a, a bawh vâng a. A thiantêho chu an mu-hîl ta thuai a, an hnâr bawrh bawrh hlawm a. Rei lo têah chuan Zuala chu a lo harh leh a, a luak leh ta a, a chiau tan leh ta a. Mawia chu a lo thu chhuak thuai a, "Engatinge maw ni le, a han mu ve thei dawn tawh emaw tia," a rawn ti chat chat a. Lali chu a rilru a lungngaih lutukna kha engemaw tia a kian deuh hlek avângin a awm dân ngai pawh a ang leh ta deuh va. A tui bun tûr kal pah chuan nui chung hian, "Chhîr thawh pawh zu ngai lo chia le," a han ti a. Mawia chuan nui chung vek hian, "Ka la ti the duh lo a nih hi, ka tih that duh tak tak chuan, ka thawh thlengin mîn chhîr peih ngûl nâ maw," a lo ti thuai a. Chu mî zân chuan an mu hlek lo va. Chu mî zân chang pawh chu a ni ta lo va, chutiang chu a ni ta zak zak reng mai a. A rei ták deuh a-chinah chuan thenawmte pawhin an lo hre ta a. An lo leng khâwm tiaî tiaî thîn a. Thanî pheî chuan a rawn tlaivârpui reng reng a. Rlahpuitute pawh an awm hle nachungin tlaivârpui tak tak chu Thanî leh Mawia chu anni chhûng tih leh chu an ni thîn.

Chu mi a nat zual achin kar khat laiah chuan a taksa te chu a lo chauvin a chhe hle tawh mai a, a pang te pawh a sa tawh mang lo va, a a bual bual te pawh chu a zal deuhvin an hria a, a mu hle hle thei ta deuh a ni e, an ti a, an lâwm ta deuh hlek a. Mahse han mutsan theih târ zawng a la ni lo. Chu m izân zanlai pelh tawh mahah chuan Lali chuan Mawia hnênah chuan, "Mu ve tawh rawh, i tlaiver ve ziah mai a. a tha lo, chhunah i chawl chuang si lo" a han ti a. A nu pawh chuan, "A ni tak e, Mawia mu rawh u, heti zawngin inhah lutuk ang e. Chhunah i mu si lo, zânah i meng tlang ve ziah mai," a lo ti ve thuai a. An pa pawh chuan, "A ni tak e, mu rawh u," a lo ti ve bawk a, Mawia erawh chuan mut ahnékin a riah inte rilru hah êm êm chu tihzan sak deuhna zawngin remchânnaah chuan fiamtru a tum hrâm hrâm a. Lali a bula dîng chu a en a, "Tha lo i tih leh mu daih la ti nia. Kei chu nghahrângchal pa ang hra ka la ni asin le. Rawk rawk che chuan," a han ti thar thar a. Thani chuan, "Teh rawk e, nghahrângchal pa chu engtinngae a awm pawh i hria em ni? A mut a lo chhuak ve viâu mai thei asin," mui chung hian a lo ti thuai a. Mawia chuan, "Eng nge ka han hriat lâwng le! nghahrângchal pa te chu mit khap lovin an meng kar mai nia," tifuh inti âwm deuh hian a han ti vei charh charh a. Thani chuan, "E, chu i i mit i khâp nâ nge? I khâp te hi

a lo nia nge," a han ti thui a. Nula pahnihte chu an nui vak vak a. An nu pawh chuan nui chung hian, "A nghahngchal pa ber khêr chu," a lo ti ve chuar chuar a. An pa pawh chuan nui deuh râng chung hian nulate chu a en a, "Khah, vak vak a che u," a han ti a. A han ti h lai chuan a hlah a ng ngei chuan Zuala chu a lo harh a, a han let thak thak a, a han meng a. A men ngai mang loh avângin a nu chu a lăwm deuh va. Zualte, engnge i duh?" a lo ti thui a, Zuala chuan a nu chu a han en a, a pa chu a han en leh a, chiang mang lo hian zawhna harsa khawvêl mi zawng zawngte hriat chăk chu a han zawt te a.

"Ka pa, thi ıla engtinngae ka awm ang le?" a han ti a. A pa chu a hmâl a dur khap a, "E, Zualte thih thu an sawi ngai lo ve, i dam leh dân tawh alăwm," a han ti a. Mahse chu naupang thusawi chuan a thin a thawng zăwk mai a, ngaihtuah loh loh a ngaihtuah tîr a. Zuala chu a maimitchhinga a, a han let leh tap tap a, a lo meng chhuak leh a, "Ka pa thi ıla vânah ka kal ang em le?" a han ti leh a. Chu pa chuan a a hriat phâk loh a ngaihtuah duh ngai loh zawhna chu chhân loh theih lohvin chu naupang thlaphang chuan a han zawt leh te a. A ngaihna reng reng a hre lo mai! A tanpui ngai l. mâl chu Mawla, khum bula ding reng chuan a hmi a, a han tanpui thui a. Zuala hnênah chuan, 'Kal e a,

Zuala. Vânah chuan kan kal vek dâwn alâwm. Hmîn nia kan thuvawn kha i la hre rêng lâwm hi ? "Pathian-in khawvêl a hmangêih ém ém a," tih thu kha. Mahse engahngê chung thute chu sawi ? I dam leh dâwn tawh alâwm, tlangvâi i ni si a," a han ti a. Mahse chu naupang chau tak chuan dam leh thu chu hre lo ni awm takin an thuvawn chu ring mang lo hien a han sawi sep sep a. A reh thiap mai a, Zuala chu a lo meng leh a, a pa mangang leh rilru bua tak chu a han en leh tawk tawk a, "Ka pa, vânah i lo kal ve ang em ?" a han ti a.

Chu pa, a rilrua a tân hma sualna zawnng zawnng ngaihtuah mêk chuan chu zawnha, amah pawh a inzawh ngai lohna chu a chhâng thei lo. Leh lam a hawi a, a hmai a hup a, a mittui a tla zawih zawih mai a. Chu mi tum chuan Mawia pawhin han chhân ngaihna a hre bik lo. An vai chuan an ngawi thiap a, mahse tumah chuan khua an hmu mang lo, an mittui avângin, Zuala chuan a ngaihna hre lovin, a nu chu a'n en a, a û-te chu a'n en leh a, tumahin an chhân si loh avângin a majritchhâng a, a zawnhain a pa leh a chhângte, a û-te rilru khawih dan chu hre hlek lo chuan a nâ tuar chu a lehpui leh ta tap tap mai a. Mahse a thu zawh chuan a pa, thu sawi thiam leh Pathian thu hre takte pawhin an thien, phak tawh loh chu a thleng a, a thleng chang pawh ni lovin a tidanglam ta vek a ni. Chu mi zân

atang chuan an pa chu a nun dân hluiah chuan a  
kîr leh tawh ngai lo.

Zuala chu a kawthalo nîmin piah lama intan  
tawh kha a lo zual ta a, a-luak bawk a, a e bawk  
a; a êkah chuan thî te hî a tel zauh zauh va.  
Chu mî hnu nî lî leh zan lî chu engmah hre lovin a  
let der mai a. A chhûngte leh an thenawm-khaw-  
vêng, an thian thate chuan beidawng leh thlaphang  
takin an thîr rêng a. Chu mî achin zan lîna khaw-  
vâr chu chu naupang chuan thlarau khawvêlah an  
zirtirtu'n hmangaih târa a zirtîr thîn Lal Isua hnên-  
ah chuan a hmang ta a. A chhûngte leh a thiante,  
an thenawm khawvêngte, tah hla thiam taka chham  
te pawh chuan Lali pa, tap ve thei si lo, ngawi renga  
mittui tla zawih zawiha thua lungchhiatna chu an  
khûm bik lo. A lungchhiatna zawng zawng chu a  
fapa naupang têa thu hnuhnung berin a rawn hriat  
chhnahtîr, a sual rit phurh chuan a delh rit zual êm  
êmin a lnhria a. A inngaihtuah a inngaihtuah a, a  
sualzia zawng zawngte chu a ngaihtuah chhuak a, a  
fapa thi ta chung a thiltih zawng zawngte chu a  
ngaihtuah chhuak a, a rilru a tihhrehawm êm êm mai  
a. Tumah hrih lo mahse a hmêlah chuan a lang  
chhuak a. A lenpuitu nula leh tlangvâlte hla sak  
mawh chu ngaihthlâk nuam a ti êm êm mai a, A  
thlân âwm nî, chawhni chuan Zuala pawlpui nau-  
pangte chuan an hotute nêh an rawn lenpui a, chu

chuan an lung a tichhe êm êm mai a. An ruat sa ang hla te an sa a. Hla Bu 427-na

*Van engah khian naupangte tan thian tha pakhat a awm.  
A thatna dang thei lo leh a hmangaih dai ngai lo ;  
Khawvel thiante erawh chu kum angin an dang thin,  
He thian rinawm tak hianin hming ropui tak a pu,  
Van ram mawiah khian naupang tan chawlhna  
hmun pawh a awm*

*Lalpa hmangaihtute chuan, 'Ka pa ka pa' an ti ;  
Buai leh hreawmna lakah kan chawlh theihna turin  
Chutah chuan chhandamte chu chatuanin an chawl ang*

tih hla kha an han sa a. An sak chhûng zawng chuan Lal pa chu lo tah hlauvin a insûm hrâm hrâm a. A mittui chu a luang zawih zawih mai a. An han sak zawh chuan an hotupa Rânga ( Thani pa ) chu Lehkhabu chhiara tawngtai tûrin a han ding a, "Chu vân êng, kan vân in, kan Lal Isua, naupangte thian hnênah chuan, Zuala chuan min lo kalsân ta," sawi zâl a tum nâ a, a sawi zâl thei ta lo. Lal pa chu a lo zuang tho va, tapa hmai hup chung hian, "Aw, naute u, ka lung in va tichhe tehlu! êm ! Ka lo va sual êm ! In Lalpa, in thian Zuala thian hnenah chuan awm ve min va duhtîr tehlu! êm ! Ka sawi thei lo, ka sawi thei lo. Tûnchinah chuan ka ring ve tawh ang," sawi hlei thei lo chung hian a rawn ti a. Naupangte chuan a ngaihna hre mang lo

tak hian an en far a. An zirtirtute leh a lian deuh te chu an mlttui a tla a, an kûn nghiai a. Lali chu a lâwm vâng nge a lungchhiat vâng a tap zawih zawih bawh a. An nu chu kawmchârah a tap a, Thenl pa, chutlang reng reng beisei ngam ngai lo, a thianpa, a kawmthlangpa tâna tawngtai ru fo thin pawh chuan a mittuite chu a zahpul lo. Lali pa a han inpuan zawh chuan tap chungin, Pathian fakin ropui takin a thinlunga khat chu Pathian hmaah tawng-tailn a leihbaw ta a. Chu in chhe tsa naupangho inkhâwm chu Biak in ropui bera mite ang leh, a pawhin a ropui a ni.

Chu mi zan inkhâwm bâng lo haw tapchhaka thute chuan engemaw ni hi an sawi nak nak a. An nu chuan a lo hre thawi deuh va, "Eng a maw in sawi ni, Mana?" a han ti a. Mana chuan, "Rozika leh Zami an inngai a, Kohhran inkhâwm zana mi an tlâm lutuk avangin zaninah an hnawt chhuak kan ti alâwm," a han ti a. An pa pawh chuan thu chu a hria a, Lali pawhin a hria a; chu lungngaihna in chhûnga mi zawng zawng chuan an hria a. Nula pakhat leh tlangvâi pakhat chu an thaw sang sang a. Chu chuan an inneih tumna chu a thai bo ta vek a, Chu lungngaihna hunah chuan Lali pa chuan a plan tharna chang lo pawh thil hlu tam tak a chhar a. Pakhat chu. Biakmawia a ni. Zuala nat chhûng khân a hlutzia, a felzia chu a hmu chhuak êm êm a, sum



nei lovin hmeithai fa ni mahse, sum aia hlu tam tak amahah chuan hmu chhuakin a inhria a, a duh em em mai a. Chuvang chuan chu mi hnu kum khat deuhthawa Biak ina han kalte chuan lehkha intar—"Biakmawia leh Lalawmpui te hian January ni 15 lamah khian inneih an tum," tih ziaak an han hmuh chuan mak an ti lem lo.

Chutichuan, Pathian Thu Bua Pathianin rui (Setana) Evi thlem sualtu hnénah, "Nang leh hmeichhia hi ka indotir ang che u a, i thlahte leh a thlahte pawh ka indotir bawh ang a, nanging a keartui i tithitling ang a, chu mi chuan i lu a tithitling ang," (Gen) a lo tih tawh ang khân, Setana'n ro a rênna tawhah chuan a do hmeichhiate chan hi a hreawmin a chau am em fo ve, mahse Krista Chanchin Tha hian an bawi tânna chu a tântirtu hneh hmasain a rawn chhuahtir zal thin a ni.

"Aw Pathian, Kan Ram Hre Reng Rawh,"

## MIZORAM NIPUI

Kum khata hun li thente zingah hian Nipul lai hi hun mawi nuam ber a nih ka ring. Fûr lai hi chu ruahtui a tam thîn êm a. khawlal lèn leh ram chhuah te a nuam lo va. Zo fate tân pheì chuan hlo thlova tûl êm êm hun lai a ni a, sawi lovah lo lum ta ila Favâng hun rei lo tê tih mai loh chu hun nghahhlel êm êm dang kan nei lo. Thlasik lai hian thil pawimawh tak tak leh thenkhatte pheì chu hrlat rêng tûr khuai anga khêl lo,—naupang tân sikul chhuṭi leh thang kama dai vah hun, nu leh pə tân kum tluana an thawh rah, buh sêng kan vaia tân Krismas leh Kum thar,—hêngte hian thil dang awm hlêk lo mahse thlasik hun lai hi an ti pawimawh a, an tithlâkhlelhawm a ni. Nimahsela, keini American wool te, English flannel-te leh Cownpore woolen Mill siam chhuah kawr lum thatə nei ve zo lo tân chuan khaw lo lum tan deuh ngawt mai pawh kan lawm êm êm a, kan thla a muang thîn, Sap-ho pawh hian Spring an tih hi (kan nipui a ni a) an nghakhlel êm êm a, hun mawi a ni a, thil tha leh hlîmna zawng zawng a entîr a ni ang—Shelley pawhin mangang takin—

*'O' wind,*

*If winter comes, can Spring be far behind?*  
a tih lawm lawm kha.

Hmân lai pi leh pu aṭang tawhin nipui hi hun  
lâr ber leh hlahte pawh chuang nasa ber a ni. Fâr  
kṭaw hnawm a lo reh a, favang hun nuam tek a lo  
thleng a, mahse a ral leh thuai a, thlasik a lo ni a,  
a reh leh dawn na nge maw aw ! tih tûra rei a rawn  
awh a. Mahse January thla a lo thleng a, chhun  
khaw thiengah khua han thlîr îla, thlaphanna zawng  
zawng a bo ta a ni. Romei chhum a lo zâm ṭan den  
den a, chu chuan nipui a hla tawh lo tih kan pi leh  
pute a lo hrilh tawh ṭhîn a, keini pawh min hrilh a  
ni a; ṭhang leh thar zêl pawh a la rawn hrilh ṭhîn  
dawn a ni. Ni e, lungngai suh. Ṭuahpui leh Vau  
zawng an lo la vul leh ngei dawn e.

Thlasik khaw vâwtin a hmeh thlak, thing hnah  
hluite kha mawi êm êm in an lo chawr no leh a.  
Ruahtui kangna a rei tawh a, lui tê tam tak leh lui  
pui hnâr pawh an lo kang ṭan ta a, tlâng tin mai hi,  
tlâng tan chuanna tawkin Zo ramah chuan an sâng  
ṭheuh si a, romei chhûm lo zâm paw chûk mai kâra  
khaw han hawi vâlte hi lunglenna vawng vawng a ni.  
Mi tin mai hi han inon îla, kan retheih leh kan thawh  
rim te kan hre chang lo, kan mitah lungawina a lang  
a ni. Thing hnah tla kawhte kha tumahin an hâl to  
lo va, an hâl bo sêng lo va, ruahtui lên botu tûr leh  
chiah zawptu tûr leh chu thla li danah Ṭufinriat  
aṭangin a lo la thawk dawn chauh a ni si a, lung-  
ngaihna rêng rêng a tel lo. Ram han chhuak îla,

hnahtel ro kan rap ri riap riap a. Han hawi vêt ila thing hñah no lai chang a lo ni lo, pangpar mawî tak tak vul hun lai a lo ni a, "Kan tlang ram par vûlna," tih hlate hi i chhiar i chhiar duh pawhin, Ṭuahpui leh Vau zawn̄g i hnar lo vang. Naub̄an p̄ar vûl chûk te i hmu ang a, Phunchawng te, P̄ang te, Herhse, Ngiau, Senhri-a Dingdi te zawn̄g n̄n—par lo r̄eng r̄eng an awm lo tih t̄ur a ni. Hmingthang êm êmin mak leh chapo lutûkin Ka rei! Thlado l̄erah, Chawn-pui a lo p̄ar ang a, tuar h̄ar ti lo nau r̄eng r̄eng he lei, van hnuaīah hian an awm ka ring lo

Par ho tak mai sawi hmaīh ka lo nei a, i hria em? Hman kum nipui lai k̄h̄n ka t̄han pakhatin min hrih a, 'Kei zawn̄g kawldai p̄arte tak ngial pawh hi-n "rang' min ti," a ti

T̄hianzahote n̄n sangha vuaa i kal duh chuan a aia nuam a awm chuang lo. Lo vah hun lai tih theih zawn̄g a ni n̄a a, pho ro hun lai a ni zual ber av̄angin mi tam tak an awl a, mi tinin dai vah an ch̄ak Nula te, t̄leir̄awl te, nu leh pit̄ar thlengin thing phur t̄ura kal i hmu th̄in ang. Mitinin nun hlui kan ngai a, ngaih t̄ur nei ve lote pawh, thihna angin nipui chuan min chawk rual a, kan kiu ruai ruai t̄heuh t̄hin. Romani an ti a ni l̄awm ni k̄ha, thing phur a.

*"Tlang tin leh t̄uahpui leh vau an vul khua a t̄hal,  
Ka hawi ngam lo raitiang romei zing rai karah;  
Suhtlung rual sirva leng an nui hiau ve par t̄lanin*

*Khawthlang sirva hnehin aw....." ti vawng vawng a,*

*"Riang hlei nau ang ka tlei thei lo!" titu kha?*

A ni amah vêk chuan a ni, nipui lai hi a tuar thiam ngang thîn lo va, vanduai taka duh ngawih ngawihthe chân a ni ang. Nipui lo thlen chu a hmu reng a, thingte a lo chawr no hlep hlep a, a hmu a; sirva par tlânte chu hlim êm êmin an chiah leh neuh neuh va, a hre reng a. Romei leh lelthang kiu vêl kârah chuan tuar zawh loh thil a nei tlât thîn a :-

*Thal awiin lette pan lenbuang a nghak,*

*Thal tui ang kan nghah chu kumsulvei leh lunglen*

*Dai lem ang maw, thînlai a zing riai e nang ngaih*

*Zun leng zam leh hnuthang aw..... (chu)*

*Nang ngaih lunglen a nem thei lo!" tih hlate hi a phuoh ta a ni.*

Ni, mawi tak maiin romel a lo zâm a, lung tilang takin ngûr lénna tlang tawh phawt chu an rawn bawm a, (thliar bik reng reng an nei si lo va) sava tê tê ten hlim êm êmin thing an tlân a, an ri sep sep a, hmêl duh tawng lo zawng, chûni, lo haw tlai deuh mahse ngaithiam hrâm hrâm ang che !

Hângte hi i tih duh loh va, awmhar rûn nghah i tum bawk si loh chuan chem tum nên, a nih loh leh engmah kah tum lovin laiphîr nên chhuak mai rawh. Kâl la, râl leh lamah Ramar pate chu khuang êk êk mahse benghawn suh. Thing bûk hlim hnuaiah thutsân la, vaibêl i zûk ngai loh chuan lehkhazial tui

tak zu la, khawvêl makzia te, ropuiziate dâwn vel la, siamtu, chung Pathian pawh i lam a nih chuan i chhût thei ang. Ramâr pa tuai tîr, hêl lai nei khawvêl nun la thlahlel tak maite chu lo awm ve mai mai ang hmiang; khawvêl mawi nuam a Zoram ngei-ah i chên alâwm! Sava thenkhatte chu pahnih lek lekîn, khawhar ve awm takin an thlawk lep lep thîn ang a, mahse an tê êm a, chhûngtlai an tîng lo va, i kâp dâwn si lo. Tho la, fang leh zêl la, chul hlui lamte va fang teh Pu Rokunge'n "Lawmrual" a phuahna châng tâwp ber kha engmah lo mai maiah a siam hlei nem Dk takin dik kumkhua zêl mai tûrin "Tuk ram chul hnu" an lo chang a, a lo ro rim rem ang a; va thu thlawk vêlthe i hmu ang a, khawih-ahnge an fûk tih i mitin i han chhui ang a, vauva thingkung pakhat tang rovah an fu ang a, hrâm chungin an her liai liai ang a, hawi hrek hrek chung zêlin an han mim-sir i-kût ang a, tichuan i buai mang ang ang a,—“A ni tak, lâwmi an chul zo ta!” a ti dâwn a ni. Aw, Thanghniang, a va pawl dik tak em!

*En teh khu maw—*

*Kan zuanna chul hnu,*

*Mimsirkut thuvate'n zaiin an awi!*

Tin, kan hla phuah thlam neih zawnz zawnzte pawh hi danglam bik pakhat mah awm lovin, lêtê nûn piang za, nipui lai awl tih vek tûr an ni. An

lunglên zual lai ber chu nipui a ni fo, lunglên hun lai aia hlâwk hla phuah thiam tân a awm si lo. Hla tam tak (tam tak mai) chu nipui laia siam a ni. Ni kher lo mahse hla phuah thiamte chu mak tak an ni a, thlasik lai pawhin lo la thleng lo nipulah chuan an han lêng lâwk thei a; Hausiampa pawhin advance-in—

*“Kum sul veia romei zam leh tur reng hi,  
Ka sui lung mu ang a leng lawk e,”*

a ti, an tih kha.

A ni, Leltâ te, Ôleuh te, Ngirtling te, Rengchal te leh Dawlren te pawh zai vawrna tlâng ramah hian hla ti mite chuan tu dang mah an chhûn ang tih rin tûr a ni lo. An piang rual a, thâl lai ngel hian; tin, an thang tlâng a, pangpâr vul tinrêng leh rimtui tak takte zingah lêng vâlin an hla mawi ber berte an lo chhuak a ni. Chapchar kût hmingthang êm êm pawh hi fûrah chuan lo ni sela, heti êm hian pi leh puten chên nasain an sawi lo vang a, heti khawp hian nu leh paten an thlahlel lo vang a, heti fakau hian thang-tharten kan hloh mai theih hi kan hlau lo tûr. Muang taka Khuangpui ri chhut chhut kâra Sekl inkhawng buk buk zawng romei zâm kârah chauh lo chuan hriat phal a lo ni tawh lo!

Hâng zawng zawng thlen hun lai hi hun hlim êm êm, rik chêl chêl hun lai ni awm a ni. Hlim êm êm hun lai a ni a, mahse kan ri chêl chêl chiah êm le?

Kan lénna khawvêl hi a lo zau em a, kan bengchheng hle emaw kan tih pawh a lo la nasa tawh lo a ní. Mahee thawm nasata hlímna teh a ní lo va, bengchheng nasata teh mí lah a ní hek lo. Chu chu a tha zawk fe a ní nghe nghe ang,

A chhân zawng ka hre lo. Pu Rokunga vekin "Chite lul"-ah khân thiam takin a sawi leh kha. Han chhiar ila bengchheng ri chêl chûl kan hre lo va, lui pui luang ri huau huau lah kan hre hek lo. Chite Lui nipul laia luang, luang dam diai chauh kan hmu.

*"Fara tui thiange luang del del,  
Lengi nena lua lengnga kan chhaina ;  
I sirah thing leh mau-rua an zing riai e,  
Luang dem dem rawh piallei a ral hma loh chu,"*  
tih a thunawn hian Mizoram nipui hun lai a entir a ni.

A mawi zual lai ber phel chu nipui lai sawi liau liau a ní a, han chhiar leh teh, i duh chuan :—

*"Thel rum lalin va tinrengin an Jawh thin,  
Lungrualpui nen suara lengnga kan danna !  
Kan thlawh sawmfang kan zawh tluang kaina nuama.  
Luang reng rawh lungrualpui nena ruang bualna,*

tihi hi han chhiar lo, a mawi tawh hle tawh a. "Lungrualpui nen suara lengnga kan danna," han tih leh teh. Kan Mizo zawng zawng zawngah hian a mawi ber mai lo maw ?.....



## THALFAVANG

Thil nung tlnrengte mawi zual lai chu, an vang-lai a ni theuh va, chutlang bawkin kum pui kum tluana a mawi zual lai ber chu, favang lai hi a ni. "A! Thiani, sawi suh, kei zawng ka awm thei lo," tih ang deuh kha a ni, favang sawi chu, Thal hi chu pi pu atangin lung tilong 'romei hun' tih a ni tak thin a, vau.e an vul a, khang hnahte an han chawr ne meuh hi chuan khawtlangah chuan rilru chu a lawm teh meuh mai, mahse naurual hrawk chawm tu tan chuan hma bak a ko thin em a, i sawi rih lo vang u. Lunglang thei mi tan zawng, tih hi lunglen hun a ni. Duh tawka fur khaw hnawmin min chiah hnu a, favang ni chhuak thiag tak mai hi zawng, khawvlah hian hnar an awmin ka ring lo. Boruak bawhlhlawh zawng zawng chu fur tui chuan a tlang fai zo tawh a, rakhat tlangte chu a lang thiag leh ta kuk mai. Ram leh khawtlang reng reng hi han hawi vel la, ram ngaw te chu a hrinin an hring chang ni lovin, a novin an no hlup hlup mai a, hetih hun lai hian tuk khat tal chu zing ang mawi en turin tho teh. Khawfing a chat dawn a, khawchhak lam tlang hmawr chu a lo lang ri riai a, a lo fiah tawlh tawlh a, kawl chu a eng ta rih reih a, a rawng engdang chu a lo sen tial tial a, suk chen aia sang fa-in kawl chu a sen a, van erawh chu a la dumpawl deuh

nguhl a, khawl mawi laiate chuan ersite chu an la  
 êng kalh a ; chu mi ni chhuak tâ rawng chu m.hring-  
 te kut chhuak rêng rêng a ni phâk lo.

Ngaihtuahna zau tak nei tân chuan, siamtu fak  
 pahna tlâk a ni a, chutiang ngaihtuah pha lo tân  
 pawh he khawvêl thil siam mawina avâng ngawt pawh  
 a lâwm âwm tak a ni. Tichuan a lo chhuak ta ngei a,  
 kan zâwn taka a lo chhuah hmain khawi maw lai  
 tlangte chu a rawn em êng tan ta a. Kum sâng sawm  
 ala upa zâwk, Evi leh Adama hun laia lo inrel tawh  
 tlangte chu nimin lawka siam zawh hlîm angin a lo  
 thar leh ta a, chu mi êng lâwm chuan rannung chi  
 tlrêngte chuan siamtu chu an fak ta a. A ni, ngaw  
 kêra awm i nih chuan, chûng ngaw kêr leh mau buk  
 te chu va thlîr ta che, a man pâk târ ni se chuan  
 khawvêl hausakna hian a man tawk lo va nimahela  
 a thlâwna pêk i nih tak chu. Thlîr la, ram ngaw chu  
 thingbuk chhuah chhawng chu a thar sêrh ang a, a  
 hlîm lam chu a ngul deuh nghuaiin i hmu ang a, a  
 kalh mawi tawk chauhvîn thing zârte chu a inkham  
 ve rih rêh ang a, savate chu mawi tak takin an hrâm  
 kalh kalh ang. Pathianni zing a nih chuan i zing  
 thingpui inpahin thlîr la, zing thingpulte chu tui pawh  
 a tui bîk hial a ni lâwm ni kha ? Tui têh lui mai e a,  
 a châng chuan Krîsmas lo thleng târ chu ka lo suang-  
 tuah lâwk thîn a, zai khâwmnaa ka hla thlan târte  
 pawh chu ka lo hual lawk reng tawh asin. Mualah va

lêng la, nang ang hlir mi i va hmu ang a, fôr hau-  
hma chu a la reh loh avângin i pheikhawk leh i ke-  
kawrtlawm tlang chu vêng timkhur deuh la, khawj maw  
lai dâm te pheih chu la chiau tak a ni. La chiau hle  
mahse, a chiau rei tawh dâwn lo va thlasik ni chuan  
a rawn hem châr mai dâwn e.

Sikul kal thîn i nih chuan, i exam na chu a lo  
hnaï ta a, tang fan fan la, "Thawhrim chu chawlhna  
nuam a ni," an ti a rei lo tê-ah he favâng hun nuam  
hi i u leh i pa i thenrualte zingah i khua ngeiah i  
hmang ngei dâwn e. I duh chuan thang i kam ang a,  
sikul luh hunte lah chu a hla si a, triangle leh Akbara  
chu i duh chuan ngaihtuah rih lo mai ang che. Sipai  
i nih chuan zing parade chu a la vâwt hlei nêh he-  
tiang khaw pha hnuaja ral lemchan zir chu nuam i ti  
lo maw? Ral tak tak êm lah a lo kal ang tih ni hek  
lo. I duh chuan i chhôngte buh lakpui târin chawh  
la, zu leh sa pawh a tam vang lai a ni ang. Zu leh  
sa tlan lo mi i nih pawhin awl lai a ni a, Biak in  
pawh mi an chuang kim thei hle ang.

Phaiah huan i nei em? I neih chuan i sam bak  
huan lûa thing bulah khian hên chuang la, huan hi  
thlir ta che. En teh, serthlum chu an lian ta hle mai,  
a then chu an êng tan tawh a, a lei tûr mazawn pawh  
luiah an lo kal tawh khu. Kristas laia naupang  
lawm leina tûr leh a hnu kumtlwana i nupui fanau  
hrawk chawmna tûr zawng i lei leh meuh nai dâwn

e. Lungngai lovin chhuk leh la, a lo tûr hlawhfa chu ngaihtuah tawh mai rawh.

Dawrkaite u, favang chu a hlimawm teh emaw, u l Mi &wllên lai a ni a, i bungrua chu lo tuai hnûm la, a dangte pawh chah leh ta che, hei i kawta hi bawmrang nên meuh a lo thawk alâwm. Motor nei i nih chuan, a khâwlte chu siam tha la, kawng pawhin that lam a pan tawh a, khualzin leh bungrua chu hawi san pawh tum la i hawlsan thei chuang lovang.

Favâng chu mi zawng zawng tân malsawmna a ni a, mahse khing ka han sawl tek zawng zawngte khi mi thenkhat hlimna a ni a, mahse kei ka hlim vena zawng hei zâwk hi a ni. Ngawi teh vawkhniah-zawn thla leh thlazing, kal khamtu a lo kian a, a thual, pawh chhiat tûr chauh i hmabâk lai chuan i rilru chuan (amah vaipui tawng takin) programme i siam tawh ang. Kawla ni chhuak chhiara kawltu i hûmna zawng zawng chuan, "Dam takin, kum pui lingletah kan la intawng leh dawn nir," a ti tawh a. Duh takte nena thlâm châr ni kang, zuah luih, tham lo taka pal nûl chauh chu i lungkham a ni tawh ang. I hnathawh rah i thlir chuan khaw chhe hnualah leh khaw tha hnusiah pawh lâwmna i hmu tawh ang a, i thlâm namthlâk atang chuan i duh lam lam thlir la, i bûhte chu i hmêl lâwmîn an nui ri hiau hiau ang a; chibai an lo bûk chein an lo bungghiau nghiau i hmu ang. I duh chuan chhâng va la, i duh lêm

loh erawh chuan inti-mi-lian takin vau dange i thianta  
 chu au zâwk ang che Chutiang hun a lo thlen tawh  
 chuan i faisa a la ther si loh chuan, dâwn tawi takin  
 vaimim châr chu kang puak la, thil tisual i ni kher lo  
 vang. Ngawi teh, khuangchawi thla chu a lo de leh  
 ta, chuti tak mala thla lo êng tûr chu ka ngaihtuahin  
 ka lâwm lâwk thîn ka ti. Tuala naupang chaite chuan  
 favang malsâwmna hi an ngaihtuah kher lo vang a,  
 mahse nang zawng puitling i ni tawh alâwm, ngun  
 takin ngaihtuah la, he favang hun lâwmawm tak thleng  
 leh tûra hualhimtu che hi fak ta che.

## HARSATNA

Harsatna su tlang peih lo mi chu mi tla ktial lo ber a ni. Harsatna kan tawh hian, thlemnas tiuk bo hlen sam tak a ni rang a, mawhpurhna pumpelh a, kawng awlsam ber lama dawizap taka relhruk hi thil chakawm lo zawk zawk a ni lo.

Psychology thlam i hmuh chuan mi mize hriat theihna kawng tha ber chu engnge ni tlin zawt teh, chhanna tha zawk i hmuh theih takin. Kei chuan, "Harsatna hi mi mize hriat theihna kawng tha ber a ni," ka ti mai. Ka tan chhan pawh a mawl tawh hle. Chu chu mihringin harsatna leh hlauhawm kan tawh hian kan mihrinna a lan chian em thin vangin a ni a. "Mi dawizap chu a thih tak tak hmain vaw! tam tak a thi nawn thin," tih a ni a, a dik hle bawh ong, Pa dawizap ramvak chuan sakei a hmuh a inring ber thin. Chutichuan, kawng sir a hnahtel riek pawh a hlau va, patling mah ni se, "Aw! ka nu," tia tlan chhlat hial a lo duh thin. Harsatna hian mihring mi hrinna a thai lang chlang ber thin. Spartan-ho chu an inthununna khirh tak mai 'Iron Discipline' an tij avang chuan an hmingthang a, mi ngaisan an hlawh a ni. Mi huaisen leh hrat khawkheng Spartan-ho zing-a an lo chnuah fona chhan ber chu, naupang te, an in lum ata kaj chhuakin thil harsa leh hreawm tuar-tir pawh pawisa lova an zirur thin vang a ni.

Shakespeare-a thawnthu chhiar thîn chuan Duke Senior ram ata hnawh chhuaha awm, Arden ram ngawt a chêng thusawi kha in la hre reng ang a, "..... vânduaina, Uṭawh ang maia hmêl chhia leh tûr ngah hian lunghlu a pai bawh thîn a ni," a tia. Chu chu tawngkaa sawi mai ni lovin a ring tak tak a. Thlasik vûr zînga a chêng chung pawhin a lai in ropul tak, nuam tinrêng a tawina hmun chu a ngai chuang lo. Chhel takin chu vânduaina chu a tuar hrâm hrâm a, a tawpah chuan lăwmna tam tak a lo hmuh phah ta zawk a ni.

A ni, khawvêl chanchin kan zir lai khân, Lei hi Dawnfawh angin a bial a, a vir thîn tih te kan chhiar fo va, kan awih bawh a. Mihring nun pawh hi dawn-fawh lum ang a ni a; dawnfawh lumah chuan a hnûn lam leh a par thlawna lam a rawn inlan chhâwk chhen thîn ang hian, mihring nunah pawh hian vânnêihna leh vânduaina hi a inkârthlâkin an rawn inher chhuak fo thîn a ni. Dawnfawh lumah chuan a par thlawh lam kan hmu a, a hnûn lam pawh a lo lang leh ngei dawn tih kan hre mai ang hian, vânduaina kan tawh chuan vânnêihna pawh a hla tawh lo, a lo thleng ngei dawn tih kan hre nghal tûr a ni. Zân pawh chhûnin a rawn zui leh mai dawn tih kan hria ang hian, vânduaina pawh hi vânnêihnain a zui leh thîn tih kan hre bawh tûr a ni. Shakespeare-a vekin Hamlet thawnthu a ziakin a tj

a, a dik hle mai. Mahse a ruala an lo thlen mai a-vàng chuan vânnelhnain a rawn zui dâwn lo tihna a ni lo. Khawvâlah hian vânnelhna chauh dah a ni lo va, vânduaina pawh dah a ni ve. Lâwmna leh lungngaihna dah ve ve an nih avânglín, pakhat chauh tawh a, a dang pumpelh zêl thu a awm lo va, an pahniha kan tawh ve ve fo a tûl tlat a ni. Lei inher hian Lucy chang a her pui lo va, vânnelhna leh vânduainate pawh hi a herpui ve vek tih hi kan hre tûr a ni.

Vawi khat chu Lalpa pian aţanga kum sangkhat leh kum zakua leh kum sawm li leh pæarlh kum khân Committee-a tel tûrlin min sawm ve a. Cnutah chuan lehkha thiam fæ fæ leh mi hlun tak tak pawh kokim takin an lo kal a. Kan thupui kan khel hma chuan hrâng hlui pakhat hian, "Ngawi teh u, lei a inher tîln kan tl tak a, mahse a vir tak meuh em maw ni lo. Raw kual sang tak lêrah puan them khai ila, tual laiah lo phun ta ila, thli a tleh loh chang chuan che hlek lo te pawhin a awm thel bawk a. Lei a vir si chuan thli tleh se tleh suh se, chet loh lai awm thel awm lo tak a ni a, a vir tak tak lo a ni ang e? Engtingge ln ngalh?" tiin zawhna a han slam a, Kan zînge lehkhathiam pakhat chuan, "Ngal t'u, lei vir hi ding chuih mal ta sela, engtingge kan awm ang tih sawiho zawk ta ila, a ngalhnawm zawk ang a l" tiin a rawn chhang a. Chu chhanna chu tûn



hnua ka ngaihtuah lehln chhâna tawi tê si, sei tak, bawh si niin ka hria. Scientis-ho leh Geography thiam-tə ngaldân chu ka tawmpui pha ve lo va, kawng dang-in ka ngaihtuah zâwk a. Lei vir lai a din chuih mai chuan kan buai nasa dâwn teh e. Vânnaihna kan dawn laia a din hlauh chuan enpawh a ni ang a; mahse vânduaina kan tawh laia a din mai teh chuan kan va rethei dâwn tehlul em! A eng amah chu tha-in ka ring lo. Vânnai rênga awm chu thil tha vak a ni lo tih kan la sawi dâwn chauh a nisi a. ("Lei vir lai ding ta thut se") tih hi chu Essay danga sawiah khâk zâwk ila.

Harsatna hian kan dam chhûnga thil hlu ber chu mîn pe fo mai. Chu chu eng dang niah ni lovin THIAN a ni. Khawsak a kal tuan lai chuan thian hi a hming chuan an tam hle mai a, thian rinawm tak tak erawh chu hriat theih an ni thîn lo. Kap-tluanga chuan a tlangvâl laia se a kah theih hle lai chuan thian a ngah mai. A sa kah ni tawh chuan a tua te pawh mai hi dang tihnâwng tûr leh dul vun tipan tûrin an lo lêng khâwm thîn. Mahse a lo bawrhâwm a, a lo kulcho tāk hnu chuan, (Pu Kap-hleia sawi dân takin) "Ka ui ka âr," rawn ti duh pawh an awm tawh lo. Khawvêla a nun a lo tawp dâwn tāk hnu phei kha chuan a tlangvâl chak laia a thian tha ber berte pawhin an ôksak tawh lo a ni âwm e. Nimahsala engnge a chhar chhuah? A tlang-

vâl chak laia a Palte âwm khauhna, sût pui nghênga a thut lai chu mit slr rang mai lo chu engmah a hmu ngai lo. Chu a nula rim Chhingpui chuan a hma-ngaih ve tih pawh a hre ngai lo. Nimahsela, vândual-na a lo tawh tak hnu chuan, Mizo dân hial pawh bawhchhiain Chhingpui chuan a inah a va rim thîn a. "Thei ka hawn ang che. Vaihlo tui i duh em? tui mi rêl pawh pawisa lovin a va kân thîn a nih kha. Tichuan vânduaina chu Kaptluanga tân chuan, atâna thil hlu ber Chhingpui hmuh chhuah tirtu a lo ni rang mai.

A ni, mi'n vânnêihna an dawn a, zâr zo tûr an nêih lai chuan thian an ngah a 'Ka chumi ka kha mi tûr i lo ni e,' ti apul hi an tam thîn. Mahse, vânduinate an lo tawh a, an tân 'vân pul' a lo chim ták meuh chuan chung thiante chu vawm bo ang duak an lo ni thîn a, ui puer koh ang mailn an hla deuh deuh thîn a ni. Chutichuan miin thian tha a hriat duh tak tak chuan vânduaina tiêm tal a tawh a ngai a nih chu. Harsatna leh vânduaina tâwk zatute chu an in-thian nghet hle thîn. Chuvâng chuan sipai, râl rama kalho, râl kâpho, chaw thlêng khata kiiho kawmawl pakhat hnuâia mûto, thihnate hial pawh thlaphâng taka pumpelkho hrâmtute chu an inngaina a, inthian tha ber ber te an lo ni thîn.

Mi an khawsek a tluan lai chuan thian tha tak tak an nei ngai lo tih hi a dik hle a ni. A vâng chu,

hausakna hian itsikna chi a tuh thin, inthianna tak tak a siam thei lo a ni. Hausakna leh rettheihna hi an inhmêlma tlat a eng lai mahin an inkîv m ngeih ngai lo. Liandovate unau chu an fahrah rettheih lai chuan tumahin an chu kha lo va, rūpui an chan ni pawh khân a sa ṭha an pe duh hauh lo va, a êk bāwm, ui pawhin an ei duh loh chu an pe a.  
Nimaksela.

*"Hmanah Singai sum tin phur,  
Rulpuiin chhunrawlah nei,  
Liando te unau lung lawmra,"*

Chu rū pumpui ṭap chunga tu khur mawnga an sil chuan dar leh ro tam tak an lo fûn tu reng chu lo niin, an dâr an han tum châng chuan,

*"Liando te unau, unau,  
Dar ze nge in tum, in tum ?  
Dar zeng mah kan tum lo ve,  
Liando bur chhe te kan tum."*

Liandova te unau tân chuan ropuina leh dinchhuahna kawngkhar a lo ni a; rūl pumpui an han ṭheh a, thi leh dâr a lo kual rum ang chuan vanduaia kawngkhar an han hawn chuan vanduaia in a lo hruak reng mai a ni.

Harsatna chhawr thei tûr chuan mahni inthunun thei mi nih a ngai leh a. Mahni inthununna (self control) hi kan dam chhûnga thil hlu ber pakhat chu a ni ve ngei mai. Mahni inthunun thei lo mi chu mi beidawng leh mi hlawhchham an ni fo thîn. Mi hlawhtling ni tûr chuan mahni inhriat thiamna (self knowledge) leh mahni inthlir thiamna a ngai a ni. Tennyson-a chuan, "Mahni incheimawina (self reverence) mahni inhriat thiamna (self knowledge,) mahni inthununna (self control)—hêng pathumte chauh pawh hian nunna hi hmun chungnung berah a hlâng kai thei a ni," a ti.

Harsatna sut dân tha tak lehpek chu tawrh hi a ni. Miin engpawh ti sela, tuar a huam loh chuan hlawatlin harsa a ti hle ang. Thiltiha hlawhtling zêl thei tûr chuan tawrh a ngai a, dawhtheih pawh a ngai a ni. Harsatna tuar hrâm hrâm a, vawi hnih khat hlawhchham hnu pawha huaisen taka bei nawn lehtute chu mi hlawhtling an lo ni a, lawmna an hmu zawk thîn. Mi tam tak chu vânduaina fiah a an swmin an tling zo thîn lo va, an tlu mai thîn. Hei hi dawizep vâng leh zuau vâng chauh a ni. He-tiang mite hian hlawhtlinna kawnga mi lo kal tûrte chu an dâl a, tihthaihtu tha tê an lo ni thîn. Cho-akte hnâng vâh kual an hmuha an thlawk bo thîn ang hian, harsatna su tiang ngam lova vâneihna kawnga mi lo mô te an hmuah chuan bei hrâmtute pawh an

hnungtawlh mai thîn. Nimahsela, harsatna te an su tlâng a, hnehtu ropui rawn ni te chu mi dangte tãn lawm tlâk, thik tlâk entawn tlâk leh zui tlâk an lo ni thîn. History-ah chuan harsatna tam tak, ropui taka hnehtute chanchin kan chhiar fo mai. Sáp lawng si-pai hotu lai Nelson-a pawh thil ni ngeia a hriat, dik lo anga lang si a en lai chuan a chuktuah a, "Eng-mah hlauhawm kə hmu lo," a ti mai a ni.

Kan hriat rêng atâna tha chu hei hi a ni : Hui taka kan beih phawt chuan thlêmna eng anga harsa pawh min tichhe tûra chak tâwk a awm lo tih leh kan do ngam loh chuan thlêmna engpawh hi min tichhe tûrin a chak tâwk a ni tih hi. De Quiney-a thawnthu "The Confession of an English opium Eater-ah chuan tûna kan han sawi tâk entirna atâna tha fahran hi a awm. Pa pakhat opium ruih hmang chuan harsa hle mahse, sim a tum tlat a. Canada ram ngawahte inthiar fihlmin nasa takin a bei a. Vawi khat maiah a hlawhtling bik lo. Nimahsela, hui taka a beih a-vângin Canada rama vawi hnih a kal hawh chuan a sim hlen daih mai a ni. Chutiang duh bawk chuan chawhtawlh zafâng tuitling eng pap mai an han bun luas mai chuan, vâi hian châng dang kan zai kan râl thei te thîn lo a ni. Kan ita kan awt a, kan chák ta ém ém mai thîn a ni; mahse a duh lo vek chuan an hawisan a, an ten a, an hua a, an do tlat bawk thîn si.

Tichuan harsatna te, hlahawm te leh thlêmnate chu a tâwktua thuin a nih mai chu Hêngte hí vânnênna kan ti tnei hauh lo va; a khai khâwmtuah vânduaina kan vuah mai ang a. Tichuan vânduaina chu a dawngtua thu a ni mai ang Miin huai taka a tâwn a, chhawrbâwk a tum tlat chuan vânduaina eng ang pawh mihring tân hlâwknaah a chang thei ngei ang. Mi felin vânduaina a tawh chuan ni dang aia fel lehzuaina a chhar chhuah phah thei a a taksa leh a thlarau tân hâk a zauh a lo ni ang. Joba mi fel tak chuan vânduaina rãpthlâk tak a tawh chu a tha thei ang bera hman a tum tlat a, atân malsâwmna a lo ni reng mal. Mi chapovin vânduaina a tawh chuan mah-ni inthlir thiamna a lo nei a a sualte simin a insiam that phah thei bawktân. Tichuan vânduaina hian kan hriet thiam theih loh khawpin mihring a siam tha thîn.

*"Rangkachak thianghlîm nan mei an hmang angin Mihring siam that nan khaw dui a ngai a ni."*

Kan dam chhûngin khaw dūr chângte a awm lohva khua a that vul reng mai chuan, kan mihrinna chu a famkim lo hle ang. Mihring nun chu eng lai pawha che reng, dawnfawh lum ang a ni kan tih tawh kha. Tui luang lo anga awm emaw, a nih loh leh khaw tha rêng hruiawm emaw, chu thil nung lo chan ang channa a ni pang ang. Khaw tha avânga thil chite an thi ang hian, khaw tha reng mai chuan

mihring hmangaihna chi hi a em hlum thìn a ni. Mi trisel nupa, hrin apiang dam zêl, fate zawng zawng puitlin vek a, dam chhûnga ruang khat mah hloh lo mi chuan lusûnte tuarna chu an hriat thiampui thei lo vang a an lungngaihna chu an tawmpui thei reng reng lo vang. Chutichuan, lusûnte tuarna hriat thiam-pui tûr chuan mittui tlakna tẽ pawh tawh ve a ngai a nih chu Chutiang deuh bawh chuan mi chhia tẽ tuarna hriat thiampui tûr leh khawngaih thei tûr chuan mi chhe din hmuna din ve a ngai a, an tuar ang tuar ve pawh a ngai a ni. He mi inhriatthiam loh a avâna hian khawvêlah buzina tin reng a chhuak thìn a lo ni.

Harsatna hi siamtu thilthlâwnpak a nih avângin kan lawm tûr a ni. Harsatna chhawn thilthlâwnpak leh huai taka tawntute chu mi hlawhtling an ni fo va, mawlsâwmna an dawng bek thìn. Nimahsela dawng avânga pumpeihna zawng emaw, hlau chung a tawntute emaw chu mi hlawhchham an ni fo va, mihring zing a chhiar tel tlak pawh an ni bek lo.

*"Sweet are the uses of adversity ;  
Which, like the tongue ugly and venomous,  
Wears yet a precious Jewel in his head."*

Shakespeare, As You like it. II ; 1.

## ZŪN

**“I zūn lēng zāmin min phuar vel e”**

He hla kan han chhlar hlan ‘zūn’ tih awmzia hi hre uarin kan inhre theuh āwm e. Kan hriat uar hi kan lo la hre chik zo deuh thīn lō va, zirlalho tām hian kan hre Chiang ngel a ni tih fiah a tūl thīn ; chu chu zirlaite zir lo mite lakah kan danglamna a ni si a.

Chutichuan, ‘zūn’ hriat chian kan duha kan ngalh-tuah dāwn chuan a hmasa berln, engtikah nge he thu hi Mizovin kan lo hman tan a, kan lo hman tirh chuan engnge a awmzia tih hi a ni phawt mai.

Zūn hi hla tawng a ni lo tih tumahin kan fiah thel lo. Tawng pang ngalah kan hman si lo. Hlaah chauh hian kan hman thīn. A awmzia leh a lo chhuahna kan chhui dāwn chuan ‘hla’ hi kan chhuina ber tū a ni, mahse thil harsa tam tak a awm pang mai Hla a upat indawtin kan hre meuh em ? A nih loh leh hla lo chhuah tantirh lain he thu hi an hman em ? Engtikah nge hla a lo chhuah tan ? Hāng hi thil chhām har a ni, “Pawhte pakhat chawngchennaah a lam dāwn a. Hāng lam ing e, hāng lam ing e,” a han ti a. Chawngchēnhe chuak hla an hriat loh avāngin hla e-maw an ti a, an se te thuau va, an ti.

He thawnthu hi a dang kan hriat loh avāngin dikah kan ngel mei ang. Hla an nei tawh a, sak tū



remchang an nei tawh lo nge tih zawng kan hre phak lo Pawihhote nêan an inhal hle si a, chutia Inawm pawlh ta mai chu engtizia nge tih pawh kan hre lo. Eng-pawhnise, chuta tang chuan 'Hla' lo chhuak a ni deuhvin alang a, chawngchen zai chu 'hla' lo chhuak hmasa pawl a ni ang, (Pu Buchhawna 'Mizo Hla' en la) Chawngchen zai chu hla bu tling hmasa lo ni ta se (Pu Buchhawna ziah angin) 'zûn' tih kan hmuh hmasakna ber chu "Nîlên zai"-ah a ni hetlingin —

*"Nang zun ngaih lai takah ram vahran chal ka iang e,  
Rihthang dai lai takan zan mu ka chhing lo ve,"*

He hla aia chhuak hmasaah hian 'zûn' chu a chuang ve ngei chuan ka ring na a, ka hre pha lo a ni He mi hun lai hi Mizo tak tak luh thlak hnu a ni a, Lianchhiari teho vâng lai vâla chhuak a ang hle. Hetih lai hian hla phuah pawh an thiam tawh a.

**Rev. Liangkhaia Mizo chanchin :** An hla phuah chhui hian phuah tang phuah leh mi phuah lo sa tawh thin phuah niin a lang, Tiaurela an awm laia an phuah chu nalh pawh a nalh tawk lo va, tôn lai mi tân pheih chuan a awmzla hriat a har lehzuai. Mizo tang mang lo hman pawh an ching. A nih leh Tiaura an awm laiin an hmang tawh em ? Chhan a har hle.

Engpawhnise, Zoram an lo luh chuan an ching tawh tan tih pawh a Chiang a. An chin tanna chiah

hre lo mah ila, 'zun' tih hi Zo tawng ni lovin Pawih tawng a ni zawk mai thei a ni.

Hei hi hnialna tam tak a awm thei. Mizo tawng kan tih hian, tûn laia kan hman ber kan tihna a ni mai a. A lo chhuah chhoh dante chu kan sawi tûn pawh a ni lo va. Ka ngaih darin, Mizoram an lo luh tihh vèl laiin zûn tih hi an hmang tawh ngel a, an hman dân erawh chu a la zau vak lo niin alang. (Chai hlaah te hian a awm mang lo hle) 'Zûn' tihzawhah hian 'ngai' tih hi a tel chawh. 'Thawh' tihte nân hian a awmzia a inṭawm deuh. A awmzia bera lang chu, "A mihring ngaihnoheina, mi dangin an va ngaihzawna ber kha," niin a lang. Mihring mi hîpna awma kha, pawh kan ti thei.

Hla hlul pawlah chuan chutiang deuh vek chuan an hmang. Vai lo len lai vâi leh an lo len hnu hial tawh pawh khan a awmzia an zauh chuang lo a ni thei e. Kairuma te lai laia chhuah—

*"Thanglian mi zun a ngai thlawn e,"*

tihah te pawh hian a awmzia a lo hman ṭin ṭin lo Tûn hnei tak takah erawh hi chuan 'zûn leng ngai' tihte kan hmu a; chu chang ni lovin 'zûn leng zam' tihte pawh kan lo hmu ta hial mai. Tichuan miin suangtuahna dan an thiam tulh tulh a, 'zûn' tih awmzia pawh a zau tulh tulh niin a lang. Hmanah chuan

mì pakhat chungah a chàm rêng a, chu chu an ngai a, chu zûn vêk chu chàm reng ta lovin a lêng chhuak thei ta a, a lêng chhuak thei ta chang pawh ni lovin a zâm pawh a zâm thei ta hial a nih chu. Lêng, zâm, zûn" hêngte hi thil awm tak tak (?) hming ni lovin suangtuahna chauh a ni.

Thlarau nên hian a tehkhin theih ang. 'Thlarau' a awm ang bawkin 'zûn' a awm a, thil erawh zawng an ni lo ve ve. Hlaa hmannaah hian "rauthla" nên a inthuhmun hle, Thliar hran erawh chu a ni a, Thlarau hi chu mitin neih a ni a, 'zûn' erawh hi chu mi, a naupan lai chuan a nei lo âwm anga ngaih a ni. A lo tleirawl emaw rawlthar chauhvin emaw a lo nei tan thîn. A vâng chu nula leh tlangvâl inngaizawngte tân chauh hian hman bik a nih thîn vâng a ni. Chuvângin inngaizawn lai 'rau thla'-ah kan ngai thei e.

Zûn tih, rauthlâ ang tluk chuan hmang teh mah ila, chutia rauthlâ rimrem êmah chuan kan ngai thei lo. Mihinna kha a hnaih êm êm mai. Thlarau leh mihring tih inkârah hian a awm a ni deuh ber âwm e. Thlarau hi mihring nên chuan inhrang liau liauvah kan ngai a, 'zûn' leh "thlarau" pawh a inhrang hle, mahse kan hman nen hi chuan a inhnaih hle, kan rilruah hrang-in hre hle mah ila.

Chutichuan "zûn" hi h'a tawnga hmang lovin tawng pângngaiah lo hmang dawn ta ang ila a awmzia ber chu "nihzia" (personality a ni mai âwm e, "zûn zâm a

chak hle mai—he has a strong personalty” ti ila, a zahawm a, mi a hneh thei a, etc. a ni ve thei mai lawm ni?

He thu ziak hi chhânna leh hrilhfiahnna a ni chuang lo va, zawhna a ni chauh zâwk a. Kan chhânna leh hrilhfiahnna ni awm taka lang hi keini aia hre zâwkten an rawn hrilhfiah chian zâwk nân tih chauh a ni. Chutiang mi an awm chuan min rawn hriattîr zâi se kan lâwm êm êm ang.

He tawng awmzia chhût ngûnna Zairema, B. Sc. in a rawn ziak hi chhân târa a tih avângin ka chhût ngûn leh mi ka hnial leh ka zawh zau deuh hnu a ni a, ka rawn chhâng a ni.

“Zûn” thu chhuah tantîrh thu chu chhût phâk a ni kher lo vang a; amaherawhchu, hmân lai ata tawh an hmân dân chu tân lai hla phuahthu thenkhatten an hmang dik tawh lo a ni. A awmze tek chu Sap tawng-ah “Charm” an tih hian a ang zaw ber a ni. “Charm” aini a huap zim zawk. “Zûn” hi hmei:hhla leh mipa lngaihawwna chauhva hman a ni. Nu leh pain fa lakah zûn an nei ngai lo va, sa-in a nei hek lo, hotu leh lalin an hote ah an nei hek lo. Ramin a ram mi-te chungah zûn a nei hek lo.

Tân lai erawh chuan a nei emaw tiin zûn awm-zia tak theihin hla an phuah a, “Ka lâm ang, Lai zûn lêng awiin,” an ti a. “Ram zûn,” te an ti hi a dik lo a ni. Pathianin zûn a nei lo va, ramîn zûn a nei

hək lo. Tlangnuam zaiah “Fam zûn ka ngai lai rih e” titu pawh hian a nupul sùn a phuahna.

A rêng rêngin hla thu awmzia hi chhût leh sawi-sêl ching pawl ka ni a, phuahtu ghenkhatte an hmai chhan ngeia hnialte pawh ka nei thin a, anmahni kalh duh vâng ni lovin, hla thu fir leh dik zâwka an hman ka duh vâng a ni. He zûn pawh hi Zoram hla phuah thiam hmingthang ber pakhat ka zâwt tawh e, khi khi a sawl dân pawh a ni rêng e. Chuvângin kan hla phuahtute pawh hian hman dân takin hmarng fimkhur hlawm sela a tha ang.

“Zûn” chu “charm” ang deuh, a aia zim zâwk a ni kan tih khlen a zim zâwkna chu hetiang a ni - Sapin ‘music hath charms’ an ti a. Hla-in ‘zûn’ a nei ti lla, a dik lo. ‘Ai’ a nei tih a dik zâwk. Hmeichhiat mipat inkâra “ai” hi ‘zûn’ an vuah. Rannung leh thil danga mi ni lovin. Chuvângin ‘zûn’ hi a tawng a mawi hle mahae, a thûkin a kâwk chhe hle tih theih a ni. Hmelchhia leh mipa inhmangaihna leh initna pehhêl-na tawng mawi leh zahthlak lo a ni e.

## CHAWNGCHEN

Pi pute nun han thlir kîr ila, inhnehchhiaha leh  
hersatna karah khân, chawngchen hi tûn lai thangtharte  
rilru khawihtu ber pakhat a ni. Hmân lai Mizo nun  
dâna nihna sâng ber chu 'Thangchhuah' a ni a. Thang-  
chhuah tûr chuan mi ramvachal tâwp nih ahnuah pui-  
pun ni, ropui tâwk fê fê, anmahni awmze nei theuh  
engemaw zât siam a ngai a; chûng puipunna ruai zing-  
ah chuan, Chawngchen hi a hmasa ber. Miin chawng  
an chen tawh chuan thang la chhuah kher mah suh  
se, thenrual zingah hawhlawr hlawhin engpawh ti se,  
"Chawngpa nge nge, Chawngnu nge nge" tih a ni fo.  
Hâng mi tha zarzo hian alawm, mi chhiate chuan:—

*"In chawngchen e, in par kan tlan e,  
In siangah ar ang kan ngam ta e,"*

an lo tih thîn.

Engtik lai aţangin nge Mizovin Chawngchen kan  
lo chin ţan hriat a har hle. Lianchia te, Lalvunga te  
hun lai pawh khân. Chawngchen chu a awm tawh.  
Pestor Liangkhaian Mizo chanchin buah ti hian a ziak  
"Chûng lai chuan Hualngo lai Lalvunga hi pasal tha  
a ni a, Lianchia hi Chhangte mi tlangvâl hmêl tha ber  
a ni. Nula thuah hian an inel deuh thîn a, Lianchia  
te hovin chawng an lo chen a, nula-ho chuan Lian-  
chia lamah an ke an thluang thup a, Lalvunga chu a  
lo làm a.

*"Miah Lianchia a awm e,  
In sel e, Lalvunga ;  
Tualah ngul-rua ka bun,  
Kawlvahei tlar na ngai,"*

a ti a, nulahô chuan Lalvunga lam an hawi leh ta thup mai an ti. Chûng hun lai maha nuam ti taka chawng an lo chen tawh thîn chuan, a hma thang engzât lian a tanga rawn inur chhuak tawh nge friat a har hle. Lalvunga hun lai chu a tlêm berah kum zahnihah a leng tawh lo va, chuvângin kum zabi wawi thum emaw wawi li emaw chuan chawngchen a lo herpui tawh thên tih a lang.

Keini thangtharte chuan chawngchen nawmzia chu kan hre ve pha lo va, engpawhnise, kan pi leh pute rilruah chuan, keini rilrua Krismas leh kumthar ai hian a len zâwk a rinawm. Chawngchen chuan dân narânin ni li a awm a, a ni hmasa ber chu in chhe siam ni an vuah. Chu mi ni chuan khawtlang an fuan khâwm a, chawng tûr pa in chhe lai apiang chu an siam tha, tichuan mual buh ngên naupang zə rual zet pawhin theih tâwpln rawn sawi mahse. a lo do zo fo thîn. Chu mi ni vək chuan, a khaw nula leh tlangvâl zawng zawngin chawngthing an phur a, khuang leh dâr nêr ri bûng bûngin mual tin leh ram tinah an dap a. Thâl romei zâm lai a nih phei chuan chutiang ni a tel ve lo chu alawm nuam tichuang thei

te chuan "Lênlai chān" an lo ti hial thîn. Hmun tin hawlin beng chhi vel mah lla, Pāwi aw pawm pawm khawpa a thing eh ri leh tlangvāl fiamthu lawma lo nul ri hawm hawm chauh lo chu hriat tûr dang a awm chuang lo,

Chutlang ni chuan ruai theh chu a awm lo va, zû erawh chu an in nasa hie. Zanah thung erawh chuan an zaia, an lām tlaivar zak thîn. Thing kualah, chhuat-ah an thu a, an mal chungah nula. Chutlang zanah chuan, duh takte tang hma pan dng mai chu nula tan chuan thil awl al a lo ni lo va, hreh takin, ni-mahsela tum zawk reng ni awm takin, duh lo zawk te tang hma han pan khawmawl rih a tui a, nimah-sela pi leh pu an lo fng a, Inthlāk kual zél dân an lo siam a. Tichuan duh takte tang ngeia lung tlu taka thut hun chu, kâwl a lo ân ruai ruai chuan a thlang ve mai bawk thîn. Chutlang zāna tlangvālin a nula a chawi lai hawihhawm lo deuhva a 'o khual-khem rāk a, nula in a sawi leh si chuan, chu lo liama zahna tlangvāl tām a awm tawh chuang lo Thing phurh tui chawi hmuna lo va pawngsual a, Lal leh upa hma hial va thlang ta te chu mihring dân rēng a nie, lin nu leh pa tam takte chuan an ngaithlam a, mahse ehawngchen zāna mahni nulate ngel lo khuaikhem rutu chu lai leh upa hma ema putluh thu chu a awm lo nāin, engtlinge an tih kha—Khuang leh dār nār an eu hlueh hlueh mai a, melchher an han tiāng a,



men kar mai loh chu tih theih dang a awm tawh lo va, chawngchen hma ni te chu a ngaih awm rûm rûm mai a ni. Chu a chhapah an haw chu an han sawi vêla. Chawngpa in chu chawngpa mah ni se, an su lui lui mai a ni. Nmahsela chutianga & take lo che duh chu, tlangvâl zingah a tlêm thîn âm avângin mawi takin, lungual takin, chu tô chauh chu lênglal nghah fak a ni tih hriain him takin an zai tlaivâr thîn.

A tuk kâwl a lo âng ruai ruai a, a fiah tual tual a, zai a tui deuh deuh va, lunglên a zual a, mahse ni lo chhuah meuh chuan kham lo takin tîn a ngai tawh thîn. Mualbuh ngen naupang an rawn inhâwt khâwm ve thung a, tlangvâl phâwkin an rawn ho va, chawngpa bang chhak chu a rethel teh asin ! Nau-pang tlei tawh zâ rual zet mai chu, mahnî nêl tlang tawn fuh ang angin an rawn dêng a, tichuan an rawn zim hnai a, chhe rêng rêng lo tûra a hma nia an lo thawm that tawh chu tihchhiat ngel tumin an rawn nawr siksawi vêl a. Mahse mâkpa tûan a tha a, an nawr thlûk hma ngeiin mualbuh vawkpul a buh chiar chu a peih hman a, tichuan naupang rual pawh chuan newr thlûk hrâm ai chuan zâwlbûk lamah an chawi phej a, tah chuan lungawi takin an va ei thîn.

Chu mi nî chuan vawkpa pahnlî dang an talh a, pakhat chu a lu hualsakhua an hian a, a lô chu char bang chhûng lamah an târ a ; a dang pakhat chu a

khaw huaí Pathlan an hlan a, a lu chu mual buh lô nân khum ei chungah an târ thîn. A sê hrang hrang chawngpa laichinte'n an chanal theuh an lâk hnuah a la bâng zawng chuan ruai a theh thîn. Tlai lamah chuan chawngpa hausakzia ontîr nân a chhuat laiah buh phûr khat an chhûng vûm a, thai parual an thawh ta thîn a. Tumphit leh khuang lo rem an awm a, buh-thaiho chuan, uar lutukin, a mawi lohna lam rêng rêng thîr lovin, "Pi Kawli chu zep chu zep, Kawldangi chu zep chu zep," tih ngawt mai chu an nawn tlut tlut mai a. Chutih lai chuan sumhmunah chawng-pa pu-zawnhovin a aia uar zawk mahin an lo bei ve a. An thai thlâk chu mangang leh hâk chhamin an dawh thîn.

A zan hnih zan chuan atûk ruai-pui ni a nih thîn vâng nge, engmah tih a awm lo. A ni hnih ni Zupui ni tih ni mahse, a ni thum ni hian zû chu an lem hnem ve hle tho awm e. Zing chaw ei khamah chawngpa chuan ama ml, mi pahnih, rualko, 1 thian bul inah a tîr a. An va thlen veleth thian bul chuan, khumpui hnuaia thlângpui a kai chhuak a, thuttîr a tum a, mahse dan angin anni chu an thu târ a ni lo. An thut chuan thian bul chu chawng-pa alin a ropui zawk tihna a ni. Tin, thian bul chuan ama ml, ml pahnih ruaktlân chawng-pa inah a tir ve thung a, chawng-pa in an va luh tawh chuan an hawn leh a phal ngai lo. Hawn an tum luih chuan, an sam zialah hial pawh

## POETRY

Atirah chuan kan thu tlangpui atân "Poetry hi engnge ni?" tih hi han hman kan tum zet a; nimaheela kan chhâng thiam dâwnin ka inhre leh ta lo va, titi khawchân nân ka hmang mai zâwk ang a, mi dangin ngaihnaawm zâwk leh fiah zâwkin an la rawn chhunzawm êm ang chu.

M.E. School aţang tawhin Sâp  awng kan han zir hjan poetry hi zir tel hi a ni ve mawth mai a. Sâmphuahtu  awng hmang takin, "Poetry hi engnge maw a nih a, kan zir    n? Engnge maw a nih a, ka ngaihven    n?" tih mai pawh a awl h  . H   zawhna hi hmas  ng ata tawh lo zawh ve fo tawh a ni ang; chh  nna pawh a tam tawh h   bawk a. Vaw! khat chu Noeswell-an Dr. Johnson-a a z  wt a, ani chuan "Poetry hi engnge ni a? Engnge a nih loh sawi a awl z  wk ang chu. Eng hi mi tinin kan h       h va, engnge a nih zawng sawl fiah a awl lo," a tihs  n mai a. Thiante n  na kan tit  n emaw, kan khaw  lo nih thu kan saw  n emaw poetry chu kan hmang lo va,     ng tluangt  am p  ngngai kan hmang z  wk    n a. A tam z  wk chuan poetry chu ch  ng nei th  ah th  ah a, a t  r bi z  t neia han zia  k t  k    n bik hi ni deuh berin kan h  a a, nimaheela chutlanga han zia  h t  k av  nga thu     h     wt chu poetry ni zo ta a nih      loh

evāngin poetry chu engnge a nih a, mihring khawsak dānahte hian engnge maw a tōlna ni ve a, a pawimawh ve dân ni eng lo, tih hi sawi fiah thiam tē ila chu a tawk hle āwm e.

Phuahtute ngel pawh hian poetry hi hrilhiah an tum zing hle tawh a, Colerige chuan prose leh poetry chu hetiang hian a ti a—"Prose tawngkam a tha thei bera rem khāwm. Poetry tawngkam tha ber ber a tha thei ang bera rem khāwm." He hrilhlahna fiah tawk lohzia hi chu sawi sel ngalin ka hre lo prose tawngkam a tha thei ber zawm khāwm kal lo kan hre teuh theuhvin ka ring. Heta tanga lang fiah chu poetry ah chuan thu hmante ngunthlūk zawk leh duhtui zāwka thlan leh rem a ni A thianpa Wordsworth chuan hetiang deuh hian a sawi vele thung a;—"Poetry chu mihring thihlungina a vei lo put chhuak hi a ni," a ti a. Chu chu han sawi fiah leh hret a ngaiin a hria a. "Thihlunga kan vei dam diaia han fawm khāwm leh hi a chhuahna a ni," tiin a belh a. He hrilhlahna hi a fiah zē ti chu kan tamin ka ring leh lo va, thenkhat chuan nu thinrim ang pawh hian a thihlunga a vei alāwm a an chhuahpu poetry chu a ni si lo, an ti ang. William Freeman chuan, Wordsworth-a hrilhlahna hi chu a mawh hle mai a, amah pawh hi poetry a kai zo thut thut a, mahse han letling ila, 'Dam diaia kan vei thihlung han fawm khāwm leh,' han ti ta zawk mah ila, a lo

fiāhin a la fiāh lo chuang ta meuh lo va, hrihfiāhna hi a fiāh tawk lo tih tīang hlein ka hria," a ti a. John Keble chuah, "Poetry hi tawng hmang thiamna te, rilru finna leh chaknate mai hi chuan a hring zo lo, thinlungin chhūngril tak atanga a veia a rawn vel chhuah a ngai a ni," a ti a. Hei pawh hi a dk leh hle mai, mahse a fiāh erawh chu a la fiāh tawk lo kan ti ang. Tawng hmang thiam leh fin ngawt hi tawk ni se. Pu.....emaw Pi.....emawte angte hi chuan an phuah thiam awm teh e, tih rilruk tūr chu kan hre tēuh awm e. He hrihfiāhna atanga lang leh ber thung ve nia ka hriat chu hla phuah mite hi thinlunga vel la nā mi deuh, lunglên tinā mi deuh an ni thīn tih nlin ka hre leh a.

Hilare Belloc thung chuan sawi fiāh thiam hian a Inring chuang lo va; "Chang neia tlar bi zat neia thu han phuah khāwm ngawt hi chu han tih dân awm pawh ka hria a, poetry meuh hi chu engtia phuah nge a nih ka hre lo. Thilmawli tē tē ri mawli tē tē phuah khāwm ve mai ni bawk siina lung a tileng a, rilru a khawih tē ām ām mai hi a ngaihna ka hre mawli lo," a ti a, Heta lang leh ber chu eng dang a ni lo va, poetry hian riau a nei a, a hmanrua chu thu a ni mai a, mahse a han hman dân chu them-thiam thil ringawt pawhin a tlin lo va, mi lung kuai thei taka hman dân riau a awm leh bawk a ni. Tin, mi lung tileng thei khawpa phuah tūr

chuan a phuahtu pawh a lung a len ve takzet niin a lang bawh a. Mahse hetah hian zawhna dang a lo chhuak leh thei awm e. Engatinge hla tlar emaw hla châng khatte pawhina mi thlamna leh hriatna Inchen rengte pawh a khawih dan leh a thirlung len dân a dan thin ni ang ? tih hi.

William Feeman bawh hian "Naupang pahnih chu 'Ka neveh hian a liam reng a,' tih hian an lung a tlang em em thei fo mai," a ti e ; tin, thenkhat chuan Thailungi thawnthu 'A êkneah ê la, a zun naah zung la,' tih hian ka lung a tlang riau tlat thin," tite pawh an awm khiat bawh e. Hla chang leh thuin lung a tihlen dân thua hian ngaih dân a hrang tam thei hla ang. A tlangpulah chuan kan thirlung a kan vei sa leh kan rilrua châng ve sa kawp deuh apiangin min tlanglêng hmain kan duh hmain a lang e. Khawher hlate chuan mi mai rau rau pawh a wi em em leh a ngaih em em a chên hlim chuan hun dang ala nassin a khawih a ; ngaihzawn neih lai chuan lunglen zeite chu ngaihnat zual a ni leh a ; tin, kawng khat ngaihtuahin hla phuahtute hi thialetute leh mîlem ziaktute ang bawh an ni a, mahsela thialetute chuan a thialetkneina a lak bak kha a tidang tawh lem love, mîlem ziaktu pawhin a rawng hman tûr neih bak chuan a chei thei lo ve, hla phuahtu erawh chuan a chei nân leh a lem ziaik ve nân kân thu a hmang e, a duh duhin a cheiin a tidanglam thei

a, a maw! lo lai leh a rual-rem lo laite pawh a duh duhin a chei tha thei a, thuaa lem a ziaak ngai aia mawi zawk pawhin a chel thei a, a mitthlae awm mai pawh kha thlalatu chuan la ve thei lo mahse. ani chuan a la la thei a, milem ziaaktu rawng khaan chuan a daih lo thei a, ari erawh chuan a hmen thiam chhûng chuan a bawihlo thu chuan a daih loh tih a awm ve lo. Tin. chutia thu a ziaak aa chu thlalak emaw milem emaw entuin a mit a hmanga a en a, thim themahte phel chuan a hmuh that theih meuh loh ang kha a awm ve lo va; chuvâng chuan mitthlae hmuh theih chi khaan a hla chuan a ziaak a, a lo dawngtu chuan a ziaak bak hial pawh a lo la hmu thei fo va, a ziaaktuina mawi a tih leh tha a tihna aia sang zawk pawh chuan a dawngtu chuan a lo chang thei a. Wordsworth-an a tih angin hla phuahtu chuan "Tui chung leh khawmual pawh a awm ngai lo. "Eng" te pawh an ziaak thei a ni." Hei hi a ni phawt awm a, hla hi ngaihnat loh theih a nih lohna chu, kan channa khawvêl, kan khawsakna leilung, kan vêla thil awm aia ropui zawk leh maw! zawk, duhawm leh ngaihawm zawkte pawh hi hla hian min thlen sak thei a, kan la hmuh ngai loh leh kan tawn phâk ngai loh hmunshte pawh thlarauvin min awmtîr thei a, kan hrehawmna leh manganna te lak ata pawh min reih botîr thei châng a awm a, Sir Henry Newbol

lîh angin, "Poetry chu mihring nun tîhdanglamna a n', mihring thlarauvin khawvêl he khawvêl sia famkim zâwk a dâpna a ni," tîh theih niin ka hria. Kan hla pakhatah chuan, "Ka thla thlawk la thuro angin, I tian chhuahna ram feng teh," a ti a. Hla hi mi chhuahtu a ni fo mai, kan vela mi diptute lak ata min chhuah thei a, kan ngalh êm êm leh kan hmuh phak si lohte bula min awmtîr theitu fo pakhat'a ni bawk a, taksa khuahkhirtute leh chelhbettute lake min tal chhuahtîr theitu a ni bawk thîn. Mizo hla pakhat chuan hei hi a tilang hlein ka hria.

'Suihlunglenin a lang lo tlang a awm lo' a ti a. Hla phuahtu thiam chuan anmahol a mitthlaa a hmuh kha thuin a thuama, a phuah laia amahin a vei ang kha mi a veitîr ve thîn niin a hriat a, a lung tilêngtu emaw a tilawmtu emaw a tînâtu emaw chu mitthlaa hmuh ve ngei thiam tûrin a chel thiam thîn a ni.

Poetry chu a hmase berin chà'ig leh tlar bi zat nei a ni ngei tûr a ni. Hei hian a ri kal dân a tirual-remîn a timawî a kan Mizo hlate hi a meter—aw thlûk bi kan la thliah chiahna chu ka la hre ve lo va; mah-se kan hla tha deuhte hi chu han sawl hian a ri ngawt pawh a rual thlap mai a, beng a den dân pawh a dam a. Chu chu rhyme tîh a ni a, prose-ah pawh a awm ve thei tho va, poetry angin erawh chu bi mumal a nel lo chauh a ni



*"Bawibangpuia hai ang thang la,  
I lenruelten vangkhaw tual nuamah ;  
Kawi leng dar ang an chhai "*

tih leh, "Bawibângpui, lo hah ve rawh, khawlai a hi  
i thlanteho an inhnâwk e," tih hi a awmzie chu a in-  
ang a, mahse thnlung an den dân chu a dang a, a  
chhân pakhat chu a phuah thiam kutah chuan hlaah  
hian a ri ringawtah pawh rilrem riau a awm thîn a, a  
thu awmze bakah thnlung khawih thei riau a awm thîn  
Tin, aw thlûk bi pawh hi a hla thu nêh a inrem a tûi  
leh a ; lungngaih thu lamah te chuan thlûk uar lai tûr  
khat deuh sawl zawi zawi theih ai chuan thlûk uar lai  
zing deuh, muang deuh sawi chi chu a gha leh deuh  
a. Entîr nân—Wordsworths-ah hla (lehlin lohvin.)

*A slumber did my spirit seal,  
I had no human fears,  
She seemed a thing that could not feel,  
The touch of earthly years.*

Hei hi a ri hnihne zêlah hian thlûk uar a ni a,  
chutianga han chhiar chuan a phuahtu lungchhiat leh  
hrilhhaina a lang hle a, mahse chutiang thlûk zing  
lohvin did seal, thing, feel, earth, laiah chauh hian  
thlûk uarin han chhlar lla, thinrim leh inhrosakna hla  
ni awm takin a ri mai a ni.

Tin, poetry hi prose ai chuan ngun zâwka a ri ruakrem bi neia phuah a nih avânglin hriat reng pawh a awl zâwk a ni. Hei vang hian khawvel hnam zawng zawng zingah lehkha lama hriat .thui berte chu hia an ni fo. Khawlichhutnate leh lehkhabute an neih hmaa mi huaileen chanchinte leh an thiltih an indona chanchinte chu hia thuin an phuah a, chu chu aw kâip an lo inhlân chhawng thin a ni. Hia a nih chuan vawn leh sak a lo awl zâwk thin a, chung chu hia phuahtu dangten phuah belhin a lo pung ta zêl thin a, chutiang chu a ni, Sap lehkhaa a un bera ngath Beowulf pawh hi ni. Tin, hian an hman viau pakhat chu, a ri timawituah chang ni lovin a vawn tiawlsam tu fawmah a thu bula an consonant ri hi an inti ang thin a, chu chu alliteration an ti a. "The fair breeze blew, the white foam flew, the furrow followed free," hetah hian an hman dan chu a lang hle. Tin, chu lovah chuan tlar tawpa thu ri inrem (rhyme) leh a kara vowel ri inrem (assonance) hman hi an chin pakhat chu a ni. Like fine diamonds brightly shining Hetah hian assonance an hman dan chu a lang rhyme chu :—

*How odd  
of God*

*To choose*

*The Jews, tihah hian a lang hle thung. Poetry*

chuan thil rêng rêng hi a nihna a ngial a ngana sawi mai lovin zêl dinan mitthla nêl a mawithe ang leh a ropui thei angin a thuam a, chu chu ri mawiberin sawi a tum thîn; a kal a kal lovin a thawhin a thawk a, Shelley-an a tih angin, "Lei mawina inthup chhin-tu puan chu hlih luih sak a, lâr berte pawh lâr lo ang takin a lantîr si," "Lâr lo berte pawh lâr tak angin a lantîr baw," tih belh âwm tak niin ka hria. Shelley ngel pawh hian mitthla maia a hmuh hi mita a hmuh theih ai maha lara a hria thîn, a hlaashte chuan kan hmu. Mi tinin kan hmuh ve fo zâwk, thlipui tleh laia hnah lêng chum chum sawi fiah nân leh tehkhinah, 'Dawithiam hmae phûng rual han tlânchhia ang mai hian,' a ti a, Hmuh ngai fo zâwk sawi fiah nân hmuh ngai loh chu an hmang khiah mai. Hmun pangah chuan, 'Champak' pâr rim han nam thawi viai a reh leh ta mai si tehkhin nân mumang uiawm zet mai kan han mang a, a râl leh ta mai hi a tehkhin baw. Hêng vâng takte hian Robert Burton ang a, hla phuahtuho hi chu mi & vek an ni tih ve mai palh a awl a; ni-mahsela hla phuahtu pakhatin hlain hêlang titu thi a ehâng a, "Ka pu, hla phuahtute hi mi & vek pawh an ang a, amaherawh chu mi & na zawng chu h'a phuahtn inni vek lo tih chu nangmahah hian a hria a" a ti a deu ngam tûr pawh kan ni lo.

Tukhaw hnialkalh hauh loh leh chawh buai hauh  
 levah titi ken ni bawh a, ken sawi hnem ta lutuk a,  
 Lord Corell-a jawng hmangin a ti tawp tawh ang a,  
 Khawvêl mihringte an boral hma chuan Poetry pawh  
 hi a thi bik dawn lo : a kal hmang dang thin mahse  
 a dai dawn lo. Beidawnna kârah pawh hla phuahtu  
 te chuan beiseinain min hnêh a, chu thlarau chu a  
 nun ehng chuan hla chu khawvêl tiêngtu, hnêmtu  
 mihring fate ropuina a ni zel ang.

## MIZO HLA

Hla neih tam hi hnam finzia tehna ni teh hlauh se, sawi buai ngai miah lovin Mizo hnam hi hnam finga chhier tûr ken ni ang. Hla hian hnam nun leh rilru a târ lan thîn avângin hla neih tam ngawt chu a tawk lo va, a awmzia hian kawng-ro a su zâwk a. Kan Hla te hian kan hnam zla chu a mawl ang angin a mawi ang angin a târleng a ; kan lo chângkân deuh deuh-in kan hla awmziate pawh a lo thûk ve deuh deuh zâl a, tânah chuan kan hlate hi chik taka ngaihtuah leh chhût a ngai ta a ni.

Mizo hla neih tan dan : A bul thu sawiah chuan kan hla neih tanna chu kan chanchin (History) kan chhui theih hlat ber hun vêl atanga hla hi lo piang ve ni ngai tûr a ni. Kan chhui hlat theih ber chu kan pi pute Rûn leh Tiau kâra an khawsek hun lai thu a ni. Chutih lai chuan silhfân the pawh an la nei lo va, siapsuap an feng a, chi tin hi a hrang hrang-in an awm a, a chângin an indo a, a chângin an in-geih leh thîn. An awmna hmun kan hriat hming-thang ber berte chu Seipukhur te, Khawkaw te, Suaipui leh Sanzawl te, an ni a. Chung hun chu 1,500 A.D. vêl ni tûr a ni. Chutih lai chuan hla an la nei lo va. Titi pekhat chuan, pæ-pekhat hian Tumpâng Sial a kâp a. Miten (Pawi-ho an ni ta ve

ang) salu an men thîn tih an hrla a, men ve an duh ta a. Hla lo chuan an tl hlei thei ta chai lo mai a. mahse sak tûr an nei si lo va Pa pakhat chuan, 'Kei man kan phuah ang e,' a ti e, tl hien a han hrl ta a.

*'Khitah khanin hei hi a lang a,*

*Hetah hianin kha kha a lang a,"*

Chu mi ringawt fahran chuan an tlaivâr zo ta ngang lo va, an tîn darh ta a ni. A tûkah chuan tumpâng kâptu fanu chuan an inkhualte-lemnaah,

*"Ka pan tumpang sial a kap e,*

*Kan runpui a mawi e,"*

tia a sak hi an hria a; tichuan sa lu chu an men jha leh ta a ni an ti

Titi dang lehah chuan Mizo hla neih hmasak ber chu, "Khawmhma pal a er an tl," tih ngawt mai hi ding tlarho hian an sa a, an sak pah chuan an er (eu) vak vak a, an piaha mi dang ding tlar vete chuan, "A er leh lo an tl e," tiin an lo kûn ve vak vak a chutiang chuan an intih chhawk a, an nui vak vak thîn an ti.

Chutiang chu kan hla neih tan dân a ni a. a mawl tâwk hle, awlawm tak a ni. Chutianga a rawn intan chuan hla chi hrang tam tak maiin an rawn hmu chhuak zêl a. Tûnah te pheh chuan hla chi hrang chhiar son loh, awmzia pawh thûk zawk leh a thute

pawh ngaihno bei zawk miten an lo thiam thar ta zêl a, thu kamram mai maia intanin hla tha tak tak a rawn in slam chhuak ta a ni.

### **Run leh Tiau kar chen laia hla chhuak-**

Mizo hla hlui, Rûn leh Tiau kara chên lai hla sawi hmasa ta ila. A upat dân indawt deuhva kan sawi dawn chuan.

*"Kan Ngente khua, khaw nuam kha,  
Thla ki fam hma'n ka nghilh rua lo ve"*

ti h mî zawng zawngin a hming kan hriat, Pi Hmuakin Chawnghawih khua a phuahna hi sawi phawt tûr a ni ang.

Pi Hmuaki hi Mizo hla phuahtute zinga ropui ber ni kher mah suh se, a hun lai chuan a ropui hle a ni ang. Bul tantu a nih avangin Sap hla phuahtu hmasa ber. Beowulf te ang dinhmun dîng hi a ni. Hla a phuah a phuah mai phin a, miten, 'Hetia a phuah zêl mai chuan thangtharin hla phuah tûr an nei hlei nang, kan thlang tla tûr buai vei nê, Pi Hmuaki hi i phum ngawt mai ang u." an ti a, a nung chungin an phûm ta a. Mahse an phûm laite pawh chuan.

*"Nauva te u, nau haia te u,  
Tha te te khan min vur ru"*

a la ti ta ph e. an ti.

Hêng hi an hla phuah thiam ber ir ațanga lo chhuak a nih hrim chuan, chhng hun laia mipul din hmun chu a la hniam rapthlak mai tih chu sawi tam pawh a ngai lo vang

Mizo hla hlui han chhui hlan, thil țangkei tak mai leh ngelhnaawm tak hriat tır a ewm. Mizo hnam hrang hrang—Lusei, Hmar, Ralte, Paihte, Pawi etc. kan lo inpumkhatzia a lang chlang hle bawk. Hlado leh Bawh-hla hi Pawi ațanga chhuak. Sakhaw hman na leh inthawina hlate hi Hmar ațanga chhuak, hla hlui hmingthang hote hi Ralte, Paihte leh Lusei ațanga a chin chhuah a ni tih a lang thei a, a ngaihnaawm hle a ni. Hlate hi a upat dân indawta zia a harsa a kan thawnthu hluite pawh chu, lehkha nei lo hnam kan nih avângin a upat dân indawt kan hre thei lo Dâr hla te hi a upa pawl chu an ni ngel ang a.

*"Chhimbu leh Peng Peng intu tu e,  
A lu lam kawng, lu lam kawng"*

ti h ang te leh, Liandova hla leh Chawngvungi hla ang te. Dâr hlaa kan hman takte hi an upa hle ang.

Chawngvungi chu Sawngkhara'n a rim thın a,  
*"Chawngi, Chawngi, kawng mi lo hawn rawh,  
Sawngkhara ka lo leng e"*  
*"Bawmzo fa leh tulum chhia,  
Pownah an riak na ngai e"*



Hmanlai chuan a chi bing tã tãa awm thin an nih a-  
vângin chi tlem deuh leh mi hmuhsit deuh nih chu  
hreawm tak a ni a, nula rim nikhua pawhin zahna an  
hmu thin a ni ang. Mahse an nei ta tho va. Rel lo  
teah chuan Chawngvungi chu a thi ta mai a, chuta  
a pizawn nu tah hla, dâr hlaa kan hman tak chu :—

*"Chawngvungi man tam e,  
Thi ka pek, a duh lo va,  
Dar ka pek, a duh lo va,  
Kan darhuai kher i ngen e,*

*Chawngvung man tam sumhluani"*

Hmân lai chuan hla inphuah el (hlaa intuk) hi an  
chîng hle mai a. Chi leh chi, lai leh lai, khua leh  
khua. mi mai leh mi malte pawh, hlain an intu thin  
a, inhmâlmâkna leh indona hial a chawh thin. Sawng-  
khara nu leh pa leh Chawngvungi nu leh pate pawh  
chu an inphuah el ta vak vak a.

*"Chawngi, Chawngi, va kal la,  
Sawngkhara va sun ang che"  
"Chawngi nu, Chawngi pa,  
Sawnga sunah kan ti lo,  
Fanu fapa chawiah kan ti a ni e"*

He hla h'an makna riau a nei, Hla hlui ber te  
zînga mi ni awm hi, a hla thu kan en hian a tân lai  
hle mai si a, a ngaihna hriet a harsa hle.

Tin, Liandova te unau thawnthu hi a lâr hle a ;  
 retheihna ata lo ding chhuak an ni—hlain min hrilh  
 angin —

*'Hmanah Singai sum tin phur,*

*Rulpuiin chhunrawlah nei,*

*Liendo te unau lunglawmna,"*

Rûn lui lianin a nupui 'Chhlahchawngi a len sak a,  
 chuta Liandova tah hla chu Paihte tawnga phuah a ni.

*"Ka chiah lamah pel siau siau ving e,*

*Ka kih lamah Run tui a lian e,*

*Ka thai Chawngi pam ta lua rawh e "*

Liandova te unau chungchangah hian naupang hla hlui  
 te a awm bawk.

*"Ni a chhuak e, ka hmu hmasa ber,*

*Liandova te kawmchara, Lailente su dem dem,*

*Chawngzawng te chawm ziau ziau,"*

Hetih hun lai vek hian mi hmingthang em em mai Lersia  
 an tih chu a awm a. Liandova te unau pawh hi ama  
 zar zo va lo ding chhuak an ni reng a. Tin, amah hi  
 a hausakzia sewi hual hual a ni. A chawng hmasa ber  
 a ni chawh ang a.

*"Lersia chawng mata,*

*Van zawla a chawng mata,*

*In bang laiah in ral fei lu tung zut e,*

*Haw haw haw,"*

tih hla a awm bawk.

Rûn leh Tiau kâra kan pi leh pute khawsak lai hian  
thil ho tê têah an indo mai mai zêl a, an inrem leh lawk  
baw a, Sualpul leh Langmual vêla an awm laiin Ralte  
hnam Siakêng leh Kawlni an indo va, Siakêng hovui  
Kawlni hotu pa Darbunga an khawh thlûk ták avâng-  
in an zâm ta a.

*"Kawlni ka phat lai chun van a, ka dak lau lau,  
Kawlni kan chau kah Chawnglul man thai kau"*

an ti a ni. Tin, Pawi ralin an rawn bei a, chu chu hlain:—

*"Pawi no cha cha hawngthawk e, Kawlni rurin,  
Ka suaipui leh ka lammual a nuam lo ve :  
Nah thing nuai sakruang pal thing ang kan tun,  
An thlunglu leh kawr sial tui ang kan lak."*

an ti a ni.

Hla leh Bawh hla : Mizo chuan eng pawh ti  
ila, kan hlim pawhin, kan lungngaih pawhin, kan thin-  
rim pawhin kan rilru thûk ber chu hlain kan hrii  
thîn. Tawngkam narân aiin hla hian mi thinlung a  
hneh duh bîk tih kan hai lova, engpawh hlain kan  
hrii thîn. Pa ramchhuak hlawhtling chuan a hlawht-  
linzia puanzar nân hlado a chham thîn. Ramchhuak  
chuan sa a kah thlûk vele a kiang hnaiah hre pha  
an awm mahna tjin hlado an chhâm a, a hrlate chu  
an lo kal a, a sa kah chu an chan (irsem) dial thîn a.  
Tin, kawtchhuahah a hlawhtlinzia chu hlado bawkin

a hrilh leh a, tlang a tlii a, awlan, thun tling êl âwl  
a mu ruakin a kâp dūr thîn. A hlado atang chuan  
mîn eng sa nge a kah an hre thei mai thîn

*"Tlang an e, zuk thlii ila, runah naupang a chiau*

*(chu e,*

*Kawli e, sa bawli leh maw, mal za e, tlung lang*

*(kan runah e.*

Tin, mi lu la hnam kan ni a. Khua leh khua, ram  
leh ram an indo va, râl an thah tawh chuan râl lô chu  
an la hrîn thîn. A nghawngah an tan a. a lu chu an  
hawn a, kawtchhuahah chapo takin an mi lu hawn chu:-

*"Arsi e, thlapa chawh law, ralvawm arkhuana e.*

*Zan thim e, zing hman selaw, kei chu e, rim nam-*

*pa ka tluan e,"*

tia auvin khuaa mite an hrilh thîn. Hâng hi pasaltha  
hla a ni; a ringrêk narân sah phak pawh a ni lo. Râp-  
thlâk tak a ni. A hlade han en hian Fawi tawng a ni,  
Aizo hla pianna hi khi-ah Pawiah a ni ti ila, a sual  
âwm lo vè. Hlado leh Bawh hla tal hi chu a ni Chiang  
hle tih a lang.

Tichuan sa an kah leh hlain an hril a, mi an thah  
leh hla bawkin an hril a. Hualsen hnam, mi hrât-khaw-  
kheng kan nih avângin kan hualzia tē hlain kan sa zêl  
a ni. Amaherawhchu kan dawinzia pawh hla thovin  
kan hril a, kan ngam loh Pawiho lam hawi chuan,

*"Hrumsawm lo lian pal ang ka dang zo lo ve,  
 Ka changsialin Tiaupui dung a zui"  
 'I lai lua e, Phunthanga,  
 Khawtinah chhiah i lawr e,  
 Sat mai zel a aw e,"*

an ti ve tho bawk a ni. Hawina lam apiangah kan thawl a; mahse chhimchhak hawi erawh chuan hla rum kan sa ngam lo. Phunthanga hian chhiah a khawn thin a, a luhlul deuh chu a sat vak mai thin a ni. Pawiho chu kum 1,760 velah chuan an huangtau lutuk ta a, Sailo lel ropui, Lailula chuan a ngaithei ta lo va, Pawiho chu a rawt ta a. An lai Phunthanga leh Thanchhuma chu a man a,

*"Phunthanga'n saingho ngen e,  
 Thanchhuma'n kawlpui bun e,  
 Miau muau tak a aw e,"*

tin him takin an sa thel ta a ni.

Chai hla · Mizo hla te reng reng hi a tlangpui thuah a huhova sak mi, kuang banga lamna chi a ni deuh vek a. Chutiang vantlang hla, mi tupawhin lam nana a sak thehte zinga pakhat chu, Chai hla hi a ni. Chapchar, lo vah zawhah hian vantlang awm ni an kham a, mualah mipui an chai thin. An inkaihkuah kual put a, a laiah kuangpui leh saki khawngtu an awm a.

*"Lalvungan ka lian a ti, Farzawl a luah,  
A luah sual e, changsial sawmthum an la e,"*  
an ti a, an lam tlut tlut thîn a.

Chai hla hi chi hrang parlat lai a awm a, chûng zînga a lâr zual deuh deuhthe chu Mangkhaia zai, Thailungi zai, Neihlaia zai, Lalvunga zai leh Zopui zai te hi an ni. Tam tak hi chu khawhar zai emaw, Iusûn hla emaw ni awm tek an ni a; chai hla te hi chu hlimhlawp siam hla anga hman vek a ni.

Chawngchen zai: Mi neinungte leh mi aia chungchuang thangchhuah tumte chuan tlang hrai nân ruai an theh a, sial te, vawk te an pawk talh a, mipuin an ei dur dur thîn. Chûng an hman dân dúng-thûl chuan a ni ta ve ang kan tûn lai Christmas te hi kan hman ni

Nula leh tiangvâlthe an zaikhâwm a, khuang beng-in an zai a, an lām tlaivâr hialte pawhin an bei thîn. Chutieng nikhuua sak atân chuan Chawngchen zai chi hrang sâwmpahnih lai an awm a. Chi khata chuan hla châng tam fê fête pawh a awm thei.

*"Chawn a rel e, lam a rel sual e,  
Chawngtinsiaman lam a rel sual e,"*

Tulbul khuua mi Chawngsiam a chawng a, chu mi tum a nupui chât muelphe thu an phuahna a ni a; chuta tang chuan an phuah an phuah ta a. Dawn zai e

Lumtui zai te, Nilên zai te, Tlangphei zai te, Khawhar  
zaite a lo chhuak ta a ni. Chawngchen zai a, Khaw-  
har zai kan tih hi tlém sawi te ile. Hlimhlawp nêkhua  
mah ni se, chhûng te chutiang hlim nia tel ve ta lo  
te kha an ngai a, an tap bawk thîn. Chutiang atân  
chuan thahle tha tak tak a awm ve tho va.

*"Bungpui e tang bal e, a zik thim reng e,  
Milai kan tang bal e, laikhum a thim reng e."*

beidawng takin an sa a, hnemtu an awm lo.

*"Lurhpui a sang khi e, vanhnuaian an hril e,  
A chhipah chuan ila fam ka ngaih khua lang maw?"*

heisei takin an zawt a, mahse chhângtu a awm lo. Mi-  
thi kalna Rih lipuite chu a lang thei hial ang a, mah-  
se, thlafam vângkhua chu a lang thei lo tih an hai bik  
si lo. Mizo sakhaw hluiah kha chuan thlân piah lam  
chanchin hi a chiang lo êm Am a, in leh rama thang  
chhuah ve lo leh nula ngai ve lo tân phei chuan a  
mangan thlâk lehzuâl a.

*"Di nei lo Pawlan a sai an ti,  
Fam mah ila, min sai bil tawh hlei lawng e,  
Ka nemrang puan tial ka di zawnna."*

ti ve thei lo tân chuan thlân piah lam chu a rapthlâk  
hle a ni. An inhnem theihna awm chhun chu.

*"Thi-lo-vi khua awm maw?  
Fam-lo-vi khua awm maw?  
Lai a suang-lungpui e, fam lo ten awmna ngai,"*

*"Ka nu e, ɬap tuklah ulaw, zankhua hrui ang sei,"*  
*Keini riak kan fam lo, mi lai leng an fam zo ve,*  
 tiin an lo inhnem ve hrâm hrâm ɬin a ni.

*"Aw ka nghakhlel hruaikhawim hun tur chu*  
*Khawvel ngai lova Zion Lalpa fak leh,*  
*Lenrual an kim hun tur chu."*

ti theitu, tûn lai ɬangtharte nân hi chuan kan kâr a  
 hla tak meuh meuh a ni.

Hla hluì dang : Rûn 'eh ɬiau kâra awm lai hla  
 chu sawi sen loh a awm a. Chúng zînga a huhova  
 vântlangin zaikhawmnae an sak ɬîn, a pawimawh zual  
 deuh deuhte chu—Sakhal zaite, Salu lăm hla. Sạlo zai  
 ɬiangnuam zai leh Nilên zaite an ni. Dân narânin pa-  
 ho hian zu hmunah te khuang bêngin an sa a, an lăm  
 ɬîn. Hâng hlate hi m̄awl tak châng khata ɬar hnih  
 lek lek awm, a châng tin maia ngaih dân (idea) pa-  
 khat infiah fai vek te an ni a, phuah ve pawh a har  
 sa lo zet ăwm e.

Chhak leh ɬiang Indo kan tih mai, Lalvunna ɬlah  
 (Liankhama ho) leh Manga ɬlah (Kalkhama ho) indo  
 lai, kum 1880 vâlah chuan Bawh-hla maiin an lung-  
 ăwi tawh lo va, bawh-hla bākah Inphuah elna tam tak  
 e awm. Khawchhak nula hmêlɬha Chhingpuli an tih  
 eha Khawthlang hovin an that a, diriam ăm ăm.



*"Chhingpuii thlang khuandim chu,  
 Chhip khawpui lammual zawlah,  
 Chawltui ningzu a rui e Hermawiin,"  
 "Chhak ralin ka hrang in ti,  
 In lawm lai Chhing hermawii,  
 Pualchang hmul ang inthlau ve doralah."*

an ti a, an lam tlut tut mai a ni, Hla hian mi rilru  
 a khawih theih em avangin, hetiang inphuah elna hi  
 a tuartu tan a na em em a Chhingpuii tlangval pa  
 Kaptluanga chuan a tuar zo lo va, a inkahhlum phah ta  
 hial a ni. Mizo zingah hian hlaa intuk hi an chingve  
 reng a ni kan tih tawh kha. Hlaa intuk reng reng chu  
 a ngam lotu zawk chuan a thih phah thin an ti a. Awi-  
 thangpa leh Diriallova inphuahna hi a hmingthang hle.  
 Tin, Lalpuithanga leh Vuta inphuah elna sawi a ni ve  
 fo bawk. Vuta khaw thar kaina tarah Lalpuithanga a  
 kai a, Vutan fin luih a tum a, Lalpuithanga chu a zam  
 leh ta deuh va, hmun dangah a insawn ta a, chu  
 chu Vuta chuan:—

*'Buanhmun pai ang pawm tawh hnu,  
 Chengteah lam ang let e, Lalpuithang lema."*

tiin a phuah a, chu chuan chhim leh hmar indo a  
 hrang a ni.

Naupang hia: Kan han hla sawi takte khi nau-  
 pang sak mi a ni lo. Naupang hian a hranpain hla

an nei ve a. Pawntona leh inkhawmnaah te an sa thin.  
 Mahse naupangho chuan puitling angin an zaineah  
 khuang an mamawh ve lo. Khuang hi hla hrueitu,  
 saak rân tûr leh muan tûr hriltu a nih ai chuan, khuang  
 hmang ve ta lo chu puitling aiin zai an thiam a ni  
 ngei ang.

Nauawih hla pawh hi kan nei tha ngawt mai.

*"A khi tlang sang puian tian dar ang an chhai,  
 Tumpang sialin a vawr e, Lalhmingliana,*

*"Ral' an tihin sutpui ka pawm ngam lo ve,  
 Lenbuang hnuaiah keiman awi nang nilenin "*

tihte pawh a awm. Ral hlau reng rengin kan awm thin  
 tih a tilang.

Zanah thla engan naupang an pawnto va,

*"Kawlah dumde Lalpuithang khua kan ban nang le,  
 Kan ban loh leh kan lehleng ta lawng le, u, u."*

Puitling chuan kan sa rual ve thei lo mai pawh ni lo  
 vin, a awmzia pawh kan hre hlawn lo a ve ang.

*"A thaia kan lak, a si ih,*

*Kan la nuem ding maw, a si ih,*

*Sum airia kan pek, a si ih."*

Naupang hlaah chuan a standard pawh a sang vah  
 vah hle lo maw ?

Sakhaw hla leh inthawina : Mizo te hi Kristian  
 kan nih hme ehuah Mizo sakhua bia kan ni. Ram

huai kan be lo. Pathian kan tih chu engkim ti thei, tha êm êm leh zaidam âm êm, engkim siamtu ni chuan kan ring a, ken ni tin awmdân tûr erawh chu min rêt sak êm êm in kan hre lo. Sakhaw hman leh inthawi te uar zêke ti lo chuan, Mizo hlan sakhaw lam hla sewi tûr tam kan nei hauh lo. Mak lutuk tak maiin sakhaw hla, puithiamin an roh êm êm, tlem zawnng tih mai loh chu sakhaw hla kan nei hauh lo. Vawkpâ sûtngahê ngat chu sakhaw hman a atân chauh lo chuan an talh ngai lo. Chumia kan sakhaw biakna hla, puithiamin an roh êm êm chu lo tlang zarh ta hla,

*"Hual ing, hual ing, Duma thla hual ing,  
Khumpui lumin hual ing, tappui lumin hual ing.  
Fanu chawiin hual ing, fapa chawiin hual ing  
Mi thah sa kapin hual ing, buh ba thlovin hual ing,  
Tum vui a hai tar a dam hual ing,  
Seipui khura min chhang ing,  
Zingmu a min chhang ing etc"*

He sakhaw hman leh bualthuk chauh hi Léntlang a-tanga kan thlangtlâkpui chu a ni. Bawlpui leh inthawina dangte chu Léntlang liam thlâk haua kan puak chhuah a ni hlâwm.

Tin, dam loh nikhua hlan inthawl an ring a, khaw-sikpui leh khawhringte an thawi thîn. Hêng hi hmarho thiam chhuah a ni ang; a hla te han en hian hmar zawnng zawnng a ni ngei mai. Khaw-sikpui thawina Bawlpui an tih chu a hla hetlang hi a ni. —

*"Phut-Hai, chibai.*

*Saisawm thā gah zuang tho che a ti khai,*

*Velvulnu a ti, vevulpa a ti khai,*

*Lawipui salah zuang tho che a ti khai,*

*Velvulnu a ti, vevulpa a ti khai,*

*Duma thlunglu-ah buk tâng a ti khai,*

*Buk thei mak se a ti khai,*

*Chawnbanah vuan tang a ti khai,*

*Vuan thei mak se a ti khai,*

*Pheiphungah vuan tang a ti khai,*

*Vuan thei mak se a ti khai,*

*Suak leh sal tlan tang a ti khai,*

*Nanga suakin nu zing sumau thei maw a ti khai,*

*Var tui chawi thei naw a ti khai,*

*Keia suak nu zing sumsu thei tang a ti,*

*Var tui chawi thei tang a ti khai."*

*"Manmasi Pa'n, thu tin hril ngei a, hla tin hril ngei a*

*Cherei nu kha khua na buk se khua na fiam ngei se,*

*Chhumpui zing muai muai kha zui ta rawh,*

*Romei kai chuai chuai kha zui ta rawh,*

*Khua kha tin raw—chibai e, Pathian."*

Ramhuai te Pháng te, Chawmte kan hlau thín a. Mahse, hlau hle e ti lo chuan anmahni fakna hla rāng rōng kan nei lo. Kan neih chhun pawh anmahni vau-na leh inhrosakna a ni zāwk. Khawhring nei kan tih hi. Mizo ngaih chuan thil tenawm leh thil zahthlak

ber a ni. Khawring chu mihring tmeuh theh leh sal  
anga ki nei mi kawchhanga leh ching t k nu bu. a  
tinga saw'sa vak vak thin, na hriat a ni a. a  
kawchhanga a luhin a ching ti'u a, an pum a ti  
turge i nih an thin 'd'up i ha na che ka ti' a. a  
thin, chutiang thawina chu Punt an ti. teting a  
a awm:—

*"Khuarpui bulah zuang tum che, Taunu,  
Tappui bulah zuang tum che, Taunu,  
Mi lai lungah zuang tum che Taunu  
Khurte pawn la, vung thar chhuat 'a,  
I chun i nun a teh che I zua a pin a leh che  
Nang aw e, i lenna khaw khur chungah,  
Kei aw e, i lenna khaw zampuih,  
I nun ka nu ngam naw ni.  
I pan ka pa ngam naw i  
Nangin kei mi ngam naw ni;  
DUR,—Taunu, jin rawh, ka leh che"*

Tin, hmân lajin mi therkrat an inda mi thin a,  
dawi hi min an h'au hle thin. Dawthiam tle t' an  
awm a, daw hla pawh an nei, mahsa an daw h'au  
chu tumah an hrih duh ngelto. Daw hle chu ching  
zaa lei a ngai a a h'au pawh an tlem. Dawthiam  
hmasa ber ken hriat phat chu La'runna (R Incarn)  
an tih te, Hrangpui a te leh Zenoeki te an ni  
Hmarho hi dawthiam hmasa an nih av'angin daw h'au

te pawh Hmar jawng a ni hlawm. Hrângsaipuian Lalruanga a dawina hla chu :—

*"Simah kaw! hrei hrut tang e,  
Hmarah kaw! hrei hrut tang e.  
Sum sen in maleng ka tih,  
Leng ka tih, leng diai ka tih.  
Sum vawmin maleng ka tih,  
Nanga tum hrang a te kha.  
Suor ang zuong tum rek ka tih, ka mawlaw.  
Kei chu nem nang ka ni lo."*

Inhresakna hla a ni ber awm e. Tin, Lalruanga chuan a han daw! let ve a :—

*"Kaw! a kungah kan thawk in e,  
Virthli ang te khan.  
Hung hrang rek ka tih,  
Phai khaw sumpui angte khan.  
Hung inchawi ngiek rek ka tih,  
Vanrang sumpui ang te khan hung in zam rek ka tih  
In tumhrang a te khan suor ang zuong chin rek ka tih,  
Ka malaw, nem nang ka ni lo."*

Hêng hla han inchham khum hi upa chuan thih-na ngei ngei niin an ngai thîn. Tichuan Lalruanga te hun lai aţang chuan daw!-hla leh dawithiam te hi an

lo awm ve réng a ni. Dawi hla tam tak a awm lo. Tûnah erawh chuan dawithiam te an bo zo ta a. Tû dawî mah hlahh tûr a awm ta lo, kan vannej hle a ni.

Zoram luhthlak hnua hla te : Zoram kan luhthlâk hnu chuan hnam pawh a lo var ve ta deuh va, kan hlate pawh chu a lo mumal ta deuh deuh zêl a, 'hla' an ang ta viau a ni. A phuah tantu emaw, a phuah tanna chhân mihring emaw, a thluk hmu chhuak tu emawte kha a neitu hming an lo pu zêl a. Laltheri zai, Lianchhiari zai, Darlengleh zai, Darmani zai, Darpawngi zai, Vaizawi zai, Lêngzêl zai, Saikuti zai leh hla dang tam tak a lo chhuak ta. Chu mi kha mi zai kan tih hian anmahni khan an phuah ngawr ngawr a ni bik lo va, an tan chhuah aa, a thlûk an siamna ah khân mi dangin an phuah belh zêl thin a, a tan chhuaktu emaw, a thlûk hmu chhuaktu emaw an ni ber. Tin, Mizo rama kan luh hnua hlate hi a jawng pawh a ze lo hret hret zêl a, a thu pawh hriat a sam deuh deuh zêl a ni. A tam ber chu nula leh tlangval inawihna hla a ni. Khawtlang phuahna emaw, thing leh mau, leilung (nature) phuahna hla hi a awm meuh lo. Kan hla tam berte chu lai te, khawtlang te, mimal te fakna, uanpuina leh nula leh tlangval inlawmna lam a ni ber. Chuvangin kan hlaah te hian dar te, sial te, sakei te, sai te, sakhi te, sazuk to, thlanthla

te, vapui te, kawlhawk te, thuro te kan chawli nasa  
Chu lovah ni leh thla leh arsi te leh pangpar—chhawkhlei,  
dingdi, ainawn, zâmzo te kan chawli nasa bawk.

Hông hlate zînga hla sak nuam, thûk mawi leh mi  
tinln an sak nin theih loh chu Dârmani zai hi a ni. A  
hla hi Pawl rim a nam deuh va. Thian zaho him taka  
zu bel bula Inkawm nân leh lâm pui atân a hmeih bik  
a, a thûk hi a tho tha bawka lâm pawh a rem bûk.

*"Tharsa hawlina khi chhaktiang maw, Run rajah  
Lentu khawfar hnuaiah thing chhawkhlei,  
A par e, thing chhawkhlei."*

han tihte hlan la hmuah ngai loh Rûn râi, chhawkhlei  
vâl chûkna hmunah Val hi maniatore rifle nân, mi a  
vahtir ruai ruai mai a ni.

*'Saw chen chen a ka va kal, ram daiah,  
Nghosai thiang leh Thangnunnem,  
Ka dam chhan Thangnunnem."*

ban ti teh. Mizo thargvâl lungkham ber B.A, M.A, te  
la hre hek lo—Nghosai thiang leh Thangnunnemi aia  
thian tûr rêng rêng he khawvôlah hlan awmin a mawi  
lo a ni.

Tin, Zoram luh hnua hla kan han sawi tâkah te hian  
Bmalchhia an lar kher mai. Hmeichhe zai ve emaw  
ûh mai tûr a ni. Tiem han sawi ta lia. Lianchhiarl



zaiah hian hmeichhe rilru len ve zia alang Chiang hle. A ng huzawng leh a lungkham ber mui Chawngfiange chu kalsanin a pain mi dang a nehtir a. Mi nu mi pa an rih hnuah an inhmuh leh a, hlim takin zu an khawn dun a, kham lo takin an inkawm a, ui takin an inthen leh ta a ni.

*Kan intawh nan emaw, khawnphiangah zu kan dawn,*

*Kan inthen nan emaw, chhiarthlang ar za a khuan.*

Lianchhiari te inah, a pasa' awm lai ngelin chal insi reng in khawnphiangin zu an khawn a, an bei rei lutuk a. khuan hmasa a khuarg ta hial a, a pasal pawh chu a tlaivar ve thak a ni an ti. Lianchhiari lunglên chu a bang thei hlawn lo mai a, hla a phuah thiam si a, hlain a hril a hril qan a.

*"I hming sawi ni reh lo, i ngaih dai hlen lo ve,*

*I reu i thla yangtuh par nitin khal lai ka rel."*

a ti a. Lunglêng rêng rêngin he khawvêl hi a hmang tâwp thak a ni

Tin, hla hlui zinga kan sawi tak loh hmeichhe phuah, hla tha tak pakhat a awm a, Sibuta lai laia mi dâih tawh kha a ni nghe nghe a. A phuahthu chu Aikhiangi a ni. Arkhiangi zai tih ve fo a ni. A thluk chu Zopui zai nen a inluichin hle. Amah Aikhiangi hi mi lunglêng thei leh mi lar tak mi pawhin an ngainet ôni, ôni a ni.

*"Aikhiangi nang manah,*

*Phai a chang hnah zar leh na ila."*

Aikhiangi man tûr tuak ila, chi teng lla an ti a ni.  
Mi sawi let let tham zawng a ni ngei mal. Ti hian  
an han zâwt a :—

*"Kelte bengbeh kan beh zawn thlai e,*

*Kan mewi emaw, Aidang min en teh."*

Rang tak malin a ni chuan,

*"Mawi leh mawi lo kan thlu lem lo ve,*

*In tha zawn thlai, chuai lem in awm lo*

a han ti e, a zawgtute pawh an lawm tlang theuh mal  
a ni.

Saikuti zai hi sawi loh theih a ni lo bawh. He  
hla hi ame hmuh chhuah a ni aw zawng lo va, hman  
lai hla—Chhim zai an tih thin chu a ni. Saikuti hi  
hla phuah thiam leh he chhim zai han din thar lehtu  
leh tliartu a nih avangin Saikuti zai tih a hlew te a  
ni. Saikuti hi chuan hla hi a planpui ve him brim a  
ni. Kum 1830-a lo plangin, naupang te tak tē a nih  
lai atanga hla hi phuah nghal mal a ni.

*"Zawibuk hnuaiah buh lem kan thap chiam e,*

*Hmarthanga zai kai be lo ang e,*

Thingal vels chêng reng thin a ni a. Aiduzawt bul  
atanga khian Thingal an kai dawn e, tlangvâho chuan  
sahlan atân tlin thing pakhet chu, hmâr lem kawt

chhuahah an hual lâwk a, mahse an belsei angin milu  
an la leh lâwk mang si lo va. Saikuti chuan,

*"In zuah sual e, chhuahtlang thing lenbuang-  
Chung lum lian, ak chhunrawl vai e,"*

*"In zuah sual e, chhuahtlang thing lenbuang.  
Par a chhuang e, Milu ngen in,"*

a han ti a.

An lai chu a thinrim ta a. Chu mi thawl nân chuan,

*"Saikhaw tlangah lai lai a zing dawn e,*

*Chhimtiang naufa banah kai, ka runpai mawiin,*

a han tih meuh chuan an lai pawh chu a rui leh ta  
an ti.

Tin, Zehau nawr lain an khaw t'angvâl te, Tiau  
râlah an han rammû a. Saikuti lâwmpa, Tuvunga pawh  
a tel. Vânduai thiâk takin a han chesual a, Tuvunga  
chu an that a, a ruang pawh hlawm lovin an rawn  
tlenchhiatsana chu chu,

*"Senhri par iang ka chhak bawm zo-daiah,*

*Pualchang hmul ang ka di in hlan e,"*

Sawi sên loh a phuah a, tar fein kum 1921-ah  
khân Thingsal khuaah a thi a ni. Mizo tmeiohbiaah  
chuan hla phuah thlam bera ngath a ni.

Nichin khân Mizovia Thlarau khawvâl kan thli  
nân tlêm kan han sawl a, Veilên hnu tawh, mahse  
Kristianna-in min la hneh hma si a, lusôn zai pakhat  
Berpawngi phuah chu ngelhtuah tham a ni va. Van

lalpai lalah khian val sipai kârah a fa duh lai a chân  
a. Chu mi a mangang chuan,

*"Ka puak lai leh ka awih lai ve kha,  
Lungrawn an liam zo ve,  
Zing phulah ka chun ka ngai ti ve maw  
Khua a ri e, chungkhua a ri e.  
Bawihbangpuian thumang do dai e.  
Thinlai dam thei lo.*

Kan sawi tāk ang, he hla pawh hian thih hnua khaw-  
val thar a awm tih a hre lo va. Chawngchen zaia  
kan hmuh tawh ang khân 'thlân piah lam chanchin chu  
a la pik hle reng a ni,

Puma zai leh a siper te: Mizorama kan luh tawh  
hnu, val lén hnu khân hla thar mak tak, mi zawng  
zawng rilru hneh theih, a tual a val pawhin an lung-  
lén pui, ngûr zawng zawngin an hlut sak âm êm māl  
chu a te ehhuak a. He hla thlāk a, mi rilru hneh thei  
leh Zoram deng chhuak hi a la awm ngai lo an ti hial  
a ni. He hla hi Pûma zai a ni, 'Pûma zai' tih takah  
a tlar khatna tawpah 'Pûma' tih zêl a ni a. He zai lo  
ehhuah dân hi sawi dân pahnlh a awm.

Pakhatnaah chuan khi lai Lalsavunge thlah khua  
Hrangchhuane khawvêlah khian he hla hi daiklangah  
tlat lamah ramhuaiin an ea thîn a, tlat thum lai an sa  
a mi pawhin an hre hual nghe nghe a. Chu mi hla

thlûk chu tlangvâlhovin an chhin chhiah a, an sa tlang  
lawn a, an phuah belh ta zêl a ni an ti.

An sawi dân dang leh chu, hmân laiin vai lân hma  
dah khân Vairêngtêah khuan Khawchunghø an fawm  
thîn a. Chu mi te chuan he hla hi an sa thîn a, Mizø  
thelrêl hnai kal vâlin an hria a, an rawn paw haw a  
ni an ti. Chûng an hla briat hmasak berte zînga mi chu

*"Sawr naw, sawr naw, sawr naw, raw, Puma.*

*Tuikuk hnute vaiin sawr naw raw, sawr naw raw.*  
tih hi a ni. Mizorama kan lak loh hnua chhuak  
hmasate chu,

*Ril an sa, ril an sa, ril an sa, Puma,*

*Zo lerah sai lianpui ril an sa.*

tih te

*"Khuang el el Khuang el el Puma.*

*Tlabung dawr sapte ar a khuang el el,*

*Puma ai dawng ruai e ruai e Puma,"*

tih te a ni. A la mawl hle a, phuah pawh a sam kher  
awm a.

"Puma" tih Hmar-Biate tawng a ni a. 'Pathian  
tihna a ni. Inthawina hla a ni mai thei. Hla châng  
hmasa kan han târlan aţang khian Hmar hla a ni tih  
chu alang nghâl a. Mizorama an chin uar tâkna  
chu tûn tlai khaw hnu a ni. Kum 1908 lai vâleh khân  
Ratu-ah sâwn pè pakhat, mi ang loh hian nau awih nân  
a sa thîn a; mi thlûk loh ang deuhvin, lunglân thlák

fû hian a thlûk kawî vel a. Tlangvâl-hovin an sa tlang-lawn a, naupang te pawhin, Zawibûk chhe siam peih loh thua tlangvâl-ho phuah el nân an hmang a, a lâr ta êm êm a.

Chutih lai chuan a khaw râi zâlin a ni ang chu, Lalzika khaw tlangvâl ghenkhat (an hming chu sawl-kher lo ila) leiba thing tûra Lalin a tih te chuan Ratua am puma z i danglam bîk an va hrlat chuan an duh ta êm êm mai a, an chhinchhiah a, an hawn a. Hla phuah thiam tek mai Thangkunga an tih chuan

*"Kan lawmman sielin a rel dawn Puma,  
Lallai than sei, Lalbawrhsap-pa. Lalhmêltha."*

tiin Lalzika ehû an han cho chhuak a. Lalhmêltha si-lai ren lo, himhlawp ngaina, Lalbawrhsapi pa chuan chu zai ehû a ai ta a; Sial, Bawng, Vawk, ran lukim chu a tlu ngâi kau mai a ni. Tichuan nula leh tlangvâl, a khua ngawt mai chuan mualeh an lām ta a. Chuta tang ehuan 'Tlanglām zai' tih a hlauh phah ta ni. Lalzika chang lo, a unaute-ho Vanphunga te leh Thangkama teho pawhin he hla hi an hlut sak theuh a, ran lukim tein an ei hlawm a ni. Chuti taka hla buaipui ta chu Vanhnuailliana thlah lai te chuan an hmuelt deuh a, chung tlak fein.

*"Sial ren loh ngo Induh, tlang ren lo. Puma.  
Tlang ren lo vangkhua a zau zel ang, a zau zel ang."*  
tiin an phuah a ni.

Chuta chinah chuan khawtinah he hla hl a darh ta a. Lal tin mai chuan sial te, vawk te, bawng tein an al ta a. Rock 'N' Roll-in khawvêl a deng chhuak ang mai hian he hla hian Zoram hi a deng chhuak ta a ni. Tân lai Rock 'N' Roll ang mai hian a saknaa tel tawh chu an lām êm loh pawhin an kut emaw an ke emaw tel chu a che lo thei lo ve, nuam an ti êm êm thîn.

Chu zai chu Pûma' tih tel kher lo tein, thlûk hrang hret hret tein an phuah te zêl a, tlanglâm nân an hmang zêl a. A thlûk siam chhuak emaw, uar bika ta neiha neitute emaw chu, hla neitu enga ngeih an ni ta zêl a. 'Chu mi zai' tiin an sawi a ni ta zêl a ni. Tânah pheih chuan Puma zai siper engzatnge awm, tih pawh briat a ni tawh lo Pûma zai chu a ki pui (Main key) niin, thlûk hrang hret hretin siper eng emaw zat a lo nei ta a al. Chûngho chu tlanglâm zai kan ti ta a; tlanglâm nâna an hman chiah pheih chu tlêm tô. Hrang-chhâwni zal nêh a thlûk thuhmun deuh hi a ni.

*"Mual a khur e, kan lam nan.*

*Khawtlang kur a e, tlang kur a,*

*Aitenawnpar vul chuangin min lo thlir e.*

*Neihchang sirva kal mawi chu keimahni."*

tia cân vawr rualin an tlanglâm thîn.

**Páma zai siper zínge a lár zual deuh deuhthe chu:—**

(1) Awithangpa zai (2) Hrángchhawni zai (3) Lel-thang or Lungphun'ian zai (4) Ruah var or Mutelén zai (5) Chalmer zai (6) Rel zai (7) German zai (8) Tual-phei zai (9) Llanrikhumi zai (10) Transport zai (11) Aizai zai. A dang pawh a tam mai, sawl sên a ní lo. Hêng kan han sawi takte hian thlók hrang an nel vek a, tin, an thlók chu an inṭawm thei vek bawk a. Hêng-ho hi a ní. Chheih Zai, Tlanglám Zai, Zuhmun Zai, Tlar thum zai te kan tih tek mai hlawm chu. Tlar thum chuan chang khat a elem a. Tlar khatneah chuan dân naranin thlók dīk (fact) in a inṭan a, a tlar hnih-neah tehkhin thu (simillie) a tlar thumneah a tilp a ní. Tichuan, hla chang khat chu amah a Intodelin a phul-sui zai mai a ní.

*"I duh leng thlang rawh, ka kiang nang a,  
Bawng va nun zir, Thapui, khua min ti tlai e ;  
Ka bang nang ; nang tawna lunglen chu."*

*"Kan dam leh khua hmuna leng dunin,  
Fam mah ila, Thapui nang nen phul zau van,  
Fiaratui thiangah i luang dun ang."*

Awisam fe leh han tih ve mai theih ní áwm chuan a lang a, mahse mi sak leh hriat reng tláka han phueh tûr chuan mi bák áwn a ngal a ní. A thlam chu mí tlám te an ní. Hmár lamah chuan Awithangpa te, Pu Zachana te, Diriallova te leh Khawzo lete-zai-thiam



hmingthang Pu Telela, Khawlék khuaten an chher nasa ngawt mai. Chhim lamah Chhawnthangpa, Hau-siampa-ten an bel nasa bawk.

Tin, Nu leh pa-ten 'hmangaihna' awmzia hre phâk lovin, an fanu te ran hralhin an hralh a, an 'dùh lo chung chung man pe tam thei apiang hnênah ãap zawih zawihin an tîr liam ãhîn tih te chiang takin hlain a sawi:—

*"Ka nu lung tlu love khiang awih chu,  
Zuahpuî leh vau an lo vul lentu hnuaiah,  
Di kan tawng, kan ãah a ãul leh ãhîn."*

*"Ka nu, sum tamah min tir lo la;  
Zuapa nena in len lai tinkim dawn la;  
Kan la par dawn tir e, tlangnuamah."*

tiin an ãap zawih zawih ãhîn. Tû i lai nula te vânnêih-zia hi hêng hla aãangte hian alang chiang êm êm a ni.

Hêng hlate hi a thlûk a mawi ãheuh nachungin, Lungphunllen zai an tih mai, khuang tirna chi hi a mawl ber nge nge mai:—

*"Ni kham puan darpuî, i zar dun ang,  
Ka chung kawingo mah hian zo nem phunbungah  
Ka thla chan ki kawî.....a zar thul e,"  
"Saw hmar lang zingriai saw di lenna,  
Ka tir ang che, thaikawî bawngte han hril la,  
A ãap ruai ruai e.....ti zel ang che."*

'kawl'..... tin tak leh 'ruai' e..... tih takah hian khueng tîr a ni. He lungphun ilan zai thiûk hi, 'Lel-thang' an ti bawk. 'Lelthang'-ah pawh chuan a ding leh a 'awn' a awm a, a thiûk dân a in-ang lo hret.

Chu lo lehah chuan 'Mutelên zai' an tih hi a mawi kher mai bawk.

*"Ka suihlung lenzia ka sawi thei lo,  
Mutelen chhing a sang laiah ka chuang e...chhei,  
Ainawnparmawi....awi....ka tawng mahna,"*

han ti teh. La chuanna ngai loh Mit lên tiàng chhip sang laiah chuan thawpik leh lunglêng takin i hawi ruai ruai lo maw? Hâng hla thiûk mawi êm êm to hi selfaa dah chi a ni ai lo va, kan hrist ràngna kawng awm chhun chu Pu Telelate, Pu Dula Saile to, Pu Lai-hela to ang hi sektîr a, record khung a ni mai.

Hông pama zai leh a eiper Zoramin a uar êm êm lai hun chu kum 1903 leh 1945 inkâr vêl lai kha a ri tawh a, an tân lai hle a ni. Hâng hla kan sawi hian hmaih rual loh mi thenkhat an awm. An vajin sawi seng lo mah ila, pahnih chauh tal sawi tel ila. Awi-thangpa leh Hrangchhawni zai hre lo fa hi an awm lo hla ang. Zai a thiam chang ni lovin, lam a thiam tel ngái a, thian kawm a thiam êm êm bawk a, Zô hmuna to a lām a, khua a fang a, miteh an ngaina êm êm a, lakto pawhin an khua zin tûrte pawhia an

**sawm huai huai thîn. Hla thlûk chi khat, Hrângchhâwni zai an tih mai chu min an duh êm êm a ni.**

Vanhnuaitanga—Awithangpa Mizo hla neitu ber hi tun lai mi an ni bawk a. Mizo tawng hmang thiam, rual kawm thlâm, mi lunglêng thei, eng subject pawh awlsam tak a, hlaa siam mai thei zêl a ni a. Hla chi hrang hrang a phuah hnem êm êm a, a bu a slam tham ngawt a phuah a, Capt Lalrina Sailo khân a siam sak hial rêng a. A hlaeh pawh thlûk hrang hrang a awm a, chông thlûk te chu a inṭawm thei vek bawk, A hlate chu awmze thûk tak nei thumawi apiang rem-khâwm, mi rilru hneh thei êm êm vek an ni. Awi-thangpa hi chu sâpin 'poet' an uh ang tak tak hi a tling ve a ni. Hla chi tinrâng khawtlang phuahna, mi mal, khawvâl thil, lunglên zai phuah loh a hlaeh pawh a nei lo. A phuah apiangte chu hriat rêng tlâk, mi naran rilruin a phak loh te vek a ni.

Hla pakhat, thil ho ang rêng tak si, mawl taka a phuah a awm a ;—

*Ritva veng ral tha chu keimahni,  
Riang leilan rua-thlerin sai ang lian tlangah,  
Nun thiam ang kan zirna mual lai lai.*

**tih te,**

*Nikumchhingpa val lungleng a iang em ni ?  
Ka pian liantlang khaw chul ram loh buk thlamah  
Nghaki leng nau ang a lo tap a.*

tih te hi, hen chhiar ngun ila. han ngaihtuah zui ila,  
 a maw! teih teih mai a ni. Tianglām laite pawh khân  
 a dual bik lo va:—

*Tianglamin kaw! thlek ka zir dawn e.*

*Buang khaw perpui dam lai pialralah siali;*

*Lenchawm nen val rual hi hawi ve la.*

A tlar hnihna "Buang khaw perpui damlai pialralah  
 siali" han ti nawn leh teh hetiang rêng rêng a khaw  
 sawi nuam thiam ka la hre ngai lo. Hmu ngallo tân  
 pawh pêm luh mai a chhâk awm lo maw? Lângzêm zai-  
 ah hian em ni, Awithangpa hian a thawh hlawk ber  
 aw tih pawhin ngaih theih a ni. Nula tiangvâl in-  
 awihna hla chu chhiar sen loh a phuah awm a. Amah  
 pawh hi mi lunglêng thei tak a ni kan tih tawh kha.  
 Khawtiang lunglân emaw, thian ngaih bik nei emaw  
 pawh ni ila, a hrilh dân kan thiam chuan kan lunglên-  
 na chu a zâng hual thîn. Awithangpa pawh hi lung-  
 lêng thei rual rual tak mai mah ni sâ:—

*"Tah dawn leh tiangrel ka dawn si a,*

*Thal favang kaw! chhun ong ri ri ai hnuaiah,*

*Awithangpan lunglên ka sirsawn e."*

Lunglân sirsawn them chu a á awm teh e! Mahsâ he  
 mi a han sak meuh hi chuan a zâng hualin ka ring.

Awithangpa hi tânah chuan putar a ni tawh a,  
 Kohhran Upa a ni nghe nghe a. Hetiang hla (Amah  
 Awithangpa thlûka phuah) leh Kristianna hi a in chawih

lo a ti nge ni, a phuah ta ngai zen zen lo ve, a pawl hle a ni.

Hla hi thiltihthei tak mai, lawmna leh lungnihloh-na te, mi fak leh rāna atān te, tawnpkam narān aia a chāk zāwk avāng leh, mei āngā thil a tih theih thīn avāngin, Lalte hian dān narānin hla leh hla phuahthiam te hi an ngaina a. Zai an uar viauna khua hi chu an lal ten an hlut sak hle a niti ila a sual lo vang. Mizō lalah chuan Savunga hian zai a ngaina ber awm e. 'Savunga zai' tih tham hla tam fê a awm. Upain zu hmun zaiah an hmang.

*"Khaw ze hrawkin lal dang ka piang reng e,  
Kan kaih loh khua awm maw, Matu kawlrav n chen  
Luipui senvung chung a pumleng a her ngai e, (in,  
Hlui dum feng ral kaiah."*

*"Lalmanga chawiin mi dang meh la,  
Lianlula tu, kap zau kan lenna tlang a tawp ngai  
lo ve,"*

tih te a awm.

Lal tam tak chanchin kan sawi thei lo ve, Lal-hrima hi hla ti mi, mi lungleng thei leh zai rem mi a ni. A hla phuah lār ve fê chu hei hi a ni:—

*Min chawi hringhniang p̄r ang an jha e,  
Haia tang tar e, vui lo nang e;  
Thliah tlangah Laldanga e.*

KOHRAN—HO HLA: Mizote Kristian kan lo nih tih chuan Zosap-ho ten, hnam dang hla lehlin

ngawt maia Pathian blk chu a fel lo ve, nangmahni Mizo thlók Pathian hla phuah ula a the ang tiin an rawt a. Mahse Mizo Pathian thu awih hmasaten an duh lo va. Mizo hla thlók rêng rêng kha chu hman thiàng loveh an dah te tlur mal a. Tichuan sap hla leh-tin, Mizo rilru nen pawha inpawh meuh lo, hla thu pawh awm lo, a ngial a ngana kan ni tin jawng ang ang hian, Kohhran hla min lo siam sak a, kan hmang ta mal a. Mahse hetiang ngawt hian kan Mizo rilru chhông ril tak tak a zu pawh phák loh avângin leh a chawh thawh tawh loh avângin duh tawh lohna lian pul a lo awm ta. Chu tuihaina tihreh tûr chuan Pathianin kan Mizote ngel a rawn hmang ta. Pu Kam-lala te, Patea te. Damhauhva te, Suakhnuna te, C. Z. Huala te, Saihnûna te leh Lama teho a rawn hmang a Kristiante sak mi hla tam tak mal, Kum 1920 leh 1940 inkar vâlah kha a lo chhuak ta zut zut mal a. Chông mite chuan Mizo ngaihtuahnaa ngaihtuahin kan hnam nun leh khawsakna a tangin Ván ram cnu chiàng takin min rawn thlirtir ta a ni. Hêng hla phuah tute ehanchin hi a mal tê tê pawhin sawi tûr tam tak a awm tuih mai. An hlate chu Kristian Hla Ther Bu an tihah hian tam tak chu a chuang hlawm a. Hêng hla hian makna riau an nei; a thlók Mizo ni si lo, sêp thlók pawh ni meuh si lo, a thu pawh hla thu teh dôm a 'o' mahse ni tin jawng tualéng rem khawm

ni chiah mang si lo, chhiar leh hril pawh nuam êm êm  
 a, flow tha êm êm vek an ni. Dan naranin châng khat-  
 ah a inhril zo mai lo va, châng li te châng ngate pawh  
 a ni hlawm a. Châng khatah chuan tlar li emaw a  
 ni deuh ber a. Hâng hlate hian Biak in-ah hmun an  
 hmu êm êm lo. Mahse, zaikhawmnaah chuan tlaivâr  
 vara sak an hlawh a, mî rilru a khawih êm êm thîn.

*Thuneihna ropui, chawimawina sang ber,  
 Malsawmna nei tlak a ni e,  
 Leilung pian laia talh tawh Beram No,  
 A thisenin khawvel chhandam rawh se;*

tih to,

*Aw min hrilh rawh. Thukna ropui,  
 Ranthleng leh thing anchhe dawng leh—  
 Vana Lallukhum a inzawm,  
 Lei Eden leh Salem thar nen,*

han tihte hian kan Kristian thurin chu a fânkhawm  
 vek mai a ni. Chutiang thlûk chu tawng dangah kan  
 hmu kher lo vang. Khawhâr lônpuinaah te,

*Dam lai tuipui fawn piah lamah chuanin,  
 Ka lungkham ram eng mawi chu a awm.....*

tia kan han sate hi chu lunglên thlák hle mahse, thla  
 chu a muang thei hle bawk a ni. Thihnote pawh hi  
 hâng hlate avâng hian kan tuar nep sawt emaw tih  
 tár a ni. Saihnuna, Lêng Lalin.

*A hun lo thleng tur chu ka nghakhlel hle,*

*Lawmna Pialral min hruaikai la ;*

*Aw, then lovin lungduh te nen,*

*Chatuan par tlanin Lalber kan awi ang,*

a han ti mai pheh hi chu chakawm deuh mai a ni a.

Hêng hla phuahtu-hote hi mi tlêm tê thi tawh mahse a tam zawkte chu kan zingah an la awm a.

A eng a ti kher emaw ni phuah baih zai tang ei an ti lo va, an chawl rual deuh ta thuo mai a, a vanduai thlak hle a ni.

Hemi teho zingə mi, mi pahnih chanchin tlêm sawl tûr a awm. Lâmə, Mizo hlepui siamtu chu mit del phui tlat a ni. Mahse, hla leh solfa hi a thiam mak-in a thiam a. Vân Indona te, Tuipul Sên kân hla tih angte hi hla sel, a pawl kim, Inchawih mawi êm êm a siam a ni. Tin, Pu Hleis mittel, kal thei lo, zeng, chawmhlawm chuan hla tam tak a phuah a, zai a thiam bawk a, a hla phuah nula leh tiangvâlin kan duh êm êm tek chu :—

*Van chung sang taka Lal Isua*

*Lungngai riangvai lawmna Lalpa—*

*Min hmangaihna par ka tlan ang.*

tih hi a ni.

*Ka va ngai em, Lal ram ropui,*

*Dirthar lela lo thleng tur chu,*

*Kum sang rorel tur ni ropui,*

*Tunah hian lo eng tawh rawh,*

thə nghakhlel taka a thlir lalin mual a liam te a ni.



Hèng hla phuahtute leh an hlate hi chu ngun thlûk-  
a zir tham a ni vek hlawm a, pakhat chanchin pawh  
ti bu khat dailh a ni vek a ni.

Kaihlek zai leh Love Song : Mizo zai pangngai  
leh Pûma zai leh a sipar kan han sawi tak te rêng  
rêng khi Kohhran mite chuan sak ve loh tûr tia inzir  
tîrna chak tak a lo chhuah tak avângin nula leh tlang-  
vâl tân chuan inlawmna hla rêng a awm ta lo va. Ram-  
t nuai leh thingphurhna, hmun fianrialah te mi hlat  
hla chung chung a tlanglam zai sakte a lo tul ta a.  
Chu pawh chu Kohhran Upate beng a lo thlen phawt  
chuan an hmabak chu Kohhran phuer a lo ni ta. Mi-  
hring nih chhungin khawvêl thilah lunglân chang a awm  
lo thei lo va, chûng ang hunah te :—

*Aw ka thla thlawk la, va fang rawh,  
I chhandamtu thihna*

tûh fo mai chu a lo remchang si lo va. Tichuan a pum-  
pelhra tûr zawn a lo tul ta. Pu Kamlala te, Pu Huala  
te hla siam ang chi kha a thlûk chauh hawhin a lo  
kailek ta a. Chu chu 'Kaihlek zai' kan tih tak chu a  
ni. Hla dang angin a phuantu pawh an intlangzerh  
duh lo va, zia loh buah an zia chhawng (copy) a. Koh-  
hran Hla Bu tiat tiatin an lo phuahkhawm ve ta. Khaw-  
tlnah chutiang hla bu chu tam tak hmuh tûr a awm.  
Kohhran Upa bum nân, nula leh tlangvâlthe chuan Rina  
thla zar hla tih thlûk chiah malin,

*A kal ta an ti e. Aitenawni, ka tawng si lo ve  
Khawiah tuan ang maw nuihmawii,  
Thlir zel ila thadang ram tuanna.*

an zai rawng rawng ta mai a ; Kristian hla tha lai an  
ti bawrhbang zo ta.

Chutlang ang ngawt chuan Kohhran Upa, nula  
tlangvâl thiltisual chang ang hrîma hmanhlelnate chu  
bum sên an lo ni ta lo va. Tin, Kohhran Upa te tân  
han khâp leh zêl chu thil ngam awm lo tak a lo ni leh  
bawk vel nen, a lehlam lehlamah a lo harsa tawn ta  
hle mai a. Chu mi pumpelhna târ chu ngaihtuah a le  
ngal leh ta.

Phai lama tlangvâl lehkha zirhote chuan Sâp hla  
'Love Song' kan tih ang hi an rawn hawn a. Zoram-  
ah a lo darh leh ta. Mahse thingtlangah te Sep hla  
kan sak thlam loh avângin, chûng 'love song' an thlûk  
chuan Mîzo jawngin an lo phuah ve ta a. Hla thu tui-  
hnal pawh ni lo, kem ram ang mai mai, a ngial a nganin:-

*Khawlah nge i kal dawn sawi rawh, Parte,  
Nangmah ngalin sial ang ka lo lian a.  
Ka chan tawkeh ka lungawi si lo,  
Ka dam chhan ka luah zo si lo.*

tih te chu zalên takin kan sa ta mai mai a. Lalzova  
te, Sêna te Venkhamate ang pawhin hla tam tak, chu-  
tlang chi chu min phuah sak ta a, tân lai nula tlang-  
vâl hla ber chu an lo ni ta.

**Hnam hla leh Hla lenglawng :** Hman deuh lawk yang khan hnam hla leh hla lenglawng neih a tûl tih kan lo hre leh ta. Mo lawmnaah te, Partynaah te sakhaw hla ni si lo, Love Song leh Kaihleik zai pawh ni si lo, hla thianghlím leh pawisawi lo neih a tûlzia hriain, Pu Rokunga te, Pu Vankhama te, Pu V. Hawla te, Pi Romani te ho-in hla tha tak tak min lo phuah sak eh ta a. Chûng chu tûn lai nula tlangvâlin kan hlím-gui ta hle mai. 'Sangha vuak hla' te, 'Tlaizawng par' hla te kan lo nei ta. Amaherawhchu, mimir chuan hêng hlate hi a hlutna leh a thatzia kan hre phak meuh lo. Kan lunglênna tak tak chu a tireh kheir lo a ni thei. Engpawhrise, hnam yang zêl hian hetiang hlate hi kan memawh tak meuh a ni tih chu hnialrual a ni lo.

**Politics hla :** Mizo chuan engpawh ti ila, engpawh ngaihtuah ila kan thiltih leh ngaihtuah chu hla-a hrii hi nuem kan tih zâwrg a ni. Ken khewtlang irvawn dân tih danglam a tûl tih hriain kan ro inrel dân hluite chu thlâk kan tum a. Chu mi atân chuan râwl kan siam a. Mizo Union a lo ding ta a Mahse chu Union chu a lo keh a, a lo phîr dân lai khan hla a lo chhuak yang a,

*"Union leh Union a dang mang a,*

*Mizo Union vantlang kan yangrual kûn ;*

*Dawrpui Union ve chu rual relra," tih a lo chhuak*

a. Rang tak malin :—

*"Union leh Union a dang ngei e,  
Keini Union Mizo ram tundin nan e ;*

*Nangni Union ve chu Vai dawrna."* an han ti let  
ve e. Chuta tang chuan thingtlang lemah te mi then-  
khatin hlain Politics an khel e. Kawng zau taka hawnin  
a awm tih thlûk chiah mai khan.

*"Bai-thak arva, artui khawn leh lai hnung zui reng  
Kawltu chawi lai daltu an ni ; ( ka ning tawh,  
Sazai lian pui pui an ni."*

an ti a, khawlai an fang a, Mizo Union khuangpui nên  
mi an tiphûr thel hie a ni. Chu lovah pawh 'Kan ngâk  
rêng che kan Lalber' tih thlûk chiah khan.

*Zalen muhil lo tho r'u,  
Mi a chhuak sang tawh em e,  
In kawmawl lalho reng hi,  
A lum lua e, ka ti."*

ti te pawhin an sa thim

Chu lo lehah chuan hla mak tak pakhat 'Kawng  
zau taka hawnin a awm' tih thlûk bawka sak.

*"Vai President Nehrua chuen,  
India ram leh Assam ram hi ;  
Zalenna kawng a hawng an ti,*

*Vantlang kan him rual ngei e,"* tih a awm bawka.  
Vai President-ah Pu Nehrua hi a lo tang mak emaw  
ni. Hông hlate hian nula leh t'angvâi, a tar a zûria

mì a chawh phûr a. Khuangpui nêna a hlêwpa khaw-  
lai han fan meuh chuan thauvah a man a, nula te  
pawh an lam zawr zawr mai a ni.

Ramthar zai: Keimahní Mizo hla leh Mizo zai  
thlûk ngei hmanga Pathian fak chu, Sâp thlûka fak ai  
chuan a tha zâwk ang tih ring mi, mi tam tak an lo  
chhuak a. Chûng mite chuan Mizo hi hla phuah thiam  
tâwk, kan thlûkte pawh chu mawl tâwka an ngai a.  
Sâp kâwra Pathian biak ai chuan kan Mizo thlûk ngeia  
biak chu an lo duh ta a. Tûn hmaa Kristian hla kan  
lo nelh sa te chu sîrah hnâwlin

*"Bookroom chhut mai chuan ka thlei lo,  
Kan hnam danin Kanaan thar kan awi dawn e  
Kan hu lo sual ang maw, chhingkhualah.*

an lo ti ta zâwk a ni. An hla te chu tlar thum a nih  
thu leh puma zai siper thlûka sak a nih thu lovah chuan  
sawisêl bo a ni ve rêng a. Ngun taka kan ngaihtuah  
chuan 'a thu nge a thlûk' tih chu inzawhna lian ber  
a lo ni ta. An hla tiêm lo thlîr ila:—

*Zion thuthlungpui a hnun kan vuan,  
Kan lentir e, ram loh bawngte palaiah ;  
Kanaan thar luah tur chu keimahní.*

*Rom sipai em ni, ka lal mantu  
Zion lungpui vuanin a tap Chhandamtu,  
Tihelna Lal puan a khai hne hne.*

*A thlukah Vala i buai em ni ?  
Engatinge hmangaih ram thil thlawnpék hi  
Sual rim nam hiala i lo sawi le ?*

*Kilhna thir leh khenna hliam zawnng zawnng  
Zionah chuan a mawi lei an chan'tir e ;  
A mawi e, hmangaihna rawng ngei hi.*

*Zion ram nuama kan len hun chuan,  
Ka suihlunglan tuarhar zo chhum ang zing hi ;  
Ka zua Lal hnénah ka hrii ngei ang.*

Hâng ang hla ti mite hi, mi then'khat chuan 'thiang-zau' an ti a. Anmahni erawh chuan 'Ramthar fate' an inti deuh ber. Hla hi a thu nge pawimawh zawk a, a thluk tih hi mi a ngaihtuahtir thui hie a ni.

Tôn Indopui II-na tawp hnu lamah rêng rêng hian Mizovin, Mizo tawngin Pathian fakna hla kan ehher thar lo niin alang. Kohhran nula tlangvâl te chuan zai chu kan uar deuh deuh a ; a tlin sâng thei apiang thiamah kan ngei emaw ni lawi ni, tlin bâk ehham shamin kan au va. Mizo kan zai tawha bâng thei lo—Khuang hi kan ngeih tawh lo va, Biak ina khuang ben te chu hnam a tihdânah kan ngai a, kan inti Sâp vâi a, Biak ina Kohhran khuangte chu pah zai kan lo rê ta. Khuang lovin kan zai thauu thauu va, kan zai runl tha thei pawh a ni hek lo. Kan Biak inte chu Sâp hla zirna hmun ang maiin, solfa nena sak

theih loh hla rêng rêng chu kan mal māk a. Hla Thar Bua mi chu Biak ina sak thiàng lo hialah kan ngai ta a ni awm e. Hnam fîng zâwk te anglî, phalphulêng leh organ te nei azeng pawh kan ni hek lo; kan Biak in zai chu a ngui nguai nguai mai a ni Hmun dang, Biak in pawn lam party-na leh zaikhawmnaah chuan, Mizo nula leh tlangvâl zai phawt chuan, sedâr tla tla an ak a, 'hringdup, hringdup' nêan an bei thîn.

Tichuan, kawng thenkhat ngaihtuahin, mumal lo taka kan awm lai leh hla lam thua kan in-sîk-sawih lai a ni kan ti thei ang. Tûn lai takte pheih hi chuan America nula leh tlangvâl, lâp chungchuanqi te, harh chungchuangate tih hi thuk in Rock 'N' Roll kan ti vò e, kan ti a :—

*Lawmlai di kan tawn, Lengleri*

*Zun chhawl min ban a na e.*

tiin, khaw tinah kan aupui leh ta. Hla sa pawh ni tawh lovin, a sa râkin kan rak tawh a, Mizo hla, hla tha kha ang, mi thirlung chhûng khawih thei chi kha a bo zo ta. Ka han chhût neuh neuh hian hla thar mawi ber mai na ka hriet ták chu, Awithangpa lo lêng-in, nautê chhuat laia pou chu a han chawl a, ngaihtuah lawk pawh awm lo va :—

*Laich chawi um-ang a thu, Hmeltha,*

*Lalthinpui sial sawm min tur a piang e;*

*Chhantling dar bang yawi a leng turin.*

tia a lawm hla hi a ni.





**DATE LABEL**[illegible]